

מדינת ישראל

משרד הממשלה

משרד
החץ

צרכי - יחסים מבין
עם ישראל צרכי ממשלתי

נסיח : 4.86

נסיח : 8.86

מכיל חלק מקור
מכיל חלק מקור
מכיל חלק מקור

שם תיק: צרכי - יחסים מדיניים עם ישראל בדרג ממשלתי
מזהה פנימי: חצ-1/9728
מזהה פריט: 000eyxy
כתובת: 2-120-2-14-8
תאריך הדפסה: 20/02/2017

מחלקה
א.א.א.א.



ארכיון המדינה

משרד ראש הממשלה

טופס מראה מקום להוצאת תעודות יחידות*

חטיבה מס': 130.29
מיכל מס': 9728/3
תאריך התעודה: 2/5/86
שם מחבר התעודה: _____
סוג התעודה (סמן ✓ במקום המתאים):
תיק מס': 1
שם הנמען: _____

מכתב ☐

מברק ☒

תזכיר או מיזכר ☐

דין וחשבון או זכרון דברים משיחה או דיון ☐

פרוטוקול של שיחה, דיון או ישיבה ☐

*הטופס ימלא בשני עותקים. העותק הירוק יוכנס לתיק במקום התעודה שהוצאה;
העותק הלבן יצורף לתעודה שהוצאה.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר
שמו

5556

יציא

אל: פריס, סידני, נר: חוים 966, מ: המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 150886, רח: 1400



ציון 13.1

שמו/מידי

לבנון

1. בדעתנו לשגר את קונכיל סידני צבי גבאי לקלדוניה במטרה
לאחר מועמד אותו אנו מבקשים למנות כקונסול כבוד בקלדוניה.
2. מסורגא מידע זה לצרפתים והסכרנא שנחפש אורח צרפתי תושב
קלדוניה ובאשר נאחרו נבקש הסכמתם.

3. מטרת פנייתנו זו לאפשר לגבאי להפגש עם בעלי תפקידים
רישמיים בקלדוניה ואת אן ורק מפני שאין אנו דוצים לתת
לצרפתים הרגשה שאנו פועלים מאחורי גבם.

בשלב זה אין לגבאי כל נושא אחר להעלות עם הצרפתים ומטרת
נסיעתו רק תיאום עם סמדיה על הסכניקה של הקמת הקונסוליה,
בהנחה שיה גם על דעתכם נבקשכם לפעול בהתאם.

אוקיאניה-אירופה 1

דד

ת9: שהח, מנכל, ממנכל, פרימור, אוקיאניה, טנוג, אירא

1971 24 50 000000 00 0000 0000 0000 0000 0000
 2000 00 00 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

שומר

נכנס **

**

**

**

חוזם: 8/3333

אל: המשרד

מז: מדינת ישראל, 134, תא: 140886, חז: 1800, מז: 1800

נד: 8

מזר/מיוז

אל: אירופה 1

דע: מדת

מאת: הציר, פאריס

תקריט יוניפיל (היחידה הצרפתית) - אמ"ל.

בתשובה לשאלה, הסביר לי (14.8) סגן מנהל אגף צפון אמריקה מז"ת - LUCET את מדיניות צרפת ביחס לתקריט זאת הצעדים שנקטה בעקבותיה לאמור:

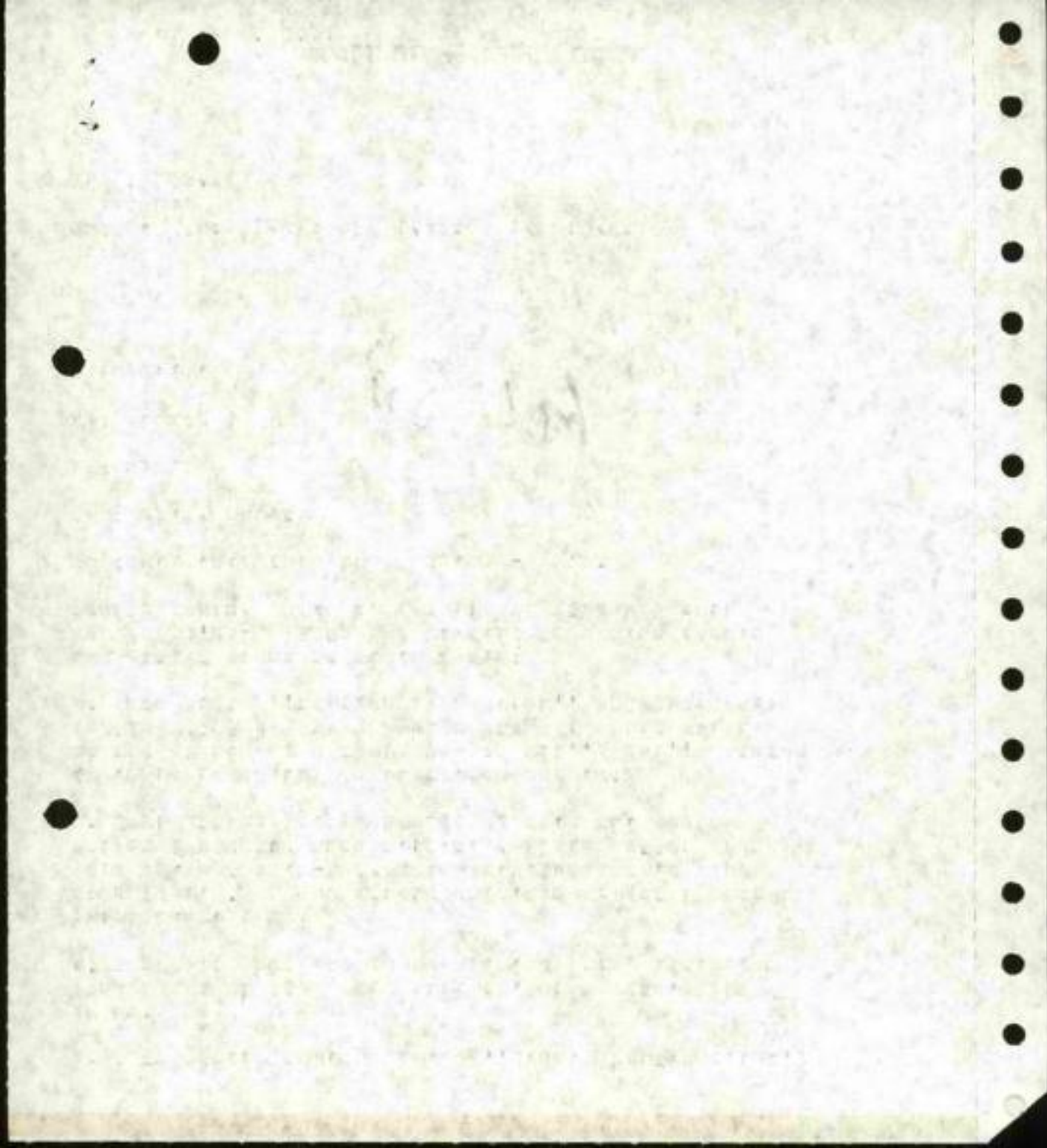
א. צרפת עוקבת "בדאגה הגדולה ביותר" (AVEC LA PLUS GRANDE PREOCCUPATION) אחר ההתפתחויות במצב שנוצר בעקבות התקריט וזאת בהאזן מלא עם מזכ"ל האו"ם שנתבקש להקים ועדת חקירה שתחקור בטיחות התקריט.

ב. לשמוע לפנייהם בסיפוק הצהרתו של נביה ברו שהתבטא בעד המשך השתתפות צרפת ביוניפיל, אך דחו הצעתו להקמת ועדת חקירה צרפתית-אמל, משום שהיחידה הצרפתית אינה משתתפת בתקריט. גם שאר הכוחות הסוליסטים של לבנון התבטאו באופן חיובי ורמה.

ג. צרפת אינה מתכוונת לשנות מדיניותה כלפי יוניפיל ותמשיך להשתתף בכוח בסדר גודל כפי שנקבע לפני זמן לא רב.

ד. צרפת נמנעה בשאיפתה לקיים "היחסים הטובים ביותר"

לייב



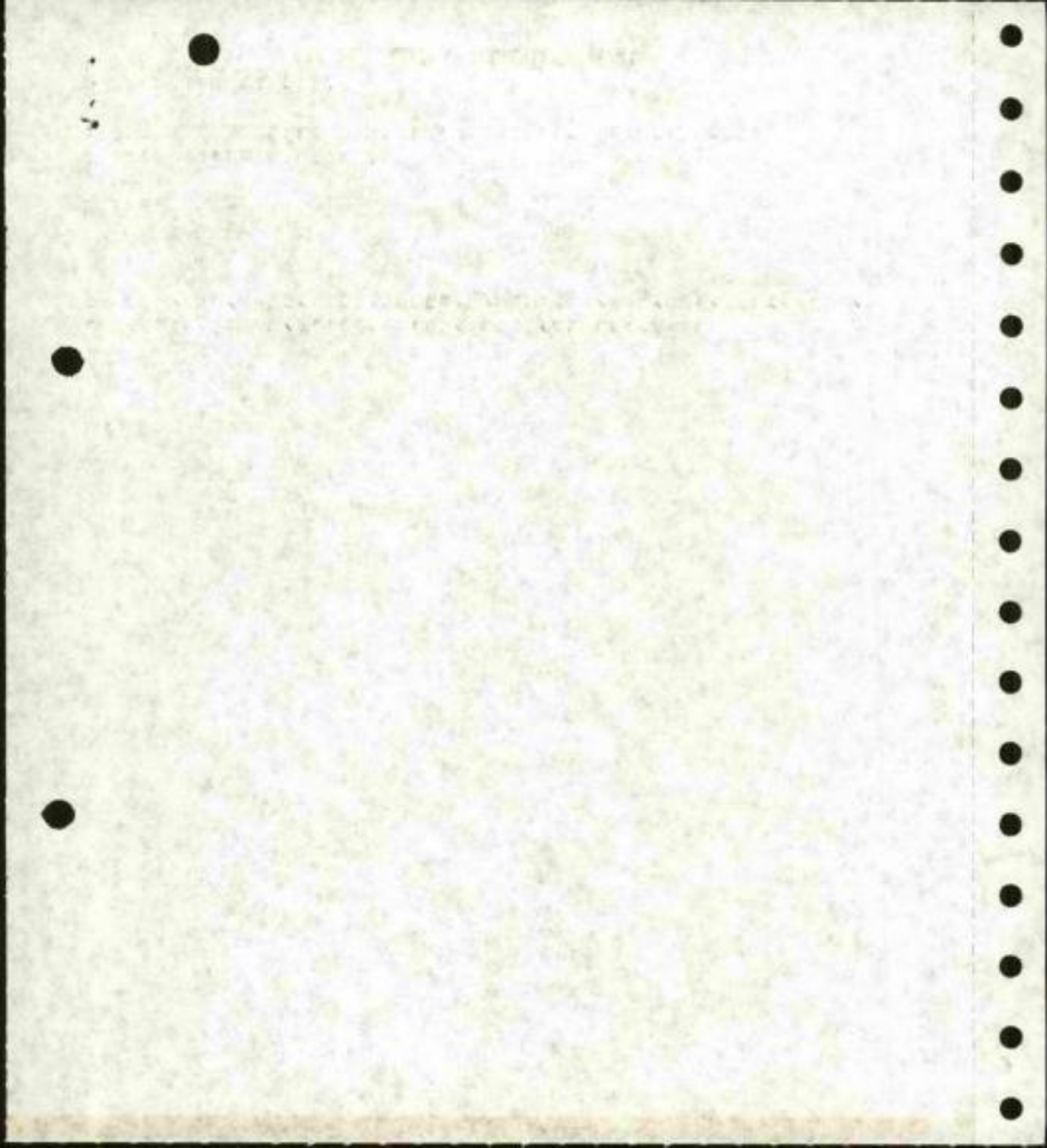
משרד החוץ-מחלקת הקשר

עם כל העזרת ולבנון.

LUCY וקפ להודות באמצעותי על הסיוע שהגשנו בטכנול
במצרני היחידה הצרפתית.

מלמור==

תס: שהח, רחם, שהוט, מנכל, ממנכל, ר/מרכז, דט, אמך, ממז, עכוג, אירא,
אירב, קידר, מזתים, פייבל, אליאב, ארבל, לוברני, משחור



משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

נכנס **

**

**

**

חוזם: 8,3331

אל: המשרד

מ-: מריס, גר: 132, תא: 140886, זח: 1600, זח: 1600, זח: 1600, זח: 1600

ז: 13



מור/רגיל

אל: אירומה 1

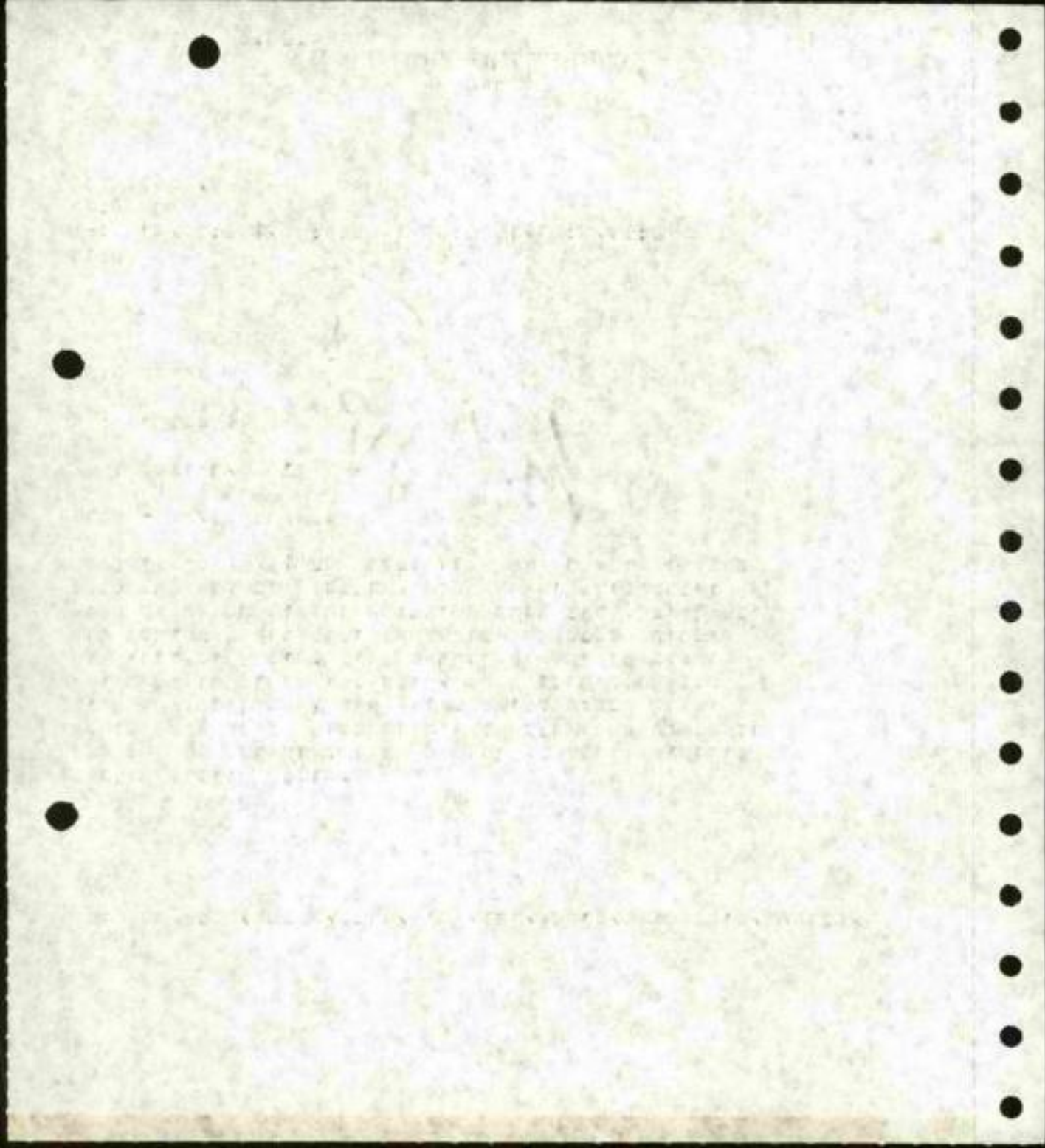
מאת: השגריר, מריס

דומא - לעלבם נר/529

שוחחתי ב-13/8/86 עם וולנו דומא שאישר שובעתו לצאת בספטמבר לארץ כדי להענות להזמנת ראשי ערים ערביים אותה קיבל בעת ביקורו הרישמי האחרון בארץ. ציין שביקורו הוא בבחינת ביקור פרטי בהחלט וכאשר התגבש התוכנית הוא יודיעני פרטית. ביום האחרון של הביקור בזעת לקיים שוחות בירושלים. העיר, שאכן זכור לנו שבעת ביקורו האחרון בארץ הוא הודיע שקיבל הזמנה מראשי הערים שעימם נכנס אולם לדבריו לא רצה לממש הזמנה זו בעת בהונתו כשר חוץ. דומא מתכוון גם לערוך ביקורים בארצות ערביות שפנות.

==נכנס==

חסי: שחה, מבבל, ממבבל, ענוג, אירא, ורד, שטחים, מתאספת חיים, ר/מרכז, ממז



מושרד החוץ-מחלקת הקשר

שמו

נכנס **

**

**

**

חוזם: 2945/8

אל: המשרד

מ- מריס, נר: 128/תא: 130886/זח: 1930/דח: ר, סג: ש

נד: 8

300
מ.א.

שמו: רגיל

אל: זרורי - סמנכ"ל

זע: שר תנ"ס, שר התיירות, שר המדע

מאת: השגריר, מריס

שמו

ביקור שר התעשיה, התקשורת והתיירות הצרפתי.

במהלך ביקור השר רצוי לתת הזעה על מספר הדגשים בולקמן:

1. יש להתייחס לביקור הנוכחי ולביקור השר לסחר חוץ הצרפתי בסתיו, כמשלימים אחד את השני. לפיכך, לקבוע כי השר NOIR יתייחס לביקורו ליישום של ההצעות והנושאים הקובקרטיו שיעלו לביקור מדליין.
2. בנוסף למתיחות ממצרפת במישור המדיני הצלחנו ליצור אצלם עניין מיוחד בניצול ההסכם לאיזור הסחר החופשי עם ארה"ב. לפיכך, רצוי להקדיש זמן להסבר היתרונות הצפויים בתוצאה מההסכם לאנשי עסקים צרפתיים המשקיעים בישראל, ולהצביע על תחומים אפשריים כפצויים לשת"פ. בהתאם לכך גם אפשר יהיה להשפיע על הרכב משלחת התעשיינים שתלווה את השר NOIR.
3. במגישתי עם מדליין סובס על עריכת "שולחן עגול" בין העשיינים צרפתיים לישראלים. רצוי לסכם הפרטים

See 1.4

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

בן שהמגיש יתאספו בעת ביקורו השר MOIR בארץ וביקור
משלחות גומלין בצרפת.

4. אגודת ואורטק. יש להניח שהשר ישים דגש על אורטק
ברוח מדיניות ממזרפת הנכונות להקטין מעורבות הממשלה
בתחום הכלכלי. יש להדגיש כי אנו מוחזקים בין חברה
ייעוץ מסחרית (אורטק) כמות נועלות עוד רבות ביחסי
המסחר בין שתי המדינות לבין אגודת שהוקם כתוצאה
מהסכם בין שתי הממשלות, ומטרתו לתמוך במרוקנים חדשניים
בתחום התעשייתי והמחקר היישומי. גם אם ממזרפת מצמצמת
התקציבים הסיועיים לבן, הרי אין היא מתעלמת מההזדקקה
המסורתית של כל ממשלה במדינות המערב לסיוע למדינות
תעשייתיות. לכן, אנו מבקשים חיזוק התמיכה באגודת
ע"י:

א. המון הקצאה תקציבית.

ב. חיזוק הגורמים העוסקים בקישור בין מדינות צרפתיות
וישראליות, ע"י מינוי אנשים מקרב משרד התעשייה שיעסקו
בכך בחלק מהמנסה. שר המדע והתורה בישראל יוכל מצידו
להצביע על המסגרות לשת"פ בתחום המחקר היישומי המתקיימות
עם מדינות אחרות.

5. תיירות: יש לנצל הביקור כדי לזרז ביישום זכרון
הדברים שנחתם אשתקד בין שני שרי התיירות ולהעלות
נושאים כוטנים בהתאם להצעותיכם כדי להכשיר את הקרקע
לביקורו הנוסף של שר התיירות בצרפת בחודש נובמבר.

6. בהודעה המשותפת בסיום הביקור, רצוי לפרסם הצהרה
בזר תמיכה ממזרפת בעידוד ההשקעות הצרפתיות בישראל
ומי"ב משותף. זאת, ברוח באומד הכומבי של שר האוצר
הצרפתי (BALABOUR) בעת
ביקור מי"ב דוה"מ ושר החוץ בנריס. בלזור הינו שר העל
הכלכלי בממשלה הנכונות שתן האור הידוק לביקור שני
השרים ושעימד סיכמנו מכלול הכושאים הכלכליים.

7. אבקשכם להודיעני מיד לאחר הביקור הסיכומים והבקשות
שהועלו במהלך הביקור לצורך זיון עם בלזור, עימד קבעתי
ארוחת צהריים ב-27/8/86.

סוגר==

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

ד/ר

ת.ט. ש.ח. מ.נ.כ.ל. מ.מ.נ.כ.ל. ד.ר.ר.י. כ.ל.כ.ל.י.ת.ב.י. ע.נ.כ.ג. א.י.ר.א. ש.ר.ה.ת.י.י.ר.ד.ת.
מ.מ.מ.ד.ע. ש.מ.ד.ר.ק. מ.א.ו.ר. מ.ש.ר.ה.ת.מ.ט.

משרד החוץ - מחלקת הקשר

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3633

י"א

1010

אל: פויס, נר: 688, מ: המשרד
 רח: ר, סג: ס, תא: 100886, רח: 1930



31/1/86

טודי רגיל

המגדיר

1. כבודי להגיש לפאד'ס, לחילופי דעות במשהח, ובמכון מתאים
 לטיקול, על ההפניות והאחריות במזאר, במשהח אספר גם על
 שיתות
 הלסינקי

2. אודה אם תסויר הפגישות וישמור חרד במלון מתאים

3. אג'ים ב-24 ונא 325 KL (בשעה 1100) ואשרוב ב-27
 LH 125

להתראות

הורם

נפ: צהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, מואר, טנוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר
שמו

נכנס **

**

**

**

חוזם: 8,1462

אל: המשרד

מ: מרוס, נר: 69, תא: 080886, זח: 1500, זח: מ, טג: ש

נד: 2

מור/מיד

אל: אירופה 1

דע: ממדי

מאת: הציר פרוס

ירון - שיחות איפרן.

טגן מנהל אגף אפריקה - מז"ת ברצוף LUZET אמר לי
(7/8) שלפי הדיווחים שקיבלו מרבית עמון המלך חוסיין
הגיב באי - נוחות רבה על יוזמת חסן השני להזמין רוח"מ
פרס לאיפרן. הסיבה לכן, הסביר, היא באמונת המלך חוסיין
שכל יוזמה לקדם הסדר במזה"ת הנעשית שלא באמצעותו
אין מחזקת את עראכת ואש"פ. המלך חוסיין קיווה להתקדם
בדרך שהלך בה, של דיפלומטיה שקטה וחשופה והנה כי
תפישתו זאת הוכחה מכה קשה באיפרן. ש"י פרובות המבגש
ואי מעורבותו בדבר.

תפ: שח, רהמ, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, ר/מרבז, ממד, רס, אמן

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2715

חצ"י

שמו

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
08-08-1986
תיק מס'

אל: [REDACTED] ת: 692, מ: המשרד
וח: ד, סג: מ, תא: 070886, וח: 1415

D

ביום 1.11.86

שמואל רגיל

מבאעים, משמרת נובי'ג, קבט נובי'ג
ש' הנעסיה, התיירות והדואר מצרפת
לכיוון רשמי בין התאריכים 20-24 באוגוסט 1986 בלויית 6
פזרים בכירים.

האודות ינחם בנעני'ג במיסת אל-טל 24 בשעה 19.25, יתקבל על
ידי ש' הנעסיה אריאל שרון שגדיר צרפת בישראל ופקידים בכירים
כמשה'יח.

מבקשים לאפשר חניה 4-5 כלי רכב ליד חדר ה- V.I.P.
ושניירות משמרת נובי'ל אג שיירת המכוניות לבש המסוס על-
מנת לקבל את האודות בצורה נאותה ותחזור לאחר מכן ליד חדר
V.I.P. אותו סיור יהיה ביום העזיבה הוא ימריא ב-24
באוגוסט במיסת אייר פנס 139 הממריאה בשעה 0800.
כשלב מאוחר יותר נודיעכם את מספרי כלי הרכב ונתאם פרטים
910.

כתודה על שיתוף הפעולה.

יוסי שטרית

ס/מנהל מאוייר.

פ: אורחים, אירא

אל: המשרד, נר: 29, מ: פריס
 דח: ר, סג: ש, תא: 050886, רח: 1400

לייב
 מ.א.

שמואל/רגיל

אל: אירופה 1

דע: קשתוים

מאת: השגריר, פריס

מפגישה עם שר התרבות והקומוניקציה, FRANCOIS LEOTARD
 (3/8)

ביקש ממני לבדוק אפשרויות לאימוץ שיתוף הפעולה התרבותי בין
 שתי המדינות, לקראת ביקור רשמי שסובס שיערוך בארץ עד סוף
 1986. ביקור לאומד, שהינו אחד השרים הבולטים בממשלה
 הנוכחית ומידידיה של ישראל, 'אפשר לנו הישגים קונקרטיים
 בתחומי התרבות ואודה אם ייערכו דיונים עם משרד החינוך
 והתרבות כדי למצוא תחומים או רעיונות שניתן לקדם במסגרת
 הביקור.
 נדברנו להפגש שוב בקרוב כדי לדון באפשרויות הנ"ל. סופר.

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ענוג, אירא, שמואל, תרבות

משרד החוץ-נחלקת הקשר

אלי: המשרד, נר: 6 מ: שונו
 נח: נ, סג: 1, תח: 050686, נח: 2200

1000/רגיר

זיוה / 13.1
 זכר / 432.1

T E L E X

DESTINATAIRE : MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
 JERUSALEM TEL-AVIV, LE 5
 ROUT 1986

L'AMBASSADE DE FRANCE PRESENTE SES COMPLIMENTS AU
 MINISTERE
 DES AFFAIRES ETRANGERES ET A L'HONNEUR DE LUI TRANSMETTRE
 UN MESSAGE
 ADRESSE PAR MONSIEUR JEAN-BERNARD RAIMOND, MINISTRE DES
 AFFAIRES
 ETRANGERES, A MONSIEUR VITZHAK SHANIR, PREMIER MINISTRE
 ALTERNANT ET
 MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES.

DEBUT DE CITATION :

מס': 4, מ: 1110
 מס': 050886, מ: 1930

צדק / זא.
 זין / 432

11/05/86

T E L E X

DESTINATAIRE : MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
 JERUSALEM TEL-AVIV, LE 5
 AOUT 1986

L'AMBASSADE DE FRANCE PRESENTE SES COMPLIMENTS AU
 MINISTERE
 DES AFFAIRES ETRANGERES ET A L'HONNEUR DE LUI TRANSMETTRE
 UN MESSAGE
 ADRESSE PAR MONSIEUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
 FRANCOIS MITTER-

RAND A MONSIEUR HAIM HERZOG, PRESIDENT DE L'ETAT D'ISRAEL

DEBUT DE CITATION :

"TRES SENSIBLE A L'AIMABLE MESSAGE QUE VOUS M'AVEZ
 ADRESSE
 EN VOTRE NOM PERSONNEL ET AU NOM DU PEUPLE ISRAELIEN A
 L'OCCASION
 DE LA FETE NATIONALE FRANCAISE, JE VOUS EXPRIME MES VIFS
 REMER-
 CIEMENTS.

A MON TOUR, JE FORME LES VŒUX LES PLUS CHALEUREUX

100 1.00
100 1.00
100 1.00

משרד החוץ-מחלקת הקשר

POUR
VOUS-MEME, AINSI QUE POUR LE BONHEUR ET LA PROSPERITE DU
PEUPLE
ISRAELIEN AUCUEL LE PEUPLE FRANCAIS EST SI UNI.
SIGNE : FRANCOIS MITTERRAND

FIN DE CITATION.

L'AMBASSADE DE FRANCE SERAIT RECONNAISSANTE AU
MINISTERE DES
AFFAIRES ETRANGERES DE FAIRE PARVENIR CE MESSAGE A SON
HAUT DESTINA-
TAIRE ET SAISIT CETTE OCCASION POUR LUI RENOUVELER LES
ASSURANCES DE
SA HAUTE CONSIDERATION.

P I E R R E

תפ: שחח, מוככל, ממנכל, טנוג, אירא, טקס, לשכתהנשיא

צדפת מוכנה להסכם כלכלי עם ישראל

ההסכמה של ממשלת צרפת עם ישראל
בעיקר בתעשיית עתידות הדור.

בדיקת שוק שנערכה בסוף הייצוא
מבחינה על כך שכיום ניתן להגדיל את
הייצוא לצרפת בשורה אחת של מוצרים.
בעיקר במסגרת מו"ק, טכטיל ואופנה.
אפשרויות אלה גדלו בשל התחזקות
המטבעות האירופיים, כולל הפרק הצרפתי.
לעומת הדולר.

ממשלת צרפת מוכנה להקים קרנות
הון סיכון עם ישראל להשקעה בתעשיית
עתידות הדור. ההסכמה של ממשלת
צרפת מכוונת מדיניות דרך בתחום אסטרטגי
יותר הייצוא של ישראל לצרפת.
עד כה הערימו קשיים על ייצואני ישראל
בשוק הצרפתי ולכן גם אפשרויות ההשקעה
של ממשלת צרפת היו חלול ביותר. עתה
מסתמנת אפשרות של הגדלת היקף

France's economy due for shake-up

PARIS (Reuters). - France's new privatization bill, rushed through parliament in just 15 days, looks set to give the French economy its biggest shakeup since World War II, analysts say.

The bill, which authorizes a \$30 billion sell-off of 65 state-held banks and industrial groups will reverse a traditional policy of government intervention that has held good since the first post-war administration of General Charles de Gaulle. The bill was adopted last week in defiance of socialist President Francois Mitterrand's refusal to sign the legislation in decree form.

It opens the door to large-scale foreign investment in the major banks such as Banque Nationale de Paris (BNP), Credit Lyonnais and Societe Generale and the leading insurance groups, all nationalized immediately after the war.

And it will also permit the sale of the state oil company Ste Nationale Elf Aquitaine and the key firms nationalized by the socialists in 1982, including telecommunications group CIE Generale d'Electricite (CGE) the Bull computer group, the Thomson, defence - electronics group and Rhone-Poulenc the chemical group.

The bill is the cornerstone of right-wing prime minister Jacques Chirac's free market economic policy, which aims to slash state intervention in the economy, reduce subsidies to industry and abolish price and exchange controls.

The policy reverses the interventionist doctrine that has characterized French life since de Gaulle's first post-war administration, and which was taken to new heights by the socialists when they won power in 1981.

Limited moves were made by the socialists in 1981 and 1985 to liberalize rules governing the bourse and financial markets. But the French economy remained among the most centrally controlled in the Western world.

The new right-wing government has been inspired by the wide-ranging sale of nationalized indus-

tries conducted by Britain's Conservative government in recent years. At the insistence of the Constitutional Council and against the initial wishes of Finance Minister Edouard Balladur, it will hold a blocking "golden" share in all privatized firms to prevent unwanted takeovers.

European Commission objections that the golden-share mechanism would be used to discriminate against foreign investors, infringing European Community rules, were answered last week when parliament adopted an amendment making clear that the share was designed to prevent any unwanted takeover.

But there remains a 20 per cent limit on the stake that foreign investors will be able to hold in the privatized companies, a potential source of friction with Brussels.

But British and U.S. analysts pointed out last week that the groups coming up for sale over the next five years promise to be a very mixed bag, with some tempting purchases among the banks and high-technology companies but several other groups that could face difficulty in attracting buyers.

The six major industrial groups nationalized in 1982 increased their joint profits to about \$880 million last year from \$590 million in 1984.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1386

יציא

שמו

מל: פריס, נר: 558, מ: המשרד
דח: ד, סג: ש, תא: 040886, רח: 1700

צ'יכ מ.א.

שמו/רגיל

העגיד

ג'יכ מובון, לשלך 427 מ- 31.7

מאשרים הצעתך כפי שהסברת בסעיף 1 במדקך.

אירופה 1

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, שנוג, אירא, שמורק, אורחים, מקס

באמצעות דואר טל. 14704

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1003

1003

שמו

אלי: פריס, נר: 529, מ: המשרד
 רח: נ, סג: ש, תא: 030886, זח: 1315

צ' / ז'א

שמו/רג'ר

השגריר

ממקור: כשטחים נמסר בא"כ וזמא, שהח' צרפת לשעבר עוזד לבקר
 באירון, כעור חודש בערך. הביקור נקבע בפגישה בינו לבין האתם
 אכז גואליה, מפעילי פתח כשכט, שהשתתף בחודש שעבר בפוס מטעם
 אגודת צרפת-ערב בו השתתף בין השאר מידון בוננשטיין.
 אנו מנקשים לרעו אם הוא מתכוון ביקור כזה, אם כן מתי, האם
 יכוא כאורחו של אכז גואליה, מה בוללת מובנית הביקור וכו'.
 ורד-אירופה 1

ל/ח

נפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ורד, שטחים, מתאם שטחים, ענוג, אירא,
 ד/מרכז, ממד

13153

13153

13153

13153

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

792

H217

7128

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
03-08-1986
תק מס'

מחיר : 970, 71 : 510, 5 : המחיר
 תאריך : 0800, 020886 : 0800

מס' / 7108

784

07081967 7408

לאחר חבלי לידה קשים וממושכים להלן תשובתנו כאגרת משה'ח הצרפתי

L'AMBAassade DE L'ETAT D'ISRAEL PRESENTE SES COMPLIMENTS
AU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET SE REFERANT A SA
NOTE NO DU CONCERNANT LE
COMPORTEMENT DES DEUX AGENTS DE L'AMBAassade MM. SHIMON
VALIN ET SORIN SWARTZ, A L'HONNEUR DE L'INFORMER QUE LES
FONCTIONS DE SECURITE AUXQUELLES CES DEUX AGENTS SONT
AFFECTES CONSISTENT ESSENTIELLEMENT A PREVENIR TOUT
EVENTUEL EVENEMENT DANGEREUX CONTRE L'AMBAassade OU SON
PERSONNEL.

L'AMBASSADE DE L'ETAT D'ISRAEL EXPRIME SES REGRETS QUANT AU COMPORTEMENT DES AGENTS EN QUESTION ET ESPERE QU'AVEC L'AIDE DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, LEUR SITUATION PUISSE ETRE REGULARISEE DE TELLE SORTE QUE CE GENRE D'INCIDENT NE SE REPRODUISE PLUS. L'AMBASSADE TIENT A EXPRIMER L'ATTACHEMENT DE L'ETAT D'ISRAEL AUX PRINCIPES ENONCES A L'ARTICLE 41 DE LA

משרד החוץ-מחלקת הקשר

CONVENTION DE VIENNE SUR LES RELATIONS DIPLOMATIQUES.
RELATIFS AU RESPECT DES LOIS ET REGLEMENTS DE L'ETAT
ACCREDITAIRE ET SAISIT CETTE OCCASION POUR RENOUVELER AU
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES LES ASSURANCES DE SA
HAUTE CONSIDERATION.

עד כאן.

משפט

עד

תפ: סייבל, משפט, ענוג, אירא

נושרד החוץ-מחלקת הקשר

שמו

6274

0101

**

**



אל: המשרד, נר: 423, מ: פריס
דח: מ, סג: ש, תא: 310706, דח: 1900

שמו/מדי - מפל ליום ו' בבוקר
אל: מנהל כלכלית ב' לבנת-סמנכל תמס'
דח: ס, דרור, סמנכל, דנרת-סמנכל אוצר
מאת: הציר הכלכלי / היועץ המסחרי

שמו

השר מישראל נואר

303.1



א. מלשכתו הודיעונו כי ביקורו הרשמי שנועד ל-29-28 באוגוסט
נדחה הסיבה לדחיה שהתגבשה במסגרת היא פנימית ונובעת מרצונם
למנוע אי-תיאום, להעניק קדימות לביקור מדליין ולהשאיר מירווח
ומן מספיק כדי לתת טיפול משלים לנושאים הכלכליים במסגרת
ביקור שני השרים, במועדים שונים, בשלב הנוכחי ברצונם להתמקד
במכלול התעשיתי שיטופל על ידי השר מדליין, שמקיים את ביקורו
במתוכנן.
ב. מועד חדש לביקור נואר יקבע בין 15/12-15/11 בתיאום עמכם.
להערכתנו מוטב שיתקיים לאחר שנוע ישראל-אמריקה והמשלחת
הצרפתית יהיו סובון על מנת לאפשר להסתמך על תוצאות המפגשים
הללו בשיחות. יש להניח שינואר יצטרפו הפעם תעשיינים.
ג. ביקורו הפרטי לחלוטין של נואר יתקיים כמתוכנן בין 6-12/8.
מאתנו לא נדרש טיפול כלשהו.

הלל - בנ-דור--

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, דרור, כלכלית ב', ענוג, אירא, דנרת,
אוצר, תמס, שמו, אורחים

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

770

** 0322

食 肉
食 肉
食 肉

7,5161:grin

אל: הקשר

ת-זמריט, נר: 407, תא: 300786, חז: 1900, דח: ר, ט: ט

6:73

7917/9170

אל: אירונת 1

מאת: השגריר / ברית

צביעה עס שיראק.

279 * 757 תחנך

מבגשתי ב-29/7 עם שיראק במטוירן , שנמשכה כ-45 דקות .
שיראק מתח בצינון ההגדרות והלהצים שהוטעלו עליו מצד
אלג'יריה וסוריה שלא להעניק תמיכה ולא למרסס תגובה
ידינית למבגש חסן השני-רה"מ פרס. הסויר שהוא רואה
בחירו רב המבגש , דבר שהסויר גם לנשיא אלג'יריה וגם
לנשיא אסאד עמם הוא במצב בקשר טלפוני . כאשר התחורר
לו שהגובה שה"ח דיימונו בבריטל היתה פושרת , נתן הוראה
לתקן השבין דיימונו ששה זאת בהודעה שפרסס הוציף ובראיון
שנתן לאירובה 1. שיראק ציין שששה זאת למרות הנזק
יכול להגרס להס במו"מ הקשה והמפנותל עם הסורים והאיראנים
בהקשר לחטובים . בהמשך , ביקש ממני מידע והערבות
על מבגש אימון . עשיתי זאת למי הנחיות . בהקשר זה סיפר
על מבגשיו עם חוסיין ומובארק , בצינון בעיקר המצוקה
הבטמית שבה מצוי מובארק . שיראק יעץ לו למתור בעיות
טאבה ולהתקדם בענין הנורמליזציה של היחסים עם ישראל
במדינת חסון להגברת הסיוע הממשלתי והמסרי מארה"ב .
מסר עוד שסייע אישית למובארק על ידי שיחות ישירות
עם קוהל ותאצ'ר , לוחיות השלום החובות של מצרים . לדבריו
מובארק כועס מאד על סברו שה"ח שלה נתן הצהרה ממנה
שתמע שמצרים הינה במצב של פשיטת רגל , דבר שמזיק

0.1 ml

86.1M

100.1M

משרד החוץ-מחלקת הקשר

מאז למובארק בשל הרגישות ממשטר הקניטר - לצירות בתקופת
הבאדיף שעדיין היה בזכרון המצרים. שיראק פעל גם אישית
במסגרת 'מועדון פריס' כדי לסייע למובארק. הוא הפציר
במובארק למצוה עד תום התהליך שנוצר עקב חוזה השלום
עם ישראל, שלטוב או לרע אין חזרה ממנו, ונראה לו
שמובארק קשוב מאז לטיעונים שלו והוא ימשיך במאמציו
בטוגייה זו. אסאד, תוסיין ומובארק לוחצים עליו לבקר
אצלם, אך מסכיבות מנימיות אינן יכול לממש ביקורים
אלה לפני תחילת 87. ציין שהוא יועיד לישראל ביקור
מיוחד ויתכן וישקול ביקור כנ"ל גם במהלך 86.
מבאן עברה השיחה לנושא אש"פ. במהלכה הדגיש פעם נוספת
את סלידתו האישית מערפאת ואת רצונו להקטין עד למינימום
את מערכת הקשרים עם אש"פ. טען שהיה מחסל הקשרים כליל
אילו לא היה כרון הדבר בשינוי עמדות מסורתיות של
צרפת ביחס למזה"ת ולשם כן דורשה גם הסכמת הנשיא.
הגבתי בהתאם, הון הדגשתי, פעם נוספת, הצורך לבדוק
מחוש עמדת צרפת כלפי אש"פ לאור ההתמתחויות בשטח.
העליתי בפניו מכלול הנושאים הכלכליים והבטיחתי לצייד
שני השרים, מדליין ונואר, בהנחיות מתאימות.
סיפר על מאסבי הנורמליזציה עם איראן וההשלכות על סיכויי
שחרור החטופים הצרפתיים. התייחסתי לבעיית יהודי טוריה
ונעדרונו-חטופינו. לדבריו, העלה הנושא בשיחותיו
עם כזאם אך לא הצליח לקבל ממנו מידע או התחייבות כלשהי.
מאידן, הבטיח שימשיך אישית במאמציו בנושא ויתן הוראות
מתאימות ליתר הדרגים.
שיראק הדגיש שביקור כזאם היה בעל אופי בילטרלי ובשום
פנים ואופן אין לביקור השלכות מוחינתנו. אסאד נמצא
במצוקה כספית קשה ויתכן שצרפת תנסה לעזור בתחומים
כלכליים מסוימים. שיראק אינו אופטימי במיוחד ביחס
לסיכויי שיפור משמעותי. זאת, למרות הקשר הטלפוני
בינו לבין אסאד שנראה, לפי שעה, מתמקד בעניין החטופים.
השיחה היתה לבבית מאד ובתומה ליווני שיראק עד למכונות.

טרמר.

תפ: שהח, רהה, שהוט, מנכל, ממנכל, ממנכל, ממנ, רם, אמך, אירא, אירב

משרד החוץ-מחלקת הקשר

טורי

** נכנס

**

**

**

חוזם: 7,4942

אל: המשרד

מ-: מריס, נר: 396, תא: 290786, זח: 1900, זח: מ, ט: מ

נר: 8



טורי/מורי

אל: אירופה 1

זע: לשכת השר, לשכת המנכ"ל, המשנה למנכ"ל, מ"י

מאת: הציר, מריס

שר החוץ RAIMOND הזמין (29.7) את השגריר לארופה
צהריים במעונו הרשמי. עוד הסבו ליו השלחן מנהל לשכת
השר, DESMAREST
והח"מ.

השגריר עיזבן את השר על שיחות אימון. תיאר התגובות
בעולם תוך דגש מיוחד על התגובות במדינות ערב והבליט
לטובה את תגובת צרפת החיובית והמעודדת מהלך ההזכרות
בין ישראל ומדינה ערבית (שזכתה לאיזכור חיובי גם
מפי רה"מ בנאומו בכנסת).

השגריר הדגיש את חשיבות השיחות בכך שתורמו תרומה משמעותית
לפירוק ה"טאבו" הערבי בדבר אי-קיום מגע ישיר עם
ישראל, שתתמכנה השפעה קונסטרוקטיבית על שיקום השלום
עם מצרים ואולי גם על תהליך השלום בכלל.

שר החוץ אמר, שבתור מי שביהן ארבע שנים כשגריר צרפת
במרוקו, הוא לא הופתע מביקור ראש הממשלה באימון.
עוד בתקופת שירותו שם הוא התרשם מהיות מרוקו המדינה
הערבית המגלה מידב הפתיחות כלפי ישראל וכמובן כלפי
הקהילה היהודית ששרדה שם. שר החוץ חזר על עמדת צרפת
האוהדת את המנגש, משום המרכיב של מגע ישיר בין הצדדים

1021 003

משרד החוץ-מחלקת הקשר

המקור: בר.

על שאלת השגריר, תואר שר החוץ תמציתית את רשמיו מביקור הנשיא מיטראן במוסקבה. חזר על הדברים שכבר שמענו על מנהיגות גורבצ'וב והחבורה שמסביב לו ועיקרם - המדובר באנשים מודרניים, המבינים את המכניזמים של המערב, המסוגלים - נאמר הם מעוניינים בכך - לשנות מטבעות הלשון האידאולוגיות והרוצים בכל מאודם למצוא תיקון לתהלוך השלטון הסובייטי. בעוד שנתיים-שלוש כן מערין השר, הם יגיעו למסקנה שלשם רמזי התחלואים חייבים לשנות המשטר. אולם, זוהי שאלה אחרת אם גם יעידו לגעת ביסודות המשטר עצמו.

על הצעת שברנדזה בעניין הועידה המכילה והועידה הבינלאומית (בהשתתפות החברות הקבועות של מועצות, להבדיל מהצעתם בעבר לשתף בוועידה רק את ארה"ב וברית"מ, בנוסף לצדדים הנוגעים בדבר במישרין), הגיב השר כי הוא רוצה אותה לפניו וכן כי אין לצרפת דבר עקרוני נגדה, אלא שקשה מאד לזמנה, משום שלשם כך דרושה הסכמת הצדדים הנוגעים בדבר.

השר אמר שהנשיא מיטראן הגיב באופן דומה על ההצעה והכחיש הטענה שטענה העתונות כאילו הנשיא הסכים עם הצעת הסובייטים.

לדברי השר ריימון לא עלה בשיחות עניין חידוש יחסי ברה"מ-ישראל. שאל להתכתחויות בתחום זה תוך ציון דעתו שהתכתחויות הנולדות היא תולדה של הסכמה סובייטית וקיבל הסברים על ההתכתחויות בנושא מתיחת משרדי אינטרסים בורשה ובתל-אביב.

בגאווה מסוימת הזכיר השר ריימון, שהוא היה חקיד הצרפתי שהגיש ב-1971, כאשר כיהן כיושן הדיפלומטי של מומבידו - במעם הואשונה רשימה של יהודים סובייטים לאיש ממליות ברז'נייב בביקורו בבריס. המעש הוא אישית הגיש לשברנדזה רשימה מצומצמת של מקרים קשים במיוחד וכן רשימה כללית של כארבע מאות שמות. הוא אמר שהם עוקבים אחר התגובה הסובייטית בנוון ואינם מתכוונים להרבות מהם בעתיד. מנהל לשכת השר קיבל על עצמו להעביר אלינו הרשימה שהגישו. בהקשר זה העלה השגריר, לבקשת נציג "בר" מרשת ההצהרה הסובית של מבגש מומחי וובש"א שהתקיים בחודשים אמריל-מאי השנה בברן והפיסקא בתוכה, שהיתה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

- אילו התקבלה - מוציאה את ישראל מכלל המדינות שהזכות
לאיתור משמחת חלה עליה. בעקבות נציג בר אמרנו,
שההצעה לא נתקבלה משום התנגדותה הנמרצת של
ארה"ב, כאשר מדינות אירופה, לרבות צרפת, היו מוכנות
להצביע בעדה. שר החוץ טען נמרצת שאין הדבר הזה מתקבל
על הדעת כי הריהו כנגד הפיכתה הביטחית של צרפת בנושא
זכויות האדם.

מנהל לשכת השר דשם לפניו מתן הנחיות מתאימות לנציג
צרפת במפגש הסומחים הבא שיתכנס בחודש ספטמבר בווינה.
בהקשר לביקור טגן נשיא סוריה, עבדול חלים כדאס, הכחיש
השר כאילו צרפת העניקה ברכתה לכניסת הסורים לבירות
המערביות. ההיפך מזה הוא הנכון. השר אמר שהבהירו לסורי
הבהר היטב את היותו שבקשרי צרפת ולבנון ההיסטוריים.

לא היה בכי השר מיום של ממש בנושא בעורריו ושבוינו
בידי המחבלים, אך הוא הבטיח להמשיך לפעול ולעקוב
אחר הנושא. השגריר העלה נושא שתוף הפעולה הכלכלי
תוך ציון דוגמאות של קשיים והשר הבטיח התייחסות
אוהדת מצד משרדו. השגריר עורר המכלול האמריקני תוך
התייחסות להבטחות שקיבלנו משיראק לסייע בביכונם מחוץ
של היחסים עם המדינות המרכזיות.

השר הבטיח לסייע בביכונם מחוץ של היחסים עם המדינות
המרכזיות. השגריר התייחס אל פעילות שגריר צרפת
בטוגו כנגדו וביקש סיוע במאמציו לחזק היחסים עם
גבון, טוגו ואמריקה המרכזית. השר הבטיח. מנהל לשכת
השר העיר שהשגריר בטוגו אינו נמנה על "המחנה הפוליטי
שלהם". השגריר ביקש התייחסות אוהדת של הרציף אל
ברויקט שתוף הפעולה המש"בי שדובר עליו במפגש המנכ"ל

עם שר הקואופרציה AURILLAC

בניו-יורק.

השר הבטיח להתעניין בנושא ונתן הוראות ל- DESMAREST
לדווח זאת.

בן הזכיר השגריר ברשת מוטות הבקרה לנוכח בנחל שורק
אשר אחר הבטחות מעודדות במגזרי שלטון שונים לרבות
ברציף, שקע במקום בלתי ידוע כלשהו. בני שיחנו לא
ידעו דבר על כך. הבטחנו להמציא העמק אגרתנו בנדון

השר אמר שהוא יימצא בניו יורק לרגל עצרת האדם מיום
21 ועד ל-28 בספטמבר וישמח להכנס בהזדמנות זו עם
מ"מ רה"מ ושה"ח.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

הארוחה התנהלה ברוח לבבית והשר ציין בסיומה את שביעות
רצונו מקיומה, כי היתה זאת הזדמנות להעמיק ההיכרות
עם השגריר ולטפח הדיאלוג שהוא דבר מועיל וחשוב.
יצויין שהזמנה בזאת היא בבחינת חריג מבחינת הנהלים
המקובלים כאן.

נלמוד==

תכ: שהח,רהט,מנכל,ממנכל,ענוג,אירא,מזאר,ר/מרגז

העתק : מנהל המחלקה המזמינה (מנהל המשק והתחבורה מאויר בסמים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס

בלמט

חוזם: 7,3855

אל: המשרד

מ-: פריס, נר: 354, תא: 250786, זח: 1600, דח: מ, טג: ב

נד: 6



103.7

385

בלמט/מידוי

אל: אירופה 1

מאת: הציר, פריס

שיחת פרס-חסן השני: תגובת הרצין

דובר משה'ח הצרפתי הצהיר (24.7) ששיחת איפראן מעידות על רצון לדו שיח, שהוא (דובר) הכרחי לכינון השלום וראוי, משום כך, לברכה. הוא הוסיף, שהמפגש הבליט (העובדה) שמלך מרוקו ורוה'מ ישראל הונעו ע'י רצונם המשותף לתרום למאמצים למען הסדר כולל במזה'ת. הדובר סיכם, שעד כמה שלא יהיה קשר הדבר, המטרה שכולם צריכים לתמוך בה, היא כינונו של שלום צודק ובר קיימא, המבוסס על בטחונן (המובטח) של המדינות ועל הצדק (שנעשה לטובת) העמים. פלמור.

תפ: שהח, רהמ, שהבט, מנכל, ממנכל, סמנכל, ממד, רט, אמך, זעת, הסברה, אירא, אירב, סביר

ms. 1 23
Beregovoy 2/77 13
HAG

French ex-minister sees summit as watershed 25.7.86

By DAVID KRIVINE

Jerusalem Post Correspondent

"I don't know what subjects were on the agenda of Prime Minister Shimon Peres and King Hassan of Morocco in Rabat, but I do know one thing: that people will not speak about the Israeli-Arab dispute tomorrow as they spoke about it yesterday."

This comment was made on Wednesday evening by Pierre Beregovoy, formerly finance minister in President François Mitterrand's socialist administration. He was addressing the Alliance Française in Jerusalem.

Beregovoy stressed the French people's warm feelings of friendship towards Israel. "No big disagreements separate us," he stated, adding, "It is not our business to tell you what you should do."

"We can, on the other hand, express our opinion. Friendship requires frankness," he said - and proceeded to give the facts as he saw them. The heart of the problem in this area, he made it clear, was the right of the Palestinians to a homeland in the West Bank and Gaza. Moreover, France recognized in 1975 that the PLO was "the representative organization of an embattled people," and when Mitterrand became president he did not withdraw that recognition.

Beregovoy does not consider the Lebanon war to have been a successful operation. In his view, "the Syrian position has strengthened and that of the Lebanese Christians weakened."

But he continues to believe in peace through negotiation.

"One condition," he said "could legitimately be required before any talks begin - and it 'should be the only condition: that the Arab side recognize Israel's right to exist."

France herself goes further than

that. "Acknowledging as we do your country's right to exist, we also have to allow it the means of existing. In other words, we must accept Israel's right to secure and recognized borders. Indeed, we give the same interpretation to UN Resolution 242 as you do," (requiring, that is, the return of "territories" to the Arabs and not "the territories," meaning all the territories).

Questioned about the pressure in favour of an international conference on the Middle East dispute, Beregovoy observed that France had



Pierre Beregovoy (Benzian)

always believed that a solution could be found through bilateral negotiations. This worked successfully between Israel and Egypt, leading to a peace treaty.

"Direct dialogue prevents outsiders from interfering in your affairs," he said with a smile.

"If two-sided contacts don't work, however, an international conference could be necessary, provided the great powers do not exploit the opportunity to impose a solution."

Beregovoy thinks that the talks in Morocco may have been a catalyst for renewed progress in the search for peace. He hopes that "a national-unity sentiment can be built up in Israel round the perspectives offered."

100-1-201
100-1-201

312 מ.א

ציפיה בצרפת

לתנופה במגעים

פאריס, (מיוחד ל"הארץ") למרות העובדה שכחוני ממשיך צרפתיים התקבלו הודיעות בדבר פטנת איפראן כמדה ניכרת של סימוק סירבו שר החוץ של צרפת ודוכרים רשמיים אחרים להגיש עניינית על המפגש הישראלי-מארוקאי. "עדיין מוקדם מדי לרעת אם יש כבר משום תפנית בסכסוך המזרחי-כנעני" - אמר אמש שר החוץ דאך בראנאר רייכמן.

בקהילה המדינית והתקשורתית בצרפת העריכו אתמול, כי יהיו תוצאותיו הממשיות של המפגש אשר יהיו - המפגש באיפראן עשויה לגבש "מימד של תנופה חדשה" במגעים המזרחי-כנעניים.

שדר ממיטראן לפרס

שליח של נשיא צרפת, פייר מרנובואה, יבוא היום לישראל עם שדר מן הנשיא מיטראן לשמיעון פרס. מניחים כי יש בו התייחסות לביקור פרס במארוקו ולפגישותיו של מיטראן עם מנן נשיא מוריה ונשיא מצרים. סגריד מארוקו בפאריס יסוף בן-עבאס, שהגיע אתמול ממארוקו לפאריס, נשאל עליידי עתונאים מה ידוע לו על הביקור, וענה: "בהפתעה" שלא ידוע לו על כך דבר. שפי שדווח בזמנו בלעדית ל"דבר", נועד בן-עבאס עם פרס בביקורו בפאריס, ופגישה זו היתה אחד השלבים בהכנת הביקור.

אל: המשרד, נר: 320, מ: פריס
רח: מ, סג: ב, תא: 230796, רח: 1600

372 103.1

בלמס/מיד

אל: אירופה 1

מאת: הציר, פריס

ביקור רוהים במרוקו

שהיה צרפת אמר לפי סייץ (ל. 21) בנריסל: ייאילו הייתה היוזמה
הוא (של ביקור רוהים במרוקו) מסוגלת לחדום לקידום DEFIMIR
(הסדר במזרחית כי או יה היה זבר חיובי, אולם, עדיין מוקדם
להגיד (אם אכן כך המצב).

הוא הוסיף שצרפת לא נלאתה זה חודשים מלהתריע נגד הקפאון ונגד
העדר כל יוזמה במזרחית. למעשה - סיכס - היוזמה
הירדנית-פלסטינית מהתחלת 1985 (אנבשלה) ניצלה (EPUISE)
הרבה מן הדמיון הדרוש לפתרון הבעיות באזור זה של העולם.

תפ: שהח, רהט, שהבט, מנכר, ממנכר, סמנכר, מסר, רס, אטן, אירא,
ירב, טעת, הסברה



מל: המשרד, נר: 305, מ: פריס
דח: מ, סג: ב, תא: 220706, רח: 1600

103.1 33

בלמס/מיד

מל: אירופה 1

ואת: הציר פריס

במסיבת העתונאים הראשונה מאז כינון ממשלתו (22/7) השיב ראש הממשלה שיראק גם על שאלות בענין:-

1. מדיניות צרפת לגבי לבנון אחר דברי סגן נשיא סוריה בפריס
2. החשופים הצרפתיים בלבנון והטרוריסטים
3. ההסכמה המיוחסת לצרפת עם התפיסה הסובייטית בדבר ועידה בינלאומית כדרך לפתרון הסכסוך במוחת.

4. אי קיום הפגישה בין שתי ריימון וערפאת בתוניס להלן השאלות והתשובות

1. LA VOIX DU LIBAN : MONSIEUR LE PREMIER MINISTRE, VOUS AVEZ RECU LA SEMAINE DERNIERE, LE VICE PRESIDENT SYRIEN A PARIS, M. KADDHAM, QUI A DIT QUE PARIS APPROUVE L'ACTION DE LA SYRIE AU LIBAN. MA QUESTION EST LA SUIVANTE : LE GOUVERNEMENT DE LA FRANCE CAUTIONNE -T-IL LES VISEES ET LES METHODES VIOLENTES DE LA SYRIE AU LIBAN ?

103-1 303

M. CHIRAC : LA POLITIQUE FRANCAISE AU LIBAN N'A PAS
CHANGE. ELLE
VEUT, EN LIAISON ET EN ACCORD AVEC LES REPRESENTANTS DE
TOUTES LES

COMMUNAUTES, PARTICIPER A TOUTE SOLUTION QUI GARANTISSE
L'INDEPEN-
DANCE DU LIBAN, QUI GARANTISSE NATURELLEMENT SA
SOVERAINETE...
CE SONT LES PROPRES TERMES QU'A EMPLOYE LE VICE PRESIDENT
SYRIEN,
ET QUI, DE PLUS, GARANTISSE AU LIBAN SON
PLURICULTURALISME, SON
PLURICONFESSIONNALISME, ET SON SYSTEME D'ECONOMIE LIBRE DE
MARCHE.
C'EST CE QUE J'AI DIT TRES CLAIREMENT AU VICE PRESIDENT
SYRIEN.
J'AI INDIQUE QU'IL PARTAGERAIT TOUT A FAIT CE SENTIMENT.

CECI ETANT, NUL N'IGNORE QUE LA SYRIE SE TROUVE DANS LA
REGION,
GEOGRAPHIQUEMENT, ET QU'UNE SOLUTION DU PROBLEME DU LIBAN
NE TIENT
PAS A UNE ESPECE DE FATALITE QUI FERAIT QUE LES
DIFFERENTES COMMU-

NAUTES QUI LE COMPOSENT SERAIENT INCAPABLES DE
S'ENTENDRE... IL
TIENT BEAUCOUP PLUS AUX INCERENCES EXTERIEURES QUI ONT
CREE UNE
SITUATION D'AFFRONTMENT INTERIEUR. ET PAR CONSEQUENT LES
FORCES
EXTERIEURES QUI AGISSENT SUR LE LIBAN DOIVENT ETRE, AUTANT
QUE
FAIRE SE PEUT, MAITRISEES SI L'ON VEUT TROUVER LES MOYENS
D'UNE
RECONCILIATION NATIONALE, INTERIEUR, AULIBAN, DANS LE
CADRE DES
PRINCIPES QUE J'EVOQUAIS TOUT A L'HEURE.
DANS CE CONTEXTE, IL EST EVIDENT QU'ON NE PEUT PAS IGNORER

משרד החוץ-מחלקת הקשר

LA SYRIE.

J'AI ESTIME QU'IL ETAIT IMPORTANT POUR LA FRANCE, DONT CHACUN SAIT QU'ELLE A POUR LE LIBAN DES SENTIMENTS TRÈS PARTICULIERS HISTORIQUES TRÈS FORTS, DANS LE COEUR DE TOUT FRANCAIS IL Y A UN BATTEMENT POUR LE LIBAN.. J'AI CONSIDERE QU'IL ETAIT UTILE ET JE CONSIDERE QU'IL EST UTILE QU'IL Y AIT UNE CERTAINE CONCERTATION ENTRE LA FRANCE ET LA SYRIE COMME D'AILLEURS ENTRE LA FRANCE ET LES AUTRES PAYS DE LA REGION INTERESSE PAR LE DRAME QUE CONNAIT AUJOURD'HUI LE LIBAN.

MONA ASSAID (UNE JOURNALISTE DU LIBAN). - EST-CE QUE VOUS ENVISAGEZ UNE SOLUTION PROCHE POUR LE LIBAN, ET QUAND COMPTEZ-VOUS VOUS RENDRE EN SYRIE ?

M. CHIRAC : JE SUIS INCAPABLE DE REPONDRE A LA PREMIERE QUESTION.. HELAS LE PLUS VITE SERA LE MIEUX.. BIEN ENTENDU, QUANT A LA SYRIE, JE N'AI PAS DE PROJET DE VOYAGE EN SYRIE.

2. - M. PIERRE ROUANET : - ON VIENT D'EVOQUER LA QUESTION DES OTAGES.. COMMENT PENSEZ-VOUS A CE SUJET, POUVOIR METTRE EN BALANCE, -7-, 9, 34, CEDER D'AUTRES POSITIONS FRANCAISES ?...

M. CHIRAC : JE VOUS REPONDRAI UNE CHOSE.. EN CE QUI

מוסד החוץ-מחלקת הקשר

CONCERNE DE
FAÇON PLUS GÉNÉRALE LE TERRORISME.

LORSQU'ON A PARLÉ TOUT À L'HEURE DE LA COLLABORATION AVEC
L'ESPAGNE,
JE CROYAIS QU'ON ALLAIT ME DEMANDER SI JE NE CRAIGNAIS PAS
DES
CONSEQUENCES DE CETTE COLLABORATION. LA PRISE D'OTAGES,
C'EST
DU TERRORISME.

FACE AU TERRORISME, IL Y A DEUX CERTITUDES :

- LA PREMIÈRE, IL NE FAUT PAS AVOIR PEUR. SI ON A PEUR, ON
EST
SUR DE PERDRE.

- LA DEUXIÈME, C'EST QU'IL NE FAUT PAS CEDER AUCHANTAGE.
LORSQU'ON

COMMENCE À CHANTER, ON NE S'ARRÊTE PLUS.

PAR CONSÉQUENT, IL FAUT BIEN COMPRENDRE QU, QUOIQUE IL
ARRIVE,

ON DOIT -ET CELA EST VRAI POUR TOUT LE MONDE, CE N'EST PAS
UN PRINCIP
E

GOVERNEMENTAL, C'EST UN PRINCIPE DE SOCIÉTÉ- ON DOIT
REFUSER LA

PEUR ET LE CHANTAGE FACE AU TERRORISME, C'EST LE SEUL
MOYEN DE SE

DOTER DE LA POSSIBILITÉ PSYCHOLOGIQUE DE RESISTER AU
TERRORISME.

JE N'AI DONC AUCUNE INTENTION DE NÉGOCIER ET JE N'AI PAS
NÉGOCIÉ

LES INTÉRÊTS DE LA FRANCE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT
S'AGISSANT
DES OTAGES.

EN REVANCHE, JE FAIS CLAIREMENT APPARAÎTRE À DES GENS QUI
PEUVENT,

LE CAS ÉCHEANT, AVOIR UNE INFLUENCE, ET JE PENSE NOTAMMENT
AUX

משרד החוץ-מחלקת הקשר

REPRESENTANTS DE L'ETAT IRANIEN, QUE SI LA FRANCE CONSIDERE QU'IL EST DE SON INTERET DE NORMALISER LES RELATIONS AVEC CE QUI EST UN GRAND PEUPLE ET UN GRAND PAYS, QUIA UNE IMPORTANCE QUE CHACUN SAIT DANS LA ZONE, SI DE CE POINT DE VUE ELLE EST TOUTE PRETE A REGLER DES CONTENTIEUX QUI EXISTENT ENTRE NOUS, POUR ARRIVER A UNE NORMALISATION LEGITIME ET NATURELLE, LE REGIME IRANIEN EST CE QU'IL EST, IL EST IMPLANTE, C'EST UN FAIT, NOUS AVONS DES RELATIONS AVEC LES REGIMES DONT NOUS N'APPROUVONS PAS FORCEMENT LES REGIMES DE SOCIETE... SI ON VEUT QUE CETTE NORMALISATION SE FASSE, IL NE FAUT PAS QU'ON PUISSE SOUPCONNER UN PAYS D'ETRE COMPLICE D'UNE FACON OUD'UNE AUTRE AVEC LES TERRORISTES.

3. - QUESTION :

DURANT SA VISITE A MOSCOU, M. MITTERRAND A PARLE AVEC LES DIRIGEANTS SOVIETIQUES DE L'ACCORD FRANCO-SPOVIETIQUE POUR LA CONVOCAATION

D'UNE CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LE PROCHE ORIENT. EST-CE L'ORIENTATION DE LA DIPLOMATIE DE VOTRE GOUVERNEMENT ? AVEZ-VOUS PARLE DE CETTE EVETUALITE AVEC LES DIRIGEANTS ARABES ET ISRAELIENS. QUE VOUS AVEZ RENCONTRES ?

M. CHIRAC : - C'EST UNE POSITION DE LA FRANCE QUI N'A PAS CHANCE.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

QUI N'EST PAS NOUVELLE, ET QUI EST CELLE DU GOUVERNEMENT, DONT NOUS AVONS EU A PLUSIEURS REPRISES L'OCCASION DE NOUS ENTREtenir AVEC LES UNS ET LES AUTRES. MAIS C'EST HELAS UNE PERSPECTIVE QUI, DANS L'ETAT ACTUEL DES CHOSES, N'A PAS BEAUCOUP DE CHANCES D'INTERVENIR. CE N'EST PAS UNE RAISON POUR LUI FERMER LA PORTE.

4. - ISRAELIEN : - MONSIEUR CHIRAC, VOTRE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES N'A PAS RENCONTRE M. ARAFAT EN TUNISIE. EST-CE QUE CELA SIGNIFIE QUE VOUS AVEZ CHANGE DE POLITIQUE ENVERS L'OLP ? POUR-QUOI N'AVEZ-VOUS PAS INVITE M. I. SOUSS AUDINER DES AMBASSADEURS ARABES ?

JACQUES CHIRAC : MONSIEUR SOUSS N'EST PAS AMBASSADEUR... QUANT AU VOYAGE EFFECTUE EN TUNISIE, LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES FRANCAIS AVAIT FAIT SAVOIR QU'IL RENCONTRERAIT M. ARAFAT ET M. ARAFAT N'A PAS SOUHAITE SE RENDRE A L'AMBASSADE DE FRANCE POUR AVOIR

CET ENTRETIEN, QUI N'A PAS PU AVOIR LIEU, CE N'EST PAS UN PROBLEME MAJEUR.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

לעם, אירא, אירב, מזאר, מרת'ים, סעת

משרד החוץ-מחלקת הקשר



ט' בתמוז תשנ"ו
10 ביולי 1996
הב/217(3)

ציון א.ה.

שומר

אל : מנהל אירופה 1

יש לי תהירה מסויימת לגבי כוון הדיניות המורה היכונית של צרפת, דלחלק במה אירועים/התפתחויות של הימים האחרונים:-

1. הודעה שיכרן במסיבות העיתונאים הן במרסקבה והן בפריס שבו אמר שהמאבק מחודד של מו"ח יטיב ולכן הוא מוכן לשקול את הצעות הסוביטיות בעניין הועידה הבינלאומית.

2. הזמנתו של נציג אש"פ בפריס הן לק"פ של המדד והן לא"פ של פיראק לכבוד ה-14 ליולי. (התקדורת דווקא שזה היה בטעם הראשונה שנציג אש"פ הוזמן יחד עם כל הסגל הדיפלומטי).

3. בקורס הפרטי בפריס של איטלי וס"פ כגון קדומי דמיחות עשהו (כנראה במסגרת בכיר למדי).

4. בקורס הנדבתי של האדאם בפריס.

בברכה,
חננו בריאוי

חננו בריאוי

העמק: מנכ"ל
ר' סג"ד

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4481

נכנס

סודי ביותר

דף 1 מתוך 3
עותק 8 מתוך 12

מאל: המשרד, נר: 267, מ: פריס
מח: ד, סג: מ, תא: 180786, רח: 1500

סודי/ביותר-רגיל

מאל המנכ"ל

מסמך השגריר פריס

מצרפת המורח התיכון

לשמן נר 395

1. אני מניח שבנותיים קבלת הדיווחים הנר

215, 189, 248, 251, 259, 260 על שורה ארוכה של שיחות, גם במישור

האליה וגם במישור הרציף, שקיימנו בעקבות בקור משרן בברהמ'

ואשר מהם תזכר, פעם נוספת, שאין להסתמך על מידע הנמסר ע'

העיתונאים ישראלים 'מאז מסויימים' היושבים בפריס.

המסקנה מהשיחות: הנשיא משרן שמע ההצעות הסובייטיות ולא

התחייב לדבר לגביהן עם זאת, אין לו הודמנות ראשונה בה משרן

מסכים לצורה של ליווי בין לאומי למשא ומתן הישיר. במסיבות

העיתונאים אשר קיים בעת ביקור גורבצוב בפריס, אמר משרן דברים

הם: להערכתנו יותר מכל מבטאים את עמדת הנשיא כיום דברי

הרצמן, שליווה את משרן למסקנות ועליהם דיווחתי בשלי 259 סעיף

1

2. קבלת הפנים ב-14/7 נערכה באליה והמומין הוא הנשיא ולא

הרהמ' שירק הבענו תרעומת על הימנת נציג אשפי בפני יועצי הנשיא

ננוסף יכך, ב-23/7 אני נפגש עם מובל הנשיאות, ביאנקו, כדי

להחזיר על הדברים לידעתך, לפי הודאת הנשיא, שונה השנה הרב

השיבת המומנים המסורתית ויתכן שתוך כדי השנויים חדגו מהנוהג

וממהוראה שהייתה קיימת ע' משהת' שלפיהן אין מומנים את נציג

אשפי, עם זאת ולמדות מאמציו לא יכלנו לבדוק אם אכן זו פעם

ראשונה שהורמן נציג אשפי למסיבת ה-14 ביולי באליה. באשר

לכארוחת הערב המסורתית שערך שירק לשגרירי הליגה הערבית לא

395

משרד החוץ-מחלקת הקשר

דף 2 מתוך 3
עומק 6 מתוך 12 סודי ביותר

14 ביולי בשלבס, ארוחה זו נערכה מדי שנה מזה 6 שנים
ובכל פעם היה מוזמן מן נציג אשפי.

3. על בקור כדאם שמענו דברים מרגיעים מבוססנו (נר 251)
ומבוססנו דלאסאנג (נר 185). השאיפה לשפר היחסים עם סוריה
נמשכת מאז ביקור מיסרן בדמשק והיא קבלה תאוצה עתה בשל
המחויבות של הממשל לשחרור החטופים. לפי המידע שבידינו, יתכנו
בקרובים והסכמים בתחום הכלכלי לרפי אנשי שיחנו בשום אופן לא
בתחום הצבאי.

גם על בקור קדומי ואחרים מאנשי אשפי פעלנו ודיווחנו
בזמנו, וההערכה היא שאין בהם חדש.

4. עקבת ודאי אחר הדמורש שטעיתי, גם במישור המיניווננר (189) וגם
במישור הרציף (נר 215), למנוע פגישה אפשרית בין ערפת לבין שהח'
ריימונד בתוניס. אין התלהבות צרפתית ממפגש כנלי, אך הם
החששים שאם לא יפגוש ריימונד את ערפת, ככל קודמיו בעת בקורם
בטוניס, יתפרש הדבר בעולם הערבי כשנוי בעמדתה המסורתית של
ערפת שמאחוריה נוטים הצרפתים להסתתר-מכל מקום הוצאו עי שידק
הנחיות לרציף לקחת בחשבון הסעונים שהעליתי, ראה נר 225.
5. בסיכום, אין ספק שההתפתחויות באזור, נגיעתה הישירה של צרפת
בבחלק מה-אירועים, כולל בעיית החטופים שהפכה לבעייה של יוקרה
לאומית וכן הביקורים התכופים של מנהיגים ערביים

בפרס, מחייבים אותנו למעקב צמוד. מקלה עלינו העובדה שבכל
הדוגים ובכל הרמות יש לנו קשרים קרובים, הדוקים ומסועפים
המאפשרים לנו לשמוע ולהשמיע.

6. הוקד פגשתי את שידק וביורמחו ביקש לדאוגתי לקראת סוף השבוע
הבא כדי לעדכנני בכל הביקורים שהיו. הוא מיהר לומר לי שאין
אחש בכל המגעים שנהקיימו עם מנהיגי ערב, אבל הוא רוצה להקפיד
על קיום הקשר הענייני והרצוף עמי.

בנוסף לנר ב-297 הרמינני שהח' ריימונד לאדחת צהרים ב-4
טניינים וגם ממנו ודאי אשמע דברים ואשמיע.

הסופר.

הח: שהח. מנכ. ממנכ. ענוג, אירא, ר/מרכו

משרד החוץ-מחלקת הקשר

##						##
##	##			מתוך 3	דף 3	##
##	##		סודי ביותר	מתוך 12	עמק 8	##
##	##					##
##	##					##
##	##					##



שמור

ירושלים, יא' בתמוז תשמ"ו
18 ביולי 1986

א ל : מ/מנכ"ל

הנדון: צרפת והמזה"ת
למכתבך למנהל אירופה 1 מ-16 דנא

גם לי נראה שצירוף האירועים עליו אתה מצביע אינו מקרי. הזמנת נציג אש"פ לק"פ וא"ע החגיגית של 14 ביולי היא פרי דיון מוקדם והחלטה מדינית מובהקת.

אין לנו לפי שעה מידע היכול להסביר את המניעים של הממשל הצרפתי. עם זאת, מהכרתנו את הנוהג בצרפת יש להניח שתרגיל זה ילווה ב-INTOX הרגיל המנסה להרדים את החושים ולצמצם את התגובה עד שנתרגל לו עיון של העלאת דרג היחסים עם אש"פ. נדמה שצרפת ראתה את השעה הזו ככשרה דווקא משום ירידת קרנו של אש"פ בעיני כל (שיבת היוקרה של אש"פ תעלה גם מעמדה של צרפת). גישה דומה נראית בשיחת גורבצ'וב-מיטראן, מנקודת ראות צרפתית: הבלטת שותפותה של צרפת. הדבר משתלב יפה גם במדיניות הפנים של מיטראן מול שיראק.

אולם מה רצונה של צרפת מבחינה מעשית? אולי: רכישת נכסים כנסיון המניפולציה בתחום שיתור החטופים בלבנון (מחוד הנחה שלאש"פ יש מה לומר בעניין); הגברת שה"פ עם סוריה באותו נושא; אך גם הפגנת נוכחות צרפתית בזירה הבינלאומית והמזרח תיכונית.

סילוק אנשי רג'ווי מצרפת והמו"מ על החזר החוב לאיראן - הם פעולה נמרצת ונועזת ההולכת מעבר לנושא החטופים. זהו נסיון, והוא טרם הצליח, לשוב לאיראן ולזכות במעמד בכורה אחרי תום המלחמה עם עיראק (תנראית קרבה לקיצה כך או אחרת).

נראה לי שזו הפגנת שרירים צרפתית ועניין אש"פ הוא רק מרכיב אחד בתמונה.

בברכה,

אריה לוי

העתק: מנכ"ל
מנהל אירופה 1

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4274

נבנס

שמור

אל: המשרד, נר: 248, מ: פריס
דח: מ. סג: ש, תא: 170796, וח: 1700

למאז (איןפוס)

312
1700
1700
1700

מיד/שמור

אל מאז

דע ארופה 1, ממד'

מאת הציר פריס

בקור הנשיא מיסרן במוסקבה

תחקרתי (16.7) את מנהל מאזר DE SELENET שהיה בפמליה
הצרפתית של הבקור אמרתי שקראתי כל מה שנאמר על הביקור בתקשורת
ואני מבקש התייחסותו מעבר לכך ב-4 נושאים:

א. תהליך השלום במזרח והועידה הבין-
לאומית יחסי ברהמ'-ישראל.

ג. יהדות ברהמ'.

ד. שתוף פעולה צרפתי-סובייטי בנושא הטורקיות.
DE SELENET הבהיר תחילה כי מיסרן נפגש עם גורבצוב בארבע
עונות ארבע פעמים ובידיהם אינדיקציות מועטות בלבד על מה
שנאמר במפגשים אלה. במקביל התקיימו ארבע פגישות בין שרי החוץ
הסובייטי והצרפתי כבהן השתתף והוא אומר מה שיאמר על סמך מה
שנאמר בפגישות אלה וכן במפגש המסכם הראשון מיסרן וגורבצוב
ובהרכב המלא של שתי הממשלות. הדוברים במפגש המסכם היו שרי
החוץ שרגדזה וריימונד שסקרו את הנושאים שנדונו במפגשים
הביניים-ליים וסכמו מחדש עמדותיהם. במפגש המסכם מיסרן דבר
קצרות תוך שהוא נותן גיבוי מלא לסיכומי שר החוץ הצרפתי
בהמשך אמר DE SELENET:

10.1.21
10.1.21
10.1.21

משרד החוץ-מחלקת הקשר

א. שברנדורה אמר שההליך השלום כמותי הגיע למבוי סתום ונתון במצב של קפאון לדעת הסובייטים הדרך להוציא התהליך מן הקפאון הוא ביינטרנציונליזציה של המוס, משמע הפסול בו במסגרת וועידה בינל ציין, שברהם' מזכנה לכן, שתתכנס וועידה מכינה בהרכב החברות הקבועות של מועבים' שתפקידה להכין הוועידה הבינל. זה כלנה מוען שהסובייטים לא פרשו למה בשצם מתכוונים והסת-פקו בהפרחת הרעיון הכללי והבלתי-מוגדר כנל'.

הצרפתים רואים בזהם חידוש אולם את החידוש המשמעותי יותר בעמדה הסובייטית רואים הצרפתים בגישת ברהם' המכלילה כעת בהרכב הוועידה הכניל את כל חומר כל החברות הקבועות של מועבים'. זה כלנה מען שהצרפתים נקטו כלפי התפישה הסובייטית עמדה של צד מארין משמע, הם לא נכנסו לדיון סובסטנטיבי וממילא לא הביעו הסכמה, אלא חירו ע העמדה הצרפתית הסטורית שתמציתה לאמור: צרפת אינה מתנגדת עקרונות לוועידה בינל' אולם הסכמתה לרימונה מתנית בכך שהצדדים הנוגעים בסכסוך יסכימו לה וישתתפו בה.

לדברי זה כלנה, זאת היתה עמדת ריימון בשיחות עם שברנדורה ואף מיטרן חזר עליה בישיבה המסכמת.

ו. נושא חידוש יחס' ישראל-ברהם' לא עלה בשיחות שני שרי החוץ ואם לא בישיבה המסכמת בהרכב שתי המשאלות. מאחר ומיטרן התייחס לכך במסיבת העתונאים, אפשר שהנושא אורכר בשיחותיו הביטורליות עם גורבצוב.

ג. שמה ריימון העלה את נושא יהודי ברהם' בשיחותיו עם שברנדורה. הוא התייחס לכך לא כאל נושא נפרד, אלא כאל חלק של הנושא הכולל של זכויות האדם הוא הגיש לשברנדורה רשימה של למעלה מארבע מאות מקרים, של יהודים ושל לא-יהודים כאחד. ככלומר, לרבות מקרים של מסורבי היגר יציאה, נישואי תערובת וכו'.

זה כלנה לא רצה לאשר במפורש אם מקרים כגון אידה נודל, פרופ' לרנר, מיימן וכו' כוללים ברשימה. אולם אשר זאת בעקיפין כאשר ציין, שברשימה רשומים כל אותם יהודים שגורלים מעסיק את דעת הקהל בצרפת ורגש אותה. הדגיש ששברנדורה קבל לידיו הרשימה, בלי מעשה ההגשה חטינ על הביקור זאת, לעומת הכעס הדב שעודרה הגשת רשימה דומה לסובייטים בזמן ביקור גורבצוב בפריס. אז אמרו הסובייטים, שזאת הפעם האחרונה שהם מסכימים לקבל לידיהם רשימת מקרים של הפרות זכויות האדם. מעבר לעצם קבלת הרשימה לא היתה שום תגובה סובייטית וממילא גם לא הבטחה מוגדרת כלשהי לפתרון חיובי. זה כלנה אשר שלקראת בקור זה החלו הסובייטים במפול מזור בהיקיהם של עשרים מקרים בילטרליים ומרביים של מקרים אלה כבר הגיעו לצרפת.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1. דה בלנה אמר ששמו לב לאחרונה, לרבות בנאום גורבצוב
בנועידת המפלגה האחרונה, לביטויים של פתיחות סובייטית מסוימת
בנושאי הסדר. אמר שהנושא עליה גם בדיונים המתקיימים במפגשים
אחת לשנה בין היועצים המשפטיים של שני המדינות החוץ, בהקשר
האמנות הבינלאומיות, ברוגסט האמנה של התעופה האזרחית, שגם צרפת
ורכס ברהמיחומות עליהן כגישתם אל הנושא הצרפתיים והיריים שאז
ולא מן הסיבה שלמונת סרור אין משמעות וזה אצל שני הצדדים.
הנושא עליה במוסקבה בסימן הגישה היהירה, כאשר מגמת הצד הצרפתי
היתה לבחון ה הפתחויות, אם היו כאלה בעמדה הסובייטית כלפי
הסרור.
מובן שהחקיר לא התנהל בצורת מונולוג, הגבתי גם סתמתי ההערה
באילו ההצע הסובייטית בעניין הוועידה המכילה מפגינה פתיחות
מחדשת בעמדתם.
פלמור

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, מצאר, ר/מרכי, מסד

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

3350

0101

שמו

אשר

אל: המשרד, נר: 156, מ: פריס
ת: מ, סג: ש, תא: 140786, רח: 1600

3221
103.1900

שמו/מיד

אל: אירופה 1, סמ"ד, מא"ד
מא: לבנון, פריס

ועידה בינלאומית על המזהות.
1. התעניינותי אצל מוסימלי (13.7.11), יושב ראש הפלומה בארצות על
מה שהתפרסם שהנשיא מישראל הסכים עם גורבצ'וב על קיום ועידה
בינ"ל. מוסימלי היה נפמליית הנשיא בביקורו במוסקבה
2. לדבר מוסימלי, נוסח הועידה הועלה ביורמה סובייטית
בריונים בין שני שלי החוץ, שברנדזה ריימוז, הסובייטים
אמרו שהם מסוניינים בקיום ועידה כזו עם החידוש שבניגוד להצעה
המקורית שהועידה תהיה בין שתי המעצמות בלבד, דוברים
הסובייטים השתתפות מאר חברות מועבייט בוועידה הנ"ל. בצעד
ראשון חושבים הסובייטים על הקמת ועדה מכינה (COMITE
PREPARATOIRE)

אמריקה מודכות מנציגי הממשל חברות מועבייט ושחקידה לדאוג לכל
ההיבט הטכני של קיום הועידה
הסובייטים ביקשו תמיכת צרפת בתכניה הנ"ל
3. שהיה ריימוז לא נכנס לדיון מעמיק בהצעה הסובייטית אך
נמנע מהסכם של ביקור הנשיא במוסקבה. התייחס מישראל לסוגייה
של הועידה הבינ"ל הוא אמר שעד כה גישתה של צרפת הייתה שיש
לעודד מו"מ ישיר בין הצדדים כי התברר שכל התייזובים שהיו
וכן הועידות האונות לא אלא הביאו לפתרון הבטייה. כעת נובח
לדעת גישה זו נבטלה וכי אין סיכוי למו"מ ישיר לכן הוא מוכן
לשמוע הצעות חדשות לקידום ההליך. במקרה הקמת ועדה מכינה
והאית לו בצעד בכיוון זה אשר יביא לוועידה או פורום בינ"ל
באופן שיש להתיעץ עם הצדדים כדי לשמוע כיצד ניתן לממש זאת
ולכל זה ציין הנשיא ציין להמשיך בהתייעצויות עם הסובייטים וכן
עם חברות מועבייט כדי לשמוע את דעתם ולראות כיצד ניתן להתקדם
ובכיוון זה

See 1. 21
~~See 1. 21~~
See 1. 21

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4. התרשמותי מדברי מוסיסלי שהנשיא אומנם לא הביט תמיכה מפורשת
בהצעה הסובייטית אך גם לא שלל אותה על הסף. מוסיסלי הוסיף
ש"אין א"י אין לדאוג בהתייחסותו לו של מיראן ספידה עם עמדתו
לאמור שהועידה או הפורום הבין-י"י יהיו מסגרת מלווה למגע ישיר
ג'ין הצדדים. התייחסותו הוא ברעיון הועדה המבטיחה שתכלול כל חברות
מועבי"ט, כשהלך לדאוג וש"י בנ"ל ראוי לצי"ן שמוסיסלי
התייחס לרעיון הסובייטי כאילו פתיחות מצדם שהנשיא מיראן לא רצה
להשיב ריבם
לכונן

תפ: שהח, דהם, שהבט, מובל, ממובל, ר/מרכז, רס, אמן, ממד, ענוג,
מירא, מירא, מצפא, ס"י בל

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3099

מס' 1
מס' 2
מס' 9
מס' 14
מס' 10
מס' 11
מס' 12
מס' 13
מס' 14
מס' 15
מס' 16
מס' 17
מס' 18
מס' 19
מס' 20
מס' 21
מס' 22
מס' 23
מס' 24
מס' 25
מס' 26
מס' 27
מס' 28
מס' 29
מס' 30
מס' 31
מס' 32
מס' 33
מס' 34
מס' 35
מס' 36
מס' 37
מס' 38
מס' 39
מס' 40
מס' 41
מס' 42
מס' 43
מס' 44
מס' 45
מס' 46
מס' 47
מס' 48
מס' 49
מס' 50
מס' 51
מס' 52
מס' 53
מס' 54
מס' 55
מס' 56
מס' 57
מס' 58
מס' 59
מס' 60
מס' 61
מס' 62
מס' 63
מס' 64
מס' 65
מס' 66
מס' 67
מס' 68
מס' 69
מס' 70
מס' 71
מס' 72
מס' 73
מס' 74
מס' 75
מס' 76
מס' 77
מס' 78
מס' 79
מס' 80
מס' 81
מס' 82
מס' 83
מס' 84
מס' 85
מס' 86
מס' 87
מס' 88
מס' 89
מס' 90
מס' 91
מס' 92
מס' 93
מס' 94
מס' 95
מס' 96
מס' 97
מס' 98
מס' 99
מס' 100

למשרד החוץ/מס' 10/1

300
מס' 1
מס' 100

מס' 1: המשרד, נר: 199, מ: פריס
מס' 2: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 1: המשרד, נר: 199, מ: פריס

מס' 2: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 3: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 4: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 5: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 6: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 7: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 8: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 9: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 10: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 11: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 12: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 13: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 14: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 15: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 16: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 17: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 18: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 19: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 20: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 21: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 22: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 23: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 24: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 25: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 26: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

מס' 27: מ: פריס, מס': 120796, נח: 2020

10.1.200
10.1.200

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

2 דף 2 מתוך 2
9 עותק 14 מתוך 14
סודי ביותר

הראשונה, אך הוא ניקש שבשום אופן לא נתייחס לכך בשל הבעיות
הנעמיות שיכולות להגרם לגבי אחרים שלא נכללו ברשימה.
כלולים ברשימה זו היהודים הבאים:
יוסף ביגון, אנדרה קאנג'ין אנטולי מרצינקו, יורי אורלוב,
פליקס וודור,
ברשימה השניה כלולים: אידה נודל, אינה ונחום מיימן,
ארכסנדר קורצ'ין מארק איסניס, גרגורי זויגדוב, ולדימיר
וילנסקי,
3. המה'ר נדון בהרחבה בשיחות בין שני השרים הסובייטים
אחדיו לגבי תוכן הצעותיהם הקודמות. החידוש היחידי
פרוצדורלי - בכינוס פורום מבין אל חברות מועצת הבטחון
הצרפתים התעניינו לדעת אם בדעת בריה'ס לחדש היחסים עם ישראל
וקיבלו תשובות FLUIDES ובלתי מחייבות הערכתם, שקיימת
נכונות שמימשה מותנה בהתפתחות בלתי מוגדרת פרטים אשמע
מריימוס,
4. מיטראן התרשם מאישיות גורבצ'וב והשבחים שהעניק לו, גם
בפומבי, מתבססים על רושם שהוא יאיש שניתן לגור עמו. בני
שיחי הצרפתים מודרים להדגיש שלצד שראק רושם הפוך והערכה
שגורבצ'וב נוקשה וקשה לסחוט ממנו ויתורים
סופר.

תפ: שהח, מונכר, ממנכר, מאר, פנוג, אידא

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

** נכנס

**

**

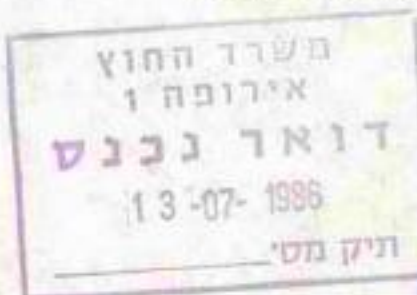
**

חוזם: 7,1488

אל: המשרד

מ-: מריס, נר: 174, תא: 110786, חז: 1700, נר: טג: ש

נד: 8



שמור/רגיל

אל: אירופה 1

דע: כלכליות, שר התמיס

מאת: השגריר, מריס

מישל נואר, השר לסחר חוץ, שוגיע בראש משלחת העשוינים
ב-30 באוגוסט יבוא לפני כן לביקור מרטי עם משפחתו
(רשתו ו-4 ילדיו) וישהה אצל ידידיו, בין ה-6 ל
12 באוגוסט.

אנו מייחסים חשיבות רבה לביקורו הרשמי של השר ועל
כן בנפרד.

בביקורו המרטי אין השר מבקש שיועשו עבורו סידורים
מיוחדים. הוא יתגורר אצל ידיד ברמת השרון, אך לבקשת
הידיד הסדרנו שבמהלך הופעתו יוצמד אליו מיניבוס עם
מדריך שיועמד לרשותו ע"י אלו הדרוביץ, יו"ר מועצת
המנהלים של בנק לאומי. הנ"ל לידעכם.

מציעים במחווה להקביל פני השר בבואו בשדה התעופה ועוד
נבדיקכם מספר הטיסה.

טומר.

תמ: שחח, מנכ"ל, ממנכ"ל, שנוג, אידא, דדורי, כלכליות ב', תמט, שמורק, מאור

AMBASSADEUR D'ISRAËL

שגריר ישראל

פריס, ג' בתמוז התשמ"ו
10 ביולי 1986

מר. א. מ.

אל: אירופה 1

רצ"ב מכתב אישי ששלח לי MARC BONNEOUS בחשובה
למכתב ברכה למינויו כסגן מזכ"ל הרציף.

בברכה,

עובדיה סופר

Cher Ambassadeur et ami,

Votre lettre de félicitation me touche beaucoup et je vous en remercie.

Me voici sorti de la condition d'expert. Je n'en aurai que plus de poids pour les affaires que je traitais puisque, surtout en France, il vaut mieux être "général" que "spécial" ou spécialiste...

Bien sûr que nous continuerons d'avoir des rapports aussi confiants, constructifs et francs. Ma porte vous sera, cela va sans dire, toujours et immédiatement ouverte, comme d'habitude.

Désolé de n'avoir assisté à la visite de M. SHAMIR - j'étais allé au Mexique assister au mariage de mon fils (je lui ai dit : "Mazel Tov") - j'en ai eu les meilleurs échos. Encore une étape satisfaisante sur notre route commune.

Puis-je me permettre d'aborder le domaine des symboles ? Jamais aucun ex-Ambassadeur en Israël n'avait accédé à des fonctions aussi "générales" que celles qui vont être les miennes. Loin d'être un sacrifice, le pèlerinage à Jérusalem - je vous fais plaisir - apporte maintenant une bénédiction. J'y vois un bon signe, qui manifeste que l'Ambassade de France en Israël est à tous égards, y compris pour la carrière, une ambassade valorisante.

Très amicalement et très fidèlement à vous, Monsieur
l'Ambassadeur et cher ami.

Marc BONNEFOUS

le 2 juillet 1986

Ministère
des
relations extérieures

Cher Ambassadeur et ami,

Votre lettre de félicitation me
touche beaucoup, et je vous en remercie.

Je suis sorti de la condition
d'expert. Je n'en aurai que plus de poids
pour les affaires que je traiterai puis que,
surtout en France, il vaut mieux être
"général" que "spécial" ou spécialiste...

Bien sûr que nous continuerons
d'avoir des rapports aussi confiants, constructifs
et francs. Ma porte vous sera, elle se sera
dite, toujours et immédiatement ouverte,
comme d'habitude.

Désolé de n'avoir assisté à la visite
de M. Ichanit - j'étais allé au Mexique
assister au mariage de mon fils (je
lui ai dit: "Mazel tov") - j'en ai eu les
meilleurs échos. Encore une étape satisfaisante
sur notre route commune.

Enfin, je me permets d'aborder le
domaine des symboles? J'aurais aimé
ex-Ambassadeur en Israël n'aurait accepté
des fonctions aussi "fâcheuses" que celles qui
vont être les miennes. Soit être un sacré fils,
le pèlerinage à Jérusalem - je vous fais
plaisir - apporte maintenant une
bénédiction. J'y vois un bon signe, qui
manifeste que l'Ambassade de France en
Israël est à tous égards, y compris pour la
carrière, une ambassade valorisante.

Cou amicalement et très fraternellement
à vous, Monsieur l'Ambassadeur et cher ami.
Henri Boncompagni 42 juin 1986

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2129

0131

שמו

אל: המשרד, נר: 56, מ: דומא
דח: ר, סג: ש, תא: 080786, וח: 1600

שמו/דגיל

אל: אירופה 1

מאת: השגריר, דומא

לש-42

שגרירה המיועד של צרפת בישראל התקשר איתי הבקר, עפי המלצת
חברים משותפים וביקש לשוחח איתנו. הוא ואשתו סעדו על
שולחנו. שניהם מתכוונים לעשות כמיטב יכולתם בארץ. הוא מוכר
לבס ודאי מתאור אנשינו בפריז. היא חביבה, עירנית ומלאת רצון
טוב. יגיעו ארצה מיון כמתוכנן.

111

==11

ת9: שהח, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, טקס

DATE

FILE

NO. 1000 11-22-54
100-1000 11-22-54

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000
100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000
100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000
100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000
100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000

100-1000

100-1000

100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1158

נבנס

בלמים

אכ: המשרד, נד: 66, ט: פריס
וח: ר, סג: ב, תא: 030786, וח: 1800

בלמים/רגיל

זרע / ms

אכ: אירופה ו

מאת: הציד, פריס

כאדונות צהריים מטעם יאגוות הטובנות הדיפלומטיות בצרפת, אמר
שהם
פאמורא שאחר שירות שקיים עם ספר אחרים באירוע המזכיר.

נזכר לרע שובי איתו עצמם אינם מטונינים ביוזמה מדיניות
במסגרת

צדפות וגם לא במסגרת אירופית זאת, כהחשב במצב שנחסם מאו
כאלון

המזים הירדני-פלסטיני עם זאת, מחבונן פאמורא
הציע לשותפות צרפת האירופיות לאמץ - במקום ליוזמה - י הצהרה

מאופני כדי שחופן זה מפגין אירופה את היותה נוגעת לענין
(CONCERNEE) ואת נבונותה לסייע.

99מור

משרד החוץ-מחלקת הקשר

אירב

היג 13.1
 3.3
 3.3

שמיר לפאריס - ייפגש עם מיטראן, שיראק וריימונד

מאת גרעין קין, סופר "רבי" בצרפת

פאריס ומיוחד לרבר"ל - מטלאיטקום ראש הממשלה יצחק
 שמיר יבוא היום לביקור בן שלושה ימים בפאריס. במקור, נועד
 ביקור שמיר לייצג את ישראל בכינוס לשכות המסחר
 האירופיות-ישראליות, שייערך בסנאט הצרפתי לפי דומתו של
 נשיא לשכת המסחר ישראל-צרפת, ליאונל שטולר.
 ביקורו של שמיר יוארך לשלושה ימים, והוא ייוועד עם
 נשיא צרפת פרנסואה מיטראן, עם ראש הממשלה ז'אק שיראק
 ועם שר החוץ ז'אן ברנאר ריימונד.
 מנהיגי צרפת מגלים עניין בפגישה עם שמיר נוכח
 הרוטאציה הצפויה בשלטון בישראל.
 חוגים צרפתיים מסרו, כי אין ברעת צרפת לפתוח בכל
 יוזמה חדשה במזרח-התיכון, או לשנות את מדיניותה כלפי
 ישראל. הם גילו נכונות לפתוח הקשרים הכלכליים
 החד-צדדיים.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9510

**

נכנס

שמו

**

**

**

אל: המשרד, נד: 497, מ: פריס
 רח: ד, 1830, ש, תא: 270686, רח: פריס

ד"ר מ.א.

שמו/רחוף

אל: אירופה 1, מנהל ממו, ממד/שרב 2
 מאת: לבנון, פריס

צרפת - מנהל

1. בשיחה מקיפה, 1990, GUILLET, יועץ דיפלומטי
 במסגרת (26.6) כי בנגוד לנוהג של הממשל הקודם, הממשל
 הנוכחי מוכן לקבל ולשמוע כל מי שיבקש להשמיע מה בפיו
 במסגרת זו יש לראות הביקורים הדבים שטורכים לבנוניים מכל
 הקשת העדתית, פלסטינים כמו סניורה ואבו רחמה וכן ראש
 ההתנגדות האפגאנית ואחרים. המגעים הדבים הללו הם טפיל
 רוב כיוצא המבקרים ואין א אין לראות בהם כוונה צרפתית
 להערכה מחודשת של מדיניותם במנהל. קיים עניין רב לשמוע
 דעות שונות ככל האפשר ויותר מזה להשאיר דלת פתוחה בפני
 אלה הרוצים לבוא ולשמוע בפני הצרפתים טעדותיהם.
 2. ביתס לאשיף ציין גייה שאכן קימת בצרפת אכזבה מדרכו של
 הארגון, אך אין הם יכולים להתעלם ממנו משום שעד כה, לא א
 לא קט לו תחליף ממשי. יתכן וכאן בשלון המערב וישראל שלא
 הסיבו בעור מועד להצמיח תחליף כזה בהקשר לאשיף אמר
 גייה שאין א אין שינוי במדיניות הצרפתים שלא לקבל דשמיית את
 ערפאת כאן. לובדיו דהיים שיראק אינו מתכוון לפגוש בערפאת
 על אף הקשרים הטובים מאוד הקיימים בין הארגון למנהל הצרפתי

3. לובדיו גייה, על אף שאין א אין באמוד הערכה מחודשת
 למדיניות צרפת במנהל הולכת ומתגבשת במסגרת, מחשבה לגבי
 הפקירה של צרפת במנהל ומשקלן של כמה ארצות באזור. במסגרת

Fig 1. N

משרד החוץ-מחלקת הקשר

מחשבות אלה, עולה דעיון לשון ולחזק הקשר עם השותפות
ההסתברות קרי סוריה ולבנון. מהלך זה אמור להתגבש רק אחרי
שמוך כל כני הערובה ויתבטא בהגדרת הנוכחות התרבותית
לסוריה ולבנון. לדברי גייה בידיהם איתותים שסוריה תראה
נדין יפה מסודרות ורבותית צופתית בסוריה בשלב מתקדם
יותר צרפת לא א לא שוללת סיוע כלכלי לסוריה כדי לעזור
לה כמצוקתה הכספית הנוכחית. בעיני אנשי מסיניון אסור
להתעלם מתפקיד המפתח של סוריה ואישיותו של חאפז אל אסד.
להפרכתם כל מהלך בו לא תשולב סוריה נדון לכשלון.

גייה התחמק מלאשר לי שהכוונה להכיר במעין TUTALLE
סורית של לבנון ומדבריו הבנתי שכוונתם לחלוקה מחודשת של
העריפויות המוריות של צרפת כאשר סוריה ולבנון עוברות
לשורה הראשונה.

לבנון . =

==

רח

פ: אהח, אהמ, אהבס, סנכל, סמנכל, סמנכל, סמנכל, אהח, אהח, אהח,
אירב, מרתים

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300

301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400

משרד החוץ-מחלקת הקשר

פירוש של פטירה ומשפטים במאמציהם אלה, אולם, עם כל הקשיים
בהחלטה עם המצרים אין להתעלם מ סקנים מצב של שלום, גם אם
איןנו שכלי - רצון מתקדם וכו' השלום לשפת מעשה, בקשר לירדן
אשר השלום המצב נאסח שפיר, אין התקפות מרוב מתחום ירדן, אנשים
וסתירות נעים על אשר הירדן, למעשה קיים בינינו לבין ירדן
מצב של שלום זה-הקטן, היינו דוברים להגיע למצב של שלום חורי
ונראה שאף הסלן חוסיין דוצה להתקדם לקראתנו, אולם הוא חושש
מלכודת גבו, הוא מייחס לשותפות ערבית בדרבן אל השלום ושותפות
יצאת אין, אשר לבנון - המצב, לאורך גבולנו הצפוני נסבל בעת,
אין פעילות מרוב ואין הרבה קטיונות הנפלות לשמחנו, איננו
הנחתנו הוכיח את עצמו והוא עונה על הצרכים שלמעטם כוונתה
משתמשת אשר ליוניפייז והשתתפות צרפת בכוח, הסביר שיראק
שארפת, בעקרון משודדת להענות במשאלותיה של ממשלת לבנון, לכן,
החליטו להמשיך ולהשתתף ביוניפייז, אולם חלק מיחידת
הלוגיסטיקה יוחגו לצרפת, יוחלף בכוח לגלי, אשר ציין שאין לנו
גבר בקדנני גבר יוניפייז, אולם איןנו מוכנים להפקיד במחוננו
כירדן, כי הוא נכשל במשימותיו לשמור על השלום, בלבנון אין
ממשלה נאסח שאפשר לסמוך עליה, הכריז בסיני והאונדויף בסודיה
מאלימים נמילנו הפקירהם מפני שקיימנו ממשלות המחפדות
בראוי, בשני הגבולות, על השאלה, אם איןנו מודאגים מאיבת אשפי
לבנון ומכינון, מה שיראק מבנה ייבוח לא ערבי (אשפי)
לבנוני, משיב אשר בחיוב, כן, אנחנו מודאגים, אולם איןנו
יכולים למנוע התרחשות כל פגם - דע בן-דמנית, לפי שעה אשפי
נלחם באשפי ואיןנו מצטדים על כן, אשפי איןנו עצמין בלחימה
זהו נחלש בגלל החיזבאללה, גם סודיה אינה מאושרת מהחיזבאללה,
אלא שהיא נמנעת מלהיות פעילה צבאית בלבנון והיא פועלת
באמצעות גורמי כיניים (PROXIES), מה שלא תהינה התאוריות
המנסות להסביר את סודיה, להערכתנו - הוסיף אשר - הוא מכונה
נאסח במלחמה נגדנו, אם כי לא מידית, אלא בסווה כלשהו שאין
להגדירו בדיוקנות, אשר סיבם ואשר שאין לדבר על פתרון
באירינו, במונחים של פתרון, כולל (COMPREHENSIVE) ולוא
לכלל מלחמת איראן - עיראק, שהיא חשובה ופטורה יותר מהסיכסוך
הערבי - ישראלי, בהמשך, הוחלטו דעות על מעצמות - העל, החסופים
הצרפטים לכיירות ושבו מ מצרים, אשר אשר שמדיניות ארה"ב לגבי
הסכסוך המצרי, היא הגיונית, ארה"ב נפיי שהנהיר זאת המוביר
שולץ ספר פומים - אינה יכולה להיות פעילה יותר מהצנדים
לסכסוך נאסח וממילא אינה יכולה לפעול במקומם, מן העבר השני,
כריחים אינה פעילה לגמרי במעט, אין שינוי בטמדותיה בלפינו
לפומים הם אמרים שמעוניינים בדו-שיח איתנו, אלא שהם
רוצים לראות כלי להסדיר קודם עניין היחסים הדיפלומטים לבין
איןנו שכלים, קיימת גם בעיית יהודי בריהים וגם בתחום זה
אין שינוי

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שיראק קבע שממלכת בריהים במרום התחוק והתרחב בשנים האחרונות. הוא דחה את ההצעה שהמלוכה בסימני התקדמות שוליים, מה עוד שלא חס שום שיפור במעמדה המדינה הערבית השמונה ביותר - במצרים. שיראק סיפר, שנושאים ראשי נאותו הגדוד בידיון האישי והנמצא כיום בבריהים. התקשו אלו לפני הנסיעה ראשי הסביר שהוא נוסע למסקנה לנסות לאמן היחסים בין שני המדינות. ללמדנו - כך שיראק - שממלכת בריהים גם במצרים איננו עוד בשפל בריהים ישימה.

דוניה צרפת ניקט להפנות נשמות לב אל דעת הקהל במצרים שהיא, כמו לארצות ערב אחרות, אנטיאמריקאיות במידה גדולה והולכת. זה מה שמבטא, לרעתו, השאיפה המצרית לאן יחסייה י"י מאמץ מחודש המאמץ לעבר בריהים. שיראק הניחם אל נושא מאנה והורה שה נושא קשה באמת וחשיבותו פסיכולוגית. הוא מייחל שיימצא לו פתרון. רבו שיראק המעמל של מובדאק, שהוא בעת שובדירי שיראק הניחם בהקשרים שונים אל ארה"ב, כדי לאמוד חורו ואומד. שהאמריקנים מצמינים נעשיית שמויות רבות ייצאם לדוגמא: ההפצאה כלונ, פדשת המדינס בגידות, סירוב ארה"ב למכור נשק כלניות ואפילו לבו בריהה - ערב הטעויות. יישויות יי אלה מטבירות לדון שיראק, מנוע הפונה דעת הקהל הערבית עודף לארה"ב וכן את התקדמות בריהים במרחק. שיראק הניע דאגה לטווח ארוך מן ייתופות הפונה יי של בריהים איראן זאמד צריך להקשות על פריצתו קרימה (Kerchief) השו אמד, שאנחנו בעד הפתיחה המדיניות החושה של צרפת כלפי איראן והיה רצוי שגם ארה"ב תעשה כמות.

שיראק הגיב, שארה"ב מתורגמת התנגדות מוחלטת למדיניות צרפת לנירמול יחסייה עם איראן שבעיקבותיה שוחררו שניים מחטופיה כלבנון. הוא הוסיף שייחול היחסים עם איראן אינה כהוא זה את מדיניות צרפת כלפי עיראק. ראש הממשלה שיראק הוסיף את מים ונהים ושהיה זאת השגרי לשתיי קפה במאדדו הסמוך לחדר האוכל. כפרק ימין זה אמר לי יונצו הדיפלומטי של דו דוהים צרפת שממשלת שיראק מצאה - עם חילופי השלטון - ייאדמה חרובה יי בתחום האיפול לשחזור החטופים כלבנון. הממשלה החדשה הפנתה המאמץ הדיפלומטי, אם כי לא הבלעדי כלפי איראן, אין הם בטוחים בהשפעתה הסכומה של איראן על כל הקבוצות המתיקות בחטופים מערבניים וצרפתיים כלבנון. כן ביאת ההשפעה האיראנית על הקבוצה ששיחורה את שני חטופי רשע המלניגיה הצרפתית השנייה.

ESTANG DE AMNESTY מאמין עקרום שחודר שני אנשי המלניגיה נוספים המוחזקים בידי אותה קבוצה. הוא חזר על רבוי שיראק שהגדיר תפקידה של סוריה בפעולת שחרור ראש היה שולי כינאר לאפילו שהצרפתים קבלו המשוחררים מיד שיהיה סוריה בומשק. והוסיף שסוריה הצליחה להשתלב בפעולה כאשר שמהה להחליט מזה של השפעה כלבנון וכן בדו לשפת מנהיגה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

של מדינת שאינה מעורבת בפעולות שרוד

נפ: שהח, ההמ, שהכס, מנכס, ממנכס, ו/מרבז, ים, אמן, ממד, טנוג,
אידא



משרד החוץ

לשכת השר

ירושלים, י"ח בסיון תשמ"ו

25 ביוני 1986

סודי

א ל : השגריר, פאריס

מאת : יועץ מדיני לשר

הנדון: דו"ח שיחת מ"מ ראש הממשלה עם הנשיא מיטרן

להלן דו"ח השיחה שהתקיימה ב-24.6.86 בארמון האליזה ונמשכה כ-35 דקות. נכח מהצד הצרפתי גם עוזרו הדיפלומטי של הנשיא.

המו"מ עם השוק. לאחר חילופי הברכות ודברי פתיחה, שה"ח הזכיר למיטרן שהוא הבטיח לו לפני כשנה וחצי שיסייע לנו במו"מ עם השוק לקראת הצטרפותו של ספרד ופורטוגל וקיים את הבטחתו. צרפת סייעה, יש התקדמות במו"מ אך הסיכום מתעכב בגלל ספרד ובעיית האיים הקנריים. מר שמיר ביקש הנשיא להשפיע על רה"מ ספרד גונזלס כדי לאפשר סיום המו"מ מיטרן הבטיח לדבר עם גונזלס בפסגה העומדת להחבנס בהאג בסוף השבוע הזה.

יהדות בריה"מ. לקראת נסיעתו של מיטרן בתחילת החודש הבא לבקור בבריה"מ, ביקש ממנו שה"ח שיעלה בשיחותיו את ענינם של יהודי בריה"מ ושל אסירי ציון במיוחד. מיטרן הגיב שהוא בקי בנושא ויעלה אוחז במוסקבה. קיימת שאלה אם יש תועלת בהעלאת הנושא עם המנהיגים הסובייטיים והאם אכן זה משפיע לטובה. הנשיא סיכם שיש תועלת מצטברת העושה את רישומה על אישי הקרמלין ולכן הוא יפעל כבקשתנו.

תהליך השלום. שה"ח עבר להתייחסות למתרחש באזורנו ואמר שאין התקדמות של ממש בתהליך השלום. הנשיא הגיב: יש נסיגה של ממש. מר שמיר המשיך וחיאר היחסים עם ירדן, שאף כי אין עמה הסכם פורמאלי, היחסים עמה במישור המעשי הם חקיניים. חוסיין



משרד החוץ

לשכת השר

איננו מוכן להכנס לתהליך של מו"מ בגפו, אש"ף נחלש, אך ממשיך להיות מכשול, מורגשת ירידה בפעילות הטרוריסטית, ככל הנראה כתוצאה של הפעולה האמריקאית נגד לוב.

ס ו ר י ה . סוריה פועלת לשפור חדמיתה להזמת הרושם שהיא עוסקת בטרור בינלאומי, בלבנון נמשך המצב הטרוריסטי שאין ממנו מוצא, בדרום שוררת יציבות יחסית, אזור הבטחון שבשליטתנו ממלא את יעודו, האוכלוסיה המקומית ברובה הגדול מתנגדת להתקפות טרור על ישראל, אך קיימת סכנה של חזרה אנשי אש"ף למקום.

סוריה איננה פועלת במישרין נגדנו, אך גורמי המחיתות הבטיסטיים עומדים בעינם, וגישתם החוקפנית לא השתנתה, החמוש הסובייטי של סוריה נמשך ומדובר על הכנסת ציוד עוד יותר מתוחכם, כגון טילי ק"ק SS-23, שיש להם טווח המכסה כמעט כל שטחה של ישראל, קיימת בסוריה גם חששיית חל"כ ולא מן הנמנע שתוצעה לצייד הטילים בראשי חץ כימיים או של פצצות גז, נהיה חייבים להערך לקראת החפתחות כזאת.

הנשיא הזכיר בקורו בסוריה לפני פחות משנתיים, הוא הוסיף שבעיית הטרור בלבנון נגד האינטרסים של צרפת נמשכה, אך צרפת הצליחה לצמצם את הנזק, מכל מקום לא ניהן לומר שהצליחו להעביר היחסים לפסים חיוביים, השד ביקש שצרפת תקדיש חשומת לב לבעייה של ייצור נשק כימי.

הפונדמנטליזם האיטלאמי . הנשיא הזכיר הקיצוניות הדתית בהקשר למלחמת המפרץ ושה"ח הוסיף שתופעה זו נמצאת בעליה במצרים, השלטון שם מאויים, הוא נשען על נאמנות הצבא, אך הוא חלש, והדבר מדאיג, כן מדאיגה אותנו החעמולה העויינת באמצעי התקשורת הממסדית במצרים והאשפעתה המצטברת והשליילית על הצבור הרחב במצרים ועל עתיד היחסים עמה, היו שלש התקפות על אנשי צוות השגרירות שלנו בקהיר, בשתיים מהם נרצחו עובדי השגרירות, השלטונות לא גילו קצה חוט כלשהו והמסקנות מכך חמורות, ישראל מנסה לשפר היחסים, אך נראה שמערכת האילוצים, בין אם היא אמיתית או נראית כך בעיני השלטון, היא כזו שאיננה מאפשרת לשלטון להתקדם עמנו בענין זה, גם במיסור הכלכלי החברתי והדמוגרפי קשה מצבה של מצרים, על אף הסיוע הרב שהיא מקבלת מארה"ב.

השיתה נגעה לרגע בלוב, מיטרן ציין שאין לקדאפי עתיד ושה"ח אמר שמכל מקום הוא הוריד את הפרופיל שלו מאז ההתקפה האמריקאית.



משרד החוץ

לשכת השר

שה"ח סיכם שישאל רוצה לשפר יחסיה עם שכנותיה אך יש להן עדיפויות ובעיות קשות משלהן המונעות מהן אפשרות של כניסה למו"מ. מיטרן הגיב שהוא מודע למצב עניינים זה. לדבריו, חוסיין אדם בעל כבוד ואמינות, אך לא יוכל לפעול לבדו בגלל אילוצים מבפנים. על האחרים לא ניתן לסמוך.

לשאלת הנשיא השיב השר שהמחילות עם סוריה פגה עתה ובהתייחסו לכנוס הפסגה הקרוב של הקהילה האירופית, אמר שלא נראה לו שיש מקום ליוזמות מדיניות מאירופה שיחרום לאש"ף. מיטרן הגיב שהוא יודע שלישאל יש "פיקסציה" בעניין אש"ף, והשר הגיב שזו פיקסציה מעשית, כי אש"ף הוא המכשול למו"מ, להסדר ולשלום. מיטרן ואמשיך שהבעיה איננה של אש"ף אלא של פנומן פלסטיני. גם צרפת חיפשה גורם שאפשר לנהל עמו מו"מ באלג'יריה, ולא מצאה. צריך לנסות להכנס לנעליו של הגורם האש"פי. מר שמיר השיב שלא זאת הדרך לטפל בבעיה, כי יש פלסטינים לא מעטים המסתייגים מערפאת ואתם אפשר היה להגיע להבנה ולמו"מ אילולא ערפאת.

בסיום השיחה, הנשיא התעניין בפרטי בקורו של השר ובהקמת ארגון הגג של לשכות המסחר ישראל-אירופה. כן החליפו השניים דברים על ה-HABITATION בצרפת ומעמדו של הנשיא במצב זה, לעומת הסכם הרוטציה בישראל, שמיטרן הגדירו כמעשה אומנות בחוסר השלטון.

השיחה התנהלה באווירה מאוד ידידותית וחמה והנשיא חרג מהמקובל בצורת קבלת הפנים והפרידה ממ"מ ראש הממשלה.

ב ב ר כ ה,

י.ח. בן-אהרן

העתק: מר י. ענוג, סמנכ"ל

מר י. הורס, יועץ

ראש המרכז

מר י. אלון, מנהל אירופה 1

לשכת המנכ"ל

311
 103
 24686

צדפת וישראל החליטו לשחק פעולה נגד הטרור הבינלאומי

כך סוכם אתמול בשיחתו של שר החוץ יצחק שמיר עם ראש ממשלת צרפת ז'אק שיראק □ סלע המחלוקת: לדעת פאריז אש"ף איננו אירגון טרור אלא גוף מדיני

של ממשלת צרפת, ובהם ראש הממשלה אחרי שיתם חוד כרי אירועי-צהריים, נועדו סיר אק, שמיר והסגיר סופר לפגישה נוספת של כמחצית השעה ובשיחה הזאת סוכנו כנראה הפרטים המעסיקים של הסכם צרפתי-ישראלי לשיטתו-פעולה במלחמה בטרור. שמיר זכה אתמול להשאות ולקריאות-נגאי לסירוגין בעת שעמד טיול כרגל בטרם פאריז. הוא סייר בהרצת הסגיר כנגי ה"לובר", ה"טוילור" ולאחר מכן טייל ברחוב ריבולי הזיקרית והמרטנים.

ללשכת ראש הממשלה, לפי ניסה סוימן פרס בהסתת' פות שר המשפטים יצחק מרדכי, שר הביטחון יצחק רבין והיועץ המשפטי לממשלה, יוסף טריס.

לכתבים ישראליים אמר שמיר בפאריז: "חשתי, שטובותי בפגישה זו בלשי כה ראשי-הממשלה דרוסר, ונגם המשתתפים האחרים סברו כך".

הסגיר הישראלי בפאריז ריו עובריה סופר הצליח לגייס לטקס חנוכת לשכת המכתר החדשה בין ישראל ל"סוק" חצי תיפטר שרים

צרפת. אוטל מאטניווי, עיי קר השתתף נמכ על תורכים למניעת טרור ולפגיעה במוסרי הסדרתיים.

ראש הממשלה הצרפתי הכניח לשר החוץ, כי ממי שלתו תפעל בתוקף נגד הטרור אך מסתבר, כי את אש"ף לא הכניס, למונח באירגון טרור. צרפת מקיימת יחסים ריפלוותיים עם אש"ף ומנהיגיה נועדו לא אחת לפגישות עם ראשי האירגון.

שמיר, שבא לפאריז כדי להשתתף בחנוכת לשכת המכתר החדשה לישראל ולסוק האירופי המשותף, ייפגש היום עם נשיא צרפת פרנסואה מיטראן ועם שר החוץ סלר, ואז ברנאר ריי מון. בטקס חנוכת הלשכה בין ישראל ל"סוק", אמר שמיר, כי הטרור הוא איום גלובאלי, ולכן גם המאבק בו חייב להיות גלובאלי. הוא זיהה את אש"ף כאירגון טרור, למרות הנסיגות של ראשי אירגון זה להופיע כמנהיגי שלום, ולמרות הניכונות מצד מדינות ומדיני אים באירופה לראות בו גוף מדיני.

במסיבת עיתונאים, שני ערכה אמש, אמר ממלא-מקום ראש הממשלה, כי שום יוזמת שלום מוצת תיכונה אינה יכולה יכולה להצליח כל עוד לא חוסל האיום הטרוריסטי.

שמיר קיצץ את ביקורו בפאריז בגלל מספר הסב"כ וישוב ארצה הערב. מנמל התעופה בדרגורין יסע ישר

מאת אדוין איתן, כתבת בפאריז
 ממלא-מקום ראש הממשלה ושר החוץ יצחק שמיר וראש ממשלת צרפת ז'אק שיראק הניחו אתמול את היסוד לשיטתו-פעולה מעשי ויעיל בין שתי המדינות במלחמה נגד הטרור. שסיר, שהגיע לפאריז תיים עם שיראק במסכנו אחמול, שוחח במסך כסעי' היסמי של ראש ממשלת

משרד החוץ-מחלקת הקשר

טורי

נכנס

**
**
**
**

חוזס: 1811/6

אל: המשרד

מ: מריס, נר: 326, תא: 180686, זח: 1150, דח: מ, טג: ט
נר: 6

טורי/מיד

אל: בן-אהרן, לשכת השר

דע: אירוסה

מאת: השגריר, מריס

בהתאם לבקשתך, לחלן הצעות לנקודות שרצוי להעלותן בשיחות
המדיניות שיקיים ממ' רהמ' ושהח' עם מיטראן, שיראק
וריומנד:

1. על מי נסיון העבר, בשיחות מהסוג הנל', מבקשים
הנשיא ורהמ' לשמוע מהאורה דעותיו על ההתפתחויות באזור
ומחשבותיו לגבי מהיכנות אפשרויות להחיות תהליך השלום.
ההתפתחויות בלבנון, טוריה וירון תופסות בדרך כלל
החלק הארי של השיחות. המצב הבטחוני בהקשר לסוריה,
סיכויי ההתקרבות בין טוריה לשיראק, מלחמת איראן-עיראק
וההשלכות על טעוריה ומדיניות המערץ, הם בין הנושאים
לגביהם מעוניינים האישים הנל' לקבל הערכות יסודיות
מעבר להתפרסם. אני מציע להקדיש מקום לנושא הסדור
לאפשרויות של שתוף פעולה, כגלל עמדת שיראק המצודת
במאבק בעיל ונמוץ יותר.

איני טורר שיש טעם להכנס לויכוח בנושא אשפ' שלגביו
יש חילוקי דעות יסודיים בינינו, אך רצוי- אם ניתן
היה- להצביע על תמונות ועל אפשרויות שמסתמנות כתוצאה
מכאלון יוזמת חוסיון ערפאת והחלשת אשפ'. מכלול הנושאים
הנל' רצוי, אם ניתן, להצביע על עובדות ותמונות חדשות שיש
בהן הידוע על הידוע.

Sec 1. M
2. M

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2. עם הנשיא מיטראן רצוי להעלות בעיות טכניפיות בנוגע
ליהודי ברהם', על רקע נטייתו של מיטראן ביולי לברהם'
ולחוש הבקשה לגבי יתרוי טוריה. זאת, על אף שמיטראן
הסביר בהזדמנויות קודמות שעשה כל הניתן בנושאים הנל'
ללא תוצאות מוחשיות.

3. שיראק נשתה' רויטמן דזאי יעודדו ביוזמתם נושא
יוניסול' דירצו לשמוע עמדתו בנוון.

4. בגלל הבטחות שנתן לי אישית שיראק על תמיכתו בהידוש
היחסים עם אמריקה, רצוי שהשר יזכיר זאת כדי לעודדו
לפעול בנוון.

5. במישור היחסים הבי-לאטרליים תהיה לממ' רותם' הזדמנות
להכגש עם שר התרבות ושר העל לענייני כלכלה במסגרת
הארוחת אצלי והכנס. מיטראן ושיראק אינם מטילים בנושאים
הכלכליים, הנהדנים בלעדיי בידי באלדור שישתתף בכנס.

לדיועמנט, השלמתו לא מזמן מעגל בגישות עם שלוש השרים
הכלכליים שבמניהם העלותי כל הנושאים הנוגעים לשתוף
פעולה במישור התעשייתי והטכנולוגי. כתוצאה מכך טובמר
ביקוריהם בארץ של השר לשחר חוץ, NOIR
שיעמוד בראש משלחת תעשיינים (המחצית הראשונה של
ספטמבר) ושר התעשייה, התוירות והדאר, MADELAINE

גט הוא יבוא בראש במשלחת (בנובמבר). בעיקבות התערבותנו
נתנו שיראק ובאלדור ברכתם לביקורים הנל'. רצוי
שממ' רותם' יתייחס, מבלי להכנס לפרטים, לנל', תוך
הבעת הערכה וציפיה להדוק הקשרים כתוצאה מהביקורים
הנל'.

נושאים נוספים אוסיף בעל כה כאשר יגיע השר.

6. לשיקולכם אם להעלות את בעיות מעורבותו הטורמיוני.

טובר

תפ: שחר, מכנל, מתכנל, ענוג, אירא, דודרי

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4676

מצי

מזר



אל: פריס, נרו: 432, מ: המשרד
דח: ר, סג: ש, תא: 180686, וח: 1630

151/15

שמו/רגי

השגריר

פגישת המנכ"ל-שג' צרפת.

הנ"ל בא ביוזמתו היום למנכ"ל. השתתפו פרידן ואכון.
ביקש להתעדכן עם הנושאים ש-ממ' רוקם' נשהח' ירצה להעלות
בפגישותיו בכלל ועם שהח' צרפת בפרט בשבוע הבא. נאמר לו שהשר
ירצה לערוך HORIZON סטד על בעיות איוורנו, מצב המומ'
על המנדט של הקהילה ולשמוע כמובן על רשמיו של שהח' צרפת
ממדיניות בריה"מ ויחסי מורח-מערב. נאמר גם שהשר בודאי ישמח
ללמוד על הטרכות של צרפת לגבי סוריה בכלל ובלבנון בפרט.

המנכ"ל עיוכנו גם על מצב העניינים המעודכן ועל עמדתו בנוגע
לבעיית שאבה ואיוור הבטחון בגבול לבנון.

השגריר מסר גם על מועדי צאתו מן הארץ עם סיום תפקידו וזמא
מחלימו.

לשאלת השגריר סיפר המנכ"ל על פגישתו עם השר AURILLAC
בניו יורק. אוריאק הביע בידוע ענין בשליחות משלחת ארצה
ללמוד אפשרויות כשיתוף פעולה בהדרבה של אנשים מהעולם השליש.
המנכ"ל אמר שיבקש אותן לבדוק אצל אוריאק אם התגבשה אצלו
גינתיים תכנית לביקור כזה.

בדוקנא והברקנא.

אירופה 1

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תש"ח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ענוג, אירא, דרורי, ד/מרכז, ממד



י' סיוון תשמ"ו
17 יוני 1986
מס' 65



אל: אירופה 1.

מאת: הציר, פריס.

ציר
מ.א

הנדון: עמדת צרפת לגבי פתרון הסכסוך הערבי - ישראלי ולגבי מדיניות ישראל בשטחים.

שאלתה ששאל הסנטור הקומוניסטי (בסינאט ביום 6 ביוני 1986) משמש הזדמנות למזכיר המדינה לענייני זכויות האדם CLAUDE MALHURET להבהיר עמדת צרפת לגבי מדיניות ישראל בשטחים וכן לגבי הסכסוך הערבי-ישראלי. במצורף קטע הנוגע בדבר. ראוי לציין את ראשונות ההתבטאות הממשלתית בנושאי מדיניותינו בשטחים. ממשלת שיראן כבר נתנה ביטוי פומבי לעמדתה ביחס לפתרון הסכסוך הערבי - ישראלי (בנאום הבכורה של ראש הממשלה באסיפה הלאומית ובתשובות שה"ח RAINOND כמה ימים קודם לאירוע המדווח כאן על שאלות בסינאט), אולם זוהי הפעם הראשונה שעולים צילילים המוכרים ממדיניותה של הממשלה הסוציאליסטית, בדבר "זכויות העם הפלסטיני להגדרה עצמית, על כל הכרוך בכך" (הדגשה שלי א.פ.).

הנוהג הצרפתי קובע שתשובות השרים בנושאים כגון אלה מסופקים ע"י משרד החוץ. אין להתפלא איפוא שהרציף, האמון על הרציפות במדיניות צרפת, ביקש לתת כאן ביטוי לעמדותיו ביחס למזה"ת שנקבעו קודם ואשר מבחינתו בוודאי טרם נשתנו. גישה זיהה מאפיינת חלק התשובה הנוגע במדיניות ישראל בשטחים.

ב כ ר ה

אליעזר פלמור

העתק: מר י. ענוג, ס/מנכ"ל.
מר פ. אליאב, ס/מנכ"ל.
ארב"ל 2.
ממ"ד/בינ"ל 1.

connaître les démarches entreprises pour la libération du plus vieux prisonnier politique du monde Nelson Mandela. (N° 67.)

M. Serge Boucheny demande à M. le secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé des droits de l'homme, s'il a l'intention d'intervenir auprès des autorités israéliennes qui se rendent fréquemment coupables d'atteintes aux droits de l'homme dans les territoires occupés, en particulier à l'encontre des dirigeants syndicaux. D'autre part, il lui demande s'il a l'intention d'intervenir contre les lois de ségrégation prises à l'encontre des citoyens arabes vivant dans les territoires occupés par Israël. (N° 68.)

La parole est à M. le secrétaire d'Etat.

M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé des droits de l'homme. Monsieur le sénateur, vous avez attiré mon attention sur les intentions du Gouvernement concernant la présence en France de l'ancien dictateur d'Haïti.

Je rappellerai simplement que la décision de l'accueillir a été prise par le précédent gouvernement. Le Premier ministre de l'époque avait publiquement annoncé que ce séjour serait très bref et s'achèverait dès qu'un pays tiers aurait accepté de recevoir durablement l'ancien président. On sait que toutes les recherches effectuées dans ce sens auprès de très nombreux Etats se sont révélées vaines jusqu'à présent.

Telle est, monsieur le sénateur, la situation dont nous avons hérité. Je puis vous dire que, si un pays d'accueil définitif pouvait être trouvé, le Gouvernement ferait tout ce qui est en son pouvoir pour que M. Jean-Claude Duvalier et sa famille s'y établissent sans délai.

Je voudrais enfin signaler que la France est un Etat de droit qui tient ses engagements, quels que soient ses gouvernements successifs.

L'accueil de M. Duvalier en France, à l'époque, visait à éviter le bain de sang qu'aurait causé son maintien à Port-au-Prince s'il s'était trouvé le dos au mur. Si demain, dans tel ou tel pays, en Pologne par exemple, les dirigeants du Kremlin décidaient de rétablir la démocratie en acceptant le renversement, souhaité par tout le peuple polonais, du général Jaruzelski, pour ma part, je n'irais pas leur reprocher de l'accueillir dans leur pays aussi longtemps qu'il n'aurait pas trouvé asile ailleurs. Je crains malheureusement que ce jour ne soit lointain. Certaines dictatures sont réversibles grâce aux efforts des pays démocratiques, d'autres non.

Votre deuxième question, monsieur Boucheny, concerne la sauvegarde des droits de l'homme en Afrique du Sud.

M. Guy Schmaus. Il est plus facile de parler de l'étranger que de la France.

M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat. La France a la chance, comme je viens de le rappeler, d'être un Etat de droit.

M. Guy Schmaus. Vous n'avez pas répondu aux questions concernant la France.

M. le président. Monsieur le secrétaire d'Etat, veuillez poursuivre votre réponse.

M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat. Je vous rappellerai, monsieur le sénateur, que la France condamne sans réserve le système inacceptable de l'apartheid et qu'elle entend participer à la recherche de solutions pacifiques pour l'Afrique du Sud permettant à toutes les composantes de la société sud-africaine d'occuper la place qui leur revient légitimement dans la conduite des affaires de leur propre pays. C'est la raison pour laquelle la France a décidé de renvoyer son ambassadeur à Pretoria afin de pouvoir se faire entendre pleinement et au plus haut niveau et d'être en mesure d'exercer une influence sur une situation lourde de menaces.

A plusieurs reprises, la France a, seule ou avec ses partenaires de la Communauté européenne, demandé aux autorités sud-africaines la libération de tous les prisonniers politiques, en particulier de Nelson Mandela. Elle a demandé également la fin des détentions sans procès, la légalisation des partis politiques, notamment de l'A.N.C. - African National Congress - et l'ouverture d'un réel dialogue avec les représentants de toutes les communautés d'Afrique du Sud. Dernièrement encore, le 28 mars 1986, la France a publiquement condamné la recrudescence de la répression policière qui sévit en Afrique du Sud.

Je répondrai maintenant, monsieur le sénateur, à votre question concernant les atteintes aux droits de l'homme commises par les autorités israéliennes dans les territoires occupés.

Le Gouvernement français est tout à fait conscient des difficultés que les populations des territoires occupés par Israël en 1967 rencontrent dans la vie quotidienne et des atteintes aux droits de l'homme dont elles sont parfois victimes. A titre bilatéral ou avec ses partenaires de la Communauté européenne, la France a, chaque fois que cela lui paraissait justifié, rappelé à Israël les obligations qui lui incombent en tant que puissance occupante et qui découlent de la convention de La Haye de 1907 et de la quatrième convention de Genève sur la protection des personnes civiles en temps de guerre.

Je m'abstiens ici d'énumérer les nombreuses démarches qui ont été effectuées - dont certaines ont été suivies d'effets - ou les positions que nous avons prises au conseil de sécurité des Nations unies sur des cas bien précis de manquement des autorités israéliennes aux droits des populations des territoires occupés, en particulier leur droit à la libre circulation, à l'enseignement et au développement économique. Je puis vous assurer, monsieur le sénateur, que le Gouvernement français poursuivra dans cette voie, autrement dit qu'il continuera à se montrer très vigilant sur la situation dans ces territoires et à agir avec détermination, dans toute la mesure de ses moyens, pour le plein respect de ces droits. Si M. Boucheny dispose d'informations précises sur des cas récents de violation des droits de l'homme dans les territoires occupés, je les ferai étudier avec la plus grande attention et, si motif il y a, une intervention sera faite auprès des autorités israéliennes.

Le Gouvernement demeure cependant convaincu que, dans cette région, seul l'arrêt de toutes les violences, d'où qu'elles viennent et où qu'elles se produisent, permettra d'établir un climat de confiance indispensable au dialogue entre les parties concernées devant mener à une paix globale, juste et durable. La France, qui n'a cessé de déployer des efforts inlassables en ce sens, estime que cet objectif ne pourra être atteint que dans le cadre d'un règlement global et négocié qui tiendra compte de la reconnaissance, d'une part, du droit d'Israël à l'existence et à la sécurité et, d'autre part, du droit du peuple palestinien à l'autodétermination avec tout ce que cela implique.

M. le président. La parole est à M. Boucheny.

M. Serge Boucheny. Monsieur le président, j'espère que je pourrai disposer d'un temps de parole de quinze minutes !

Monsieur le secrétaire d'Etat, j'aurais bien préféré que vous répondiez question par question. Au sujet de M. Duvalier, en particulier, vous avez fait un amalgame qui vous évite - et je le regrette - de prendre réellement position sur les vrais problèmes. Vous avez, en effet, évoqué la Pologne, mais je crois qu'il est possible tout de même de marquer une différence entre Jaruzelski et Duvalier.

J'en viens à ma première question, qui concerne Haïti.

Il y a quelques mois, un mouvement populaire de grande ampleur a chassé le régime dictatorial de Duvalier. Il faut noter que celui-ci, pour se soustraire à la justice de son pays, a reçu l'appui du gouvernement français de l'époque, comme vous l'avez d'ailleurs rappelé. Ce dernier a ménagé au dictateur une retraite dorée. Vous répondez : « Personne n'en veut », mais Duvalier - c'est bien connu - est une créature de Reagan : renvoyez-le aux Etats-Unis !

Le gouvernement actuel est engagé sur le même chemin. Ainsi, de la cohabitation nous passons à la coopération, qui nous semble bien coupable en la matière. Dans notre pays, un fort mouvement populaire s'est développé pour chasser celui qui déshonore la France et je crois que, dans votre réponse, ce mouvement populaire entre en ligne de compte.

Faut-il rappeler que Duvalier est responsable de l'assassinat et de la torture de milliers de ses concitoyens ? Cette considération relativise un peu les amalgames que vous faites à l'instant.

En se faisant complice de cet individu, le Gouvernement français montre la conception « sélective » qu'il a des droits de l'homme et le peu de crédit que risque d'avoir ce secrétaire chargé de les faire respecter, à moins que l'on ne veuille faire respecter les droits humains ici et pas là.

Duvalier n'est pas seulement un assassin : il est aussi l'homme qui possède une immense fortune, volée sur les crédits qui lui ont été accordés et auxquels, d'ailleurs, les contribuables français ont participé. Cette fortune s'élève actuellement à 850 millions de dollars - je reprends là les chiffres que donne la presse - dérobés dans les caisses de Haïti, alors que la dette de ce pays, nous le savons, est de 1 000 millions de dollars, soit presque l'équivalent. Cet argent doit être rendu au peuple haïtien, et le voleur doit être puni.

Il est vrai que Duvalier était un soutien actif de la politique de pillage des Etats-Unis dans la région des Caraïbes. Est-ce, dès lors, pour faire plaisir au président Reagan, qui a institué le terrorisme en action d'Etat, que le Gouvernement français héberge le dictateur sanglant ? Nous sommes en plein recel de malfaiteur.

La présence de Duvalier illustre parfaitement l'hypocrisie de certains discours sur les droits de l'homme. Après avoir reçu l'argent des Français pendant son règne, un de ceux qui illustrent le mieux une certaine conception de l'Ouest des droits de l'homme profite paisiblement chez nous d'une retraite dorée. C'est inadmissible et insultant pour le peuple français, qui, lui, sait agir partout pour défendre ces droits de l'homme.

S'agissant de l'Afrique du Sud, je voudrais donner rapidement certains éléments de nature très concrète.

L'apartheid - il faut bien le reconnaître - est l'un des plus beaux fleurons du monde libre. L'Afrique du Sud, alliée privilégiée de Reagan, est de plus en plus difficile à défendre. Nous constatons dans un certain nombre de discours des plus hypocrites, en particulier dans les médias, que ceux qui sont les plus ardents défenseurs des droits de l'homme dans les pays socialistes gardent le silence - c'est tout à fait significatif - sur les crimes commis par le régime de l'Afrique du Sud.

Il est vrai, d'ailleurs - un scandale avait éclaté en son temps - que ce pays est un grand dispensateur de fonds secrets aux médias occidentaux.

Malgré le silence dont je faisais état, 60 000 jeunes ont défilé le dimanche 1^{er} juin à l'appel de la jeunesse communiste, qui perpétue la tradition généreuse de la jeunesse française.

M. Guy Schmaus. Très bien !

M. Serge Boucheny. Le cri des 60 000 jeunes a alerté l'opinion sur le sort du plus vieux prisonnier politique du monde, Nelson Mandela, et j'aurais aimé, monsieur le secrétaire d'Etat, que vous nous donniez quelques précisions à ce sujet.

Lutter pour libérer Mandela, c'est œuvrer généreusement contre une atteinte permanente aux droits de l'homme en Afrique du Sud, seul pays au monde où le racisme - c'est important - est érigé en loi. C'est lutter aussi contre l'esclavage de vingt millions de noirs, contre la pratique courante de la torture, de l'assassinat, de l'emprisonnement, de la déportation et même des procès d'enfants.

Pendant ce temps, le Gouvernement de la France a remis en poste un ambassadeur à Pretoria le 23 mai. La France était au nombre des abstentionnistes, en bonne compagnie avec l'Allemagne fédérale, lorsque l'O.N.U. a condamné l'apartheid. Les racistes peuvent donc claiionner, comme M. Botha : « Nous suivrons l'exemple de Reagan, nous combattons nous aussi le terrorisme ». Il est vrai que l'on attend M. Botha, Premier ministre du pays de l'apartheid, à Paris, à l'invitation de M. Chirac.

Les sociétés françaises, comme la C.G.E., Alstom, installées en Afrique du Sud, refusent à certains l'autorisation d'accéder aux chantiers. Ainsi, pour être plus précis, monsieur le secrétaire d'Etat, un militant syndical, président du syndicat régional des électriciens d'Afrique du Sud, est « interdit de séjour » dans une entreprise de la C.G.E. installée en Afrique du Sud. J'espère que le Gouvernement français interviendra pour que, au moins dans cette entreprise, les libertés syndicales soient respectées.

Les compagnies françaises, non contentes de soutenir l'apartheid, en appliquant donc les lois racistes et anti-syndicales avec le plus grand zèle.

Nous savons tous, en outre, que l'Afrique du Sud est un danger pour la paix. Les agressions commises récemment contre l'Angola et les pays de la ligne de front le démontrent largement.

Si le Gouvernement français souhaitait véritablement lutter pour les droits de l'homme, il faudrait, monsieur le secrétaire d'Etat, faire venir en discussion et essayer de faire adopter par le Parlement la proposition de loi qu'a déposée le groupe communiste du Sénat sous la signature de son président, Hélène Luc, et tendant à interdire les relations économiques et commerciales, culturelles, militaires et politiques avec l'Afrique du Sud tant que durera le régime de l'apartheid.

En guise de conclusion, je citerai d'ailleurs ce que nous écrivons dans l'exposé de cette proposition : « Il est intolérable que la France, le pays de la proclamation des droits de l'homme, n'applique pas les sanctions globales décidées par les Nations unies à l'encontre d'un régime qui bafoue les aspirations légitimes d'un peuple privé de sa liberté. Ce faisant, le Gouvernement français ternit l'image de notre pays, porte atteinte à son honneur, à sa dignité. » (Applaudissements sur les travées communistes.)

J'en viens à ce qui se passe dans la partie de la Palestine occupée par Israël.

Je souhaite, monsieur le secrétaire d'Etat, vous entretenir notamment, dans cette courte intervention, de la situation qui est faite aux citoyens d'origine arabe dans les régions occupées par Israël, autre beau fleuron du monde dit libre.

De toutes récentes informations font état de la grève de la faim de Al Ajrami, qui a passé sept mois en prison sans qu'aucune charge ait été relevée contre lui.

Plus grave encore : des informations de presse du 26 mai 1986 relatent ce qu'a subi un garçonnet de douze ans. Au mois de février, Muhammad Abu Wardeh, du camp de réfugiés de Balatta, près de Naplouse, a pris la parole lors d'une conférence de presse organisée par le « comité contre la poigne de fer ». Il a notamment décrit les vingt jours qu'il a passés au centre de détention de Farah, du 23 novembre au 10 décembre. Il a raconté qu'en dépit de la température on l'a soumis à des douches froides, battu, attaché à une chaise, obligé à rester debout avec les mains levées pendant de longues périodes, etc.

Mais il y a aussi des gens courageux, en Israël, comme Gideon Spiro, qui a écrit à tous les membres israéliens de la Knesset ainsi qu'à plusieurs personnalités, le 25 mars : il a d'ailleurs été pendant longtemps un militant important en faveur de la paix. Par une étrange coïncidence, il a été reconnu coupable d'avoir publiquement critiqué la politique israélienne durant la guerre du Liban par le conseil de discipline des fonctionnaires israéliens. En conséquence, il a perdu le poste qu'il occupait depuis quarante ans au ministère de l'éducation ainsi que ses droits à la retraite ; en outre, il lui est interdit d'occuper un poste de fonctionnaire pendant cinq ans.

Selon la loi utilisée pour la première fois contre Spiro par les autorités israéliennes, il est interdit aux fonctionnaires de critiquer publiquement la politique du Gouvernement. Cette loi, approuvée par la Knesset en 1959, autorise le gouvernement à déterminer quel type de fonctionnaires peuvent être impliqués, cela signifiant probablement que ce sont les hauts fonctionnaires qui sont plus spécialement visés.

S'agissant d'une loi, d'une institution, le Gouvernement français peut donc intervenir. Cette loi, il faut bien le reconnaître, s'inspire d'ailleurs de celle qui a cours actuellement en République fédérale d'Allemagne sur les interdictions professionnelles, les fameux Berufsverbot.

Je pourrais citer des dizaines d'autres cas, comme celui des colons juifs dont on a dévasté la maison, celui d'un Arabe de Jérusalem - cela s'est passé le 6 mars - Mahmoud Abu Sneineh, qui, occupant un appartement, a été obligé de le quitter et de s'enfuir avec sa famille. Nous savons tous qu'il s'agit là de pratiques courantes pour amener les habitants des territoires occupés à partir.

Je soulignerai également le caractère raciste des controverses qui ont lieu actuellement en Israël à propos des Hébreux noirs.

Ce sont des Noirs américains qui pratiquent le judaïsme, mais dont le statut est contesté par les autorités religieuses. Quel que soit d'ailleurs leur degré d'orthodoxie religieuse - je ne porte pas de jugement sur ce point - il ne fait aucun doute qu'ils ont été l'objet d'une discrimination en raison de leur origine. Cette communauté, qui comprend environ 2 000 personnes, est établie dans un centre de regroupement - j'allais dire un camp de concentration - isolé à côté de Dimona, depuis que M. Tzvi Peretz a été nommé ministre de l'intérieur. Ce dernier essaie d'ailleurs de trouver

un moyen pour déporter ces Hébreux noirs aux Etats-Unis, bien que 78 p. 100 des adultes de cette communauté aient renoncé à leur nationalité américaine et que les jeunes nés en Israël représentent un tiers de cette même communauté.

Ce problème est également révélateur d'une hypocrisie. En effet, la loi en vigueur en Israël accordant automatiquement aux juifs soviétiques le statut de réfugié s'ils choisissent de vivre aux Etats-Unis plutôt qu'en Israël ne peut évidemment pas s'appliquer à ces Noirs.

Monsieur le secrétaire d'Etat, il est bien beau d'utiliser politiquement le problème des droits de l'homme, mais nous préférons que vous meniez un certain nombre d'actions réelles pour que triomphent partout - je dis bien « partout » - les droits de l'homme et ce en dehors de toute considération politique, contrairement à ce que vous avez fait dès le début de votre intervention.

M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat. Je demande la parole.

M. le président. La parole est à M. le secrétaire d'Etat.

M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat. Monsieur le sénateur, malgré la gravité du sujet, j'ai été quelque peu amusé, tout à l'heure, lorsque je vous ai entendu parler de défense des droits de l'homme à sens unique et que j'ai rapproché ces propos de la liste des trois questions que vous m'avez posées concernant Haïti, Israël et l'Afrique du Sud, à l'exclusion de tout autre pays.

En matière de défense des droits de l'homme il y a, selon moi, deux écueils à éviter, la myopie et l'astigmatisme, si vous me permettez, de ce point de vue, une métaphore médicale. Or, il m'apparaît que vous n'avez évité ni l'un ni l'autre.

La myopie consiste à ne voir que ce que l'on a sous le nez et à avoir une indulgence qui confine au laxisme vis-à-vis des pires oppressions lorsqu'elles sont lointaines et moins visibles.

L'astigmatisme consiste à percevoir une réalité déformée. Qu'une dictature soit un peu molle, que l'on puisse y enquêter, que l'on puisse y envoyer des observateurs, que les caméras de télévision puissent y pénétrer, et on la dénonce de façon beaucoup plus violente, parce qu'on en a beaucoup plus d'images. Qu'au contraire un système soit totalement fermé, hermétique, inflexible, plus personne ne peut y enquêter et les violations des droits de l'homme y sont beaucoup moins rapportées.

Ces deux remarques me semblent devoir être prises en considération lorsque l'on décide de défendre les droits de l'homme.

La deuxième réflexion que je voudrais faire me permettra de préciser la conduite que compte adopter mon secrétariat d'Etat en matière de défense des droits de l'homme.

Depuis un certain nombre d'années, les démocraties occidentales ont su balayer devant leur porte. Quelque vingt dictatures d'extrême droite sont tombées au cours des dernières années. Ces dictatures se prétendaient les alliées des démocraties occidentales, et pourtant celles-ci ont su leur dire qu'elles ne seraient leurs véritables alliées que le jour où leur système social et politique fonctionnerait de manière démocratique. C'est ce qui s'est passé à Haïti et aux Philippines. Mais je vous rappelle qu'en face règne un système inflexible qui continue à s'étendre et où aucune dictature n'est jamais tombée jusqu'à présent. Cela mérite d'être souligné.

Je dirai en conclusion, s'agissant de l'action de mon secrétariat d'Etat - cela ne vous fera peut-être pas plaisir, monsieur le sénateur - que je compte défendre les droits de l'homme et lutter contre la violation de ceux-ci en fonction du degré de ces violations et non pas en fonction de leur apparence. (Applaudissements sur les travées du R.P.R.)

INTENTIONS DU GOUVERNEMENT CONCERNANT L'IMPRIMERIE PAUL DUPONT, A CLICHY

M. le président. M. Guy Schmaus demande à M. le ministre de l'Industrie, des P. et T. et du tourisme, de lui faire part des intentions du Gouvernement concernant l'imprimerie Paul Dupont à Clichy (Hauts-de-Seine). Spécialisée dans l'impression des périodiques, cette entreprise est une filiale de la Société nationale des entreprises de presse. Or cette dernière a reçu 150 millions de francs de crédits d'Etat, dans le cadre de la loi de finances pour 1986. Aussi les salariés s'interrogent-ils sur l'affectation de cette somme, puisque des inquiétudes quant à l'avenir de cet établissement persistent. Il lui demande quelles mesures il compte prendre

pour exiger que les fonds publics en question servent exclusivement à moderniser, à maintenir et à relancer l'activité de cette imprimerie qui constitue un atout indispensable à l'industrie graphique régionale et nationale. (N° 62).

La parole est à M. le secrétaire d'Etat.

M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé des droits de l'homme. Monsieur le sénateur, vous avez appelé l'attention de M. Madelin, qui m'a chargé de vous répondre, sur la situation de l'imprimerie Paul Dupont. La direction de l'entreprise a été invitée par les pouvoirs publics à remettre un plan industriel devant aboutir à des perspectives de retour à l'équilibre. Dans l'attente, le Gouvernement n'a pas arrêté de position définitive sur cette affaire. Toutefois, à ce stade de l'étude du dossier, il est possible de formuler un certain nombre de réflexions.

Au plan des principes, l'Etat n'a aucune vocation particulière à exercer le métier d'imprimeur dans un domaine qui est particulièrement concurrentiel, celui de la fabrication d'hebdomadaires de grande diffusion.

La Société nationale des entreprises de presse - S.N.E.P. - a été créée en 1946 pour une mission de caractère temporaire : la gestion et la réaffectation des biens des entreprises de presse acquises par l'Etat à cette époque. Celle-ci a été amenée ensuite à exploiter, par l'intermédiaire de filiales, un certain nombre d'imprimeries de labeur en France.

Cette activité s'est révélée gravement déficitaire et particulièrement coûteuse en fonds publics.

Pour les cinq exercices 1981 à 1985, le cumul des transferts de l'Etat à la S.N.E.P. s'est élevé à près de 230 millions de francs. Une part de ce déficit était, certes, imputable à trois activités qui ont été arrêtées entre 1983 et 1985 : les deux filiales S.I.E.R. et l'imprimerie du Bugey, et le département imprimerie générale de l'imprimerie Montlouis à Clermont-Ferrand.

Toutefois, ce sont les pertes d'exploitation de Paul Dupont qui en expliquent l'essentiel. Ces pertes ont été les suivantes au cours de la même période : 1981, 27,2 millions de francs ; 1982, 31 millions de francs ; 1983, 37,8 millions de francs ; 1984, 36,2 millions de francs ; 1985, 36,9 millions de francs.

La question se pose de savoir s'il apparaît possible de poursuivre sur les bases actuelles une activité qui constitue en outre une sérieuse distorsion de concurrence vis-à-vis des autres entreprises du secteur.

La solution qui sera retenue pour l'imprimerie Paul Dupont devra donc répondre aux trois conditions suivantes : d'abord mettre un terme pour l'avenir aux besoins de financement couverts sur fonds publics ; ensuite, ne pas contribuer à l'aggravation de la situation générale du secteur de l'imprimerie lourde ; enfin, tenir compte des intérêts du personnel de l'entreprise.

M. le président. La parole est à M. Schmaus.

M. Guy Schmaus. Monsieur le secrétaire d'Etat, la réponse que vous venez de lire n'est pas de nature à apaiser les craintes du personnel quant à l'avenir de l'établissement et des emplois.

L'absence du ministre de l'Industrie cet après-midi n'est pas faite non plus pour me rassurer. Elle me confirme, au contraire, qu'il ne faut pas compter sur son bon vouloir. Ses propos se résument en effet à une prétendue justification financière de l'abandon de l'imprimerie Paul Dupont au secteur privé.

J'observe que M. Madelin ne tient compte ni des causes ni des responsabilités au sujet de la situation financière de Paul Dupont, ni des propositions constructives de la C.G.T. pour la sauvegarde et le développement de l'imprimerie.

Rien n'est plus faux que d'invoquer les mutations technologiques, la surcapacité de l'appareil productif et les sureffectifs, pour justifier les difficultés de l'industrie graphique.

Celles-ci découlent avant tout du comportement des éditeurs et des nouveaux patrons, car ce sont eux qui organisent la pénurie de la production en France au profit de l'étranger !

Ce sont eux qui imposent la concurrence sauvage à laquelle vous avez fait allusion, multiplient les gâchis, réduisent les emplois, bloquent les salaires, refusent les qualifications, aggravent les conditions de travail ! Tout cela pour un but : accroître les profits des groupes les plus puissants et peser sur l'opinion publique avec le concours des gouvernements qui se sont succédé depuis douze ans.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3662

א.א. יצא

ד"ר

אלו פריט, נר 365, מ.ו. המשרד

דח: מ, סג: ס, תא: 160686, וחו: 1500

ד"ר/מיד

הסגיר

דע: הלכ

ביקור הש

צ"ב 1.א.א

1. אנה הבריקו בחורר חכנית מעודכנת ומפורטת לימי הביקור וכן פרטים על האירועים והמשתתפים בו.

2. הבריקונא מידית המלצותיכם לנקודות לשיחה בכל אחת מן הפגישות.

3. הטר יקדיש דבריו במפגש 23/6 אהה"צ' לנושא הכלכלי ובארוחת הערב לנושא המדיני. הואומים יוכנו בארץ.

4. לשר תתקנה משלחת כלכלית. משתתפים בה מנהל התאחדות התעשיינים ארנון טיברג, מנכ"ל אלישרא וכסן שלו, מנכ"ל כלכל תעשיות עמוס מר חיים. יורם ויו לא חוזר לא יובכ להגיע.

כפי שקבענו אנה הסדירו להם פגישת עבודה עם סמוכלו ומפגש עם ה- PATRONAT הצרפתי. דרוי - אירופה ==

58: שהח, מנככ, מנככ, מנוכ, אירא, דרוי, כלכליתב

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6337

++

0111

שומר

++

++

++

אל: המשרד, נד: 282, מ: פריס
רח: ר, סג: ש, טא: 160696, וח: 1700

שמוד/רגיל

זכר/אס

אל: אירופה 1, ממיי/מרב 3

טאח: לבנון, פריס

מועצת השיתוף

מאחזיץ היוזיז הכוזיטי של מועצת השיתוף (מפוציות) מגיע
מחר (17/6) לביקור והוא יתקבל בין היתר מצל שהיית.
יוצו המזיית של השר אשר מטר לי על כך הוסיף שמטרת הביקור
היא היכרות עם שהיית הצרפתי החדש.

==1111

191: טאח, מנכל, מנכל, 1111, אירא, אירב, ד/מרב, ממד, רס, אמן

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6406

נכנס

שמו

אל: המשרד, נר: 293, מ: 1 פר"ס
לח: ר, סג: ש, נא: 160686, לח: 1945

שמו/רגיל

אל: מנהל אירופה 1

לח: מנהל מסייד

מאת: השגריר, פריס

שמו

ציר 1 / ח.א.

מפגישת ממשלה (16/6) ובידועה, עם כל הפנים CHARLES PASQUA
(פרטים בדי"ס):

PASQUA מסר שצדפותיו או פסימיים יונד עתה לגבי אפשרות
שחורר תסופיהם, בשל שלוש התפתחויות חצובות:
1. הפלוגה האמריקנית שרעה את משמרו של קדאפי ויש להם מידע
שג'אלור, השונגר לסור, הפקיע לעצמו חטובות שהיו בחונות
כעבר נעצות ביד קדאפי.

2. סויה ואיראן מתפשות RESPECTABILITY כי שתיהן נמצאות
נמצב כלכלי קשה ורקוקות לסיוע מערב. לפי שעה, שתיהן מנסות
להונגר מחתיות ומעורר לסור, לא בלי השלכות גם על הסיכוי
לשים סוף לפרשת החטופים הצרפתים.

3. אמאן הסתכן גם הורבאלה בלבנון ולכן יש השלכות פנימיות
לסוריה עצמה, הדבר גרם להאגרת התביעות השיעיות גם בלבנון וגם
בסוריה עצמה.
הער יאיר בהחנה מערכת הקשרים שהפעילה צרפת בסוריה, בלבנון
ובאיראן, כדי לסיים את פרשת החטופים, בשל התקוות לסיומה
המוצלח, נמנים מנהיגים צרפתים מעטות פעולות שיש בהן כדי
להעיק, להקדים ו/או להשיג לדעה על מאמצי השחרור.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

מסר שידא עצמו שקל ביקור בארץ. אך לפי שעה ידחה זאת כדי שלא
יבקשו כל המאמצים שלו עצמו יש חלק נכבד בהם.
==1910

191: שמו, רהם, שהכס, מנכס, ממנכס, ר/מכס, רס-אמן, קידו, מותים,
1912, אירא, ממד



ט' בסיון התשמ"ו
16 ביוני 1986

301
מ-1

צרפת לאחר הבחירות של מרס 1986

הבחירות לאספה הלאומית שהתקיימו בצרפת ב-16 במרס 1986 גרמו לשידוד מערכות בחיים הפוליטיים הצרפתיים. נשלל הרוב הפרלמנטרי ממפלגת הנשיא אך עם זאת, הצליחה מפלגתו, המפלגה הסוציאליסטית יותר מהמצופה ונשארה המפלגה הגדולה ביותר בצרפת (32%). הישג זה אשר איננו מבוטל למקרה של בחירות לנשיאות גם אם תהיינה רק ב-1988.

הימין הדמוקרטי שהיה באופוזיציה התחזק אך פחות מן הצפוי ומתבסס על רוב זעום ביותר באסיפה הלאומית בגלל אי-רצונו המוחלט והמובן להזדקק לקולות של המפלגה הקיצונית של לה-פן שהצליחה לזכות בכ-10% מהקולות. ראש הממשלה, שיראק, נהנה אם כך מרוב די שברירי המורכב בעיקרו ממפלגתו הרפובליקנית וממפלגתו של יריבו-שוחפו זיסקארד דסטן. חלק ניכר מתוצאות אלו נובע מהשינוי בשיטת הבחירות שעברה מרוביות לאיזורים יחסיים. שינוי שדאגו להכניס הסוציאליסטים כאשר היה להם רוב בפרלמנט. אחת ממטרות הממשל החדש להחזיר שיטת הבחירות כפי שהיתה בעבר.

אין ספק ששני האישים העיקריים בזירה הפוליטית הפנימית של צרפת, הנשיא מיטראן וראש הממשלה שיראק מתנהגים היום כשני המועמדים הרצים לבחירות לנשיאות אשר תתקיימנה ב-1988 או במועד יותר מוקדם. התקוות והאשליות שה-CO-HABITATION תתנהג באוירה של שיתוף פעולה מלא של שני אישים אלה, התנפצו חיש מהר ויש עימות חריף ומתמיד ביניהם אשר מטרתם העיקרית לגייס קולות בבחירות לנשיאות.

בממשלה הנוכחית אין אמנם יהודים אך ישנם ידידים רבים לישראל ושיראק דאג במספר הזדמנויות למסור באמצעות שגרירנו בפריס דברי הרגעה וידידות לישראל.

תיק שר החוץ נמסר ל-JEAN BERNARD RAYMOND, דיפלומט מקצועי אשר כיהן בעבר כשגריר ארצו בוארשה ובמוסקבה. מינוי של RAYMOND בא על מנת להיענות לבקשת הנשיא לאי-הימצאות של אישיות מהימין מהשורה הראשונה בראש הדיפלומטיה הצרפתית כדי לא לגרום עימות מתמיד עם הנשיא הרואה במדיניות חוץ תחום בלעדי בסמכותו.

אין ספק שהתחרות המתמידה בין מיטראן לשיראק נותנת אותותיה גם במדיניות החוץ ובמיוחד בנושא המזהה"י. הימין לא שכח ההצבעה המענישה של - 1981 כאשר רבים ובמיוחד היהודים הצביעו נגד זיסקארד בגלל מדיניותו האומללה בנושא המזהה"י.

בעצם אין בין שיראק למיטראן חילוקי דעות מהותיים לגבי מדיניות צרפת במזהה"י. שיראק רואה בישראל גורם חיובי באיזור. בנאום פרוגרמטי שנשא שיראק שבועות ספורות לאחר הרכבת ממשלתו הגדיר בקווים כלליים מדיניות החוץ שלו בכלל ועל המזהה"י בפרט. שיראק זנח בנאום זה את נוסחת מדיניות צרפת במזהה"י שהיתה נחלתה של הממשלה הקודמת. לאחר שחזר על הבעת ידידות צרפת המסורתית כלפי לבנון המשיך לאמור "במזהה"י מיחלת צרפת לשובו של השלום, דבר המניח כתנאי ההכרה על ידי כל הצדדים בזכות ישראל לקיום ולבטחון ובזכויות החוקיות של העם הפלסטינאי". יש לשים לב באופן מיוחד לקטע המתייחס לבעיה הפלסטינאית השונה שוני ניכר מנוסחאות העבר לרבות אלה כחובן של הממשלה הסוציאליסטית ושל הנשיא מיטראן. המימשל הסוציאליסטי הרחיק במדיניותו המוצהרת לגבי המזהה"י עד כדי התייחסות לימין "זכותו של העם הפלסטינאי, להגדרה עצמית על כל הרכבו בכך", עד כדי הבעת תמיכה בזכות העם הפלסטיני למולדת ובכינונו שם של המבנים המדיניים לפי בחירתו. אין ספק שבבחירתו נוסחת שיראק חיובית ונעדרת מחויבויות משמעותיות בנושא הפלסטיני.

אך יש לזכור שבנושא אספקת נשק למדינות ערב שיראק לא שינה המדיניות המסורתית של פעילות אינטנסיבית כדי לשמור ואף להרחיב שווקים בארצות ערב.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

5845

נכנס

שמו

אל: המשרד, נר: 231, מ: פריס
 רח: ר, סג: ש, תא: 120686, רח: 1520

דגילא שמו
 אל: אירופה
 סאת: המגדיר, פריס

3
 13.3
 13.1

מפגישת בלז'יף עם בונפוס, שהועדה לסגן מנכ"ל (11/6):
 1. ביקור חוסיין- במוקד שיחות חוסיין- נסיונותיו להביא לידי
 פיוס בין בין עיראק לסוריה. בונפוס מוען שלא התרשמו שאכן יש
 הצדקה לאופטימיותו. חוסיין מבטס על חילוקי הדעות והביב בין
 סוריה לאיראן ביחס לעבנון והלחץ הסעודי.
 גם זאת, מעריכים הצופים שאין לאסור אינטרס ממשי להתפייסות
 אמין עם עיראק שהוא יהיה נכון להסגיר, ואף להדק, קשריו עם
 איראן במידה והאיראנים יציעו לו מחיר גדול יותר מהסעודים.
 זאת, על אף הטלירה של אסד מכל מעורבות ורה, כולל האיראנים,
 לעבנון. הנושא של הצרפתים שחוסיין נוצא דגל ההתפייסות מנכ"ל
 שהוא מאמין בה ועמדות שהתפייסות זו יכולה להיות סכנה לשמרו
 במזרח הארץ כי הוא נקוק להתליף ליוזמת חוסיין-עדיפת
 שנמצאה מכל מקום, חוסיין הבהיר בצורה שאינה משמעת לאמי
 פנים שלגל דיון יוצאת לו מהה לחצתי לקבל תשובה ברורה לגבי
 עסקת המיראניים והשובת בונפוס היתה רעה לו שניתנה לי עיי
 והגדולות, קרי- צרפת בויסניה וגרמניה מוכנות מאז ומתמיד
 למבור נשק אף העסקה עם ירדן, שמוברים עליה כבר למעלה
 משנתיים, לא יצאה לפועל בשל אי-יכולת ירדן לסמנה, חוסיין
 הוכה הנושא והובנה לו שזו שלפני איותחל במזמי ממשי עליו לתת
 תשובה לגבי שאלת מימון, שפני שמה אין לה כל פתרון. בונפוס
 חוסיין לגביתו יורפו הסעודים את הייטורנדווי במידה וחוסיין
 יצליח לראות אותם לשאלת מימון. מבינה זו, בריסניה צרפת
 וגרמניה נמצאות במחלות פתוחה.

2. ביקור מארק גריי- בונפוס הדגיש שאין חדש בביקור מארק

~~Ms. 1.9.13~~
~~1833 1833~~

משרד החוץ-מחלקת הקשר

לר"ר מר"מ לנתיב תכופות לצרפת והפעם צווחה לביקור טקסיות יתר
לר"ר להרגיש שאלו חליו שינויים במנות צרפת כלפי עיראק בשל מגמתה
להביא לנורמליזציה עם איראן.

עיראק נאלצת לזכור כמויות אריות של החמושת ונשק
קונבנציונאלי כדי לעמוד בדרישות המלחמה עם איראן. בנופוס
הנשק שהעיראקים פחות יחידים ובמנחים בטעמים מועבר, עד כדי
הודאה שהיוצאה למלחמה נשמטה מידיהם. עם זאת, הם התאמצו
להוכיח שמצבה הכלכלי אינו נע ושייצוא הנפט יימשך כאשר יחונסקף
נהם בקרוב צינור הנפט דרך טעיויה. שוב ביקשו לקבל תקלות בקשר
למשלוח החומות. ימשיכו לשלם במרוסן עבור הנשק שיקבלו מצרפת.

יוזמות במלחמת - בדנפוס הרגיש שעל דעת שהחי ריימונד, המבטא
מפדנ הנשיא מיימאן ושידאק, אין מקום ליוזמות חדשות, צרפתיות
או איוופיות, במלחמת. לדעת צרפת אין סיכוי לשום יוצמה בלי
שארף ירון והפלטמינים. מאחר וקיים קרב מוחלט - כאמור בסעיף ו -
כין שלפאת לחוסין, אין מקום לפעילות אירופית או צרפתית.

נפ: מה, להם, שהכס, מנכל, ממנכל, ממנכל, ממנכל, מה, מה, אירא.
אירב

נכנס

בלמים

אל: המשרד, נר: 167, מ: פריס
 זח: מ, סג: ב, תא: 090686, רח: 1800

36.1.78
 (D)

בלמים/מיד

אל: אירופה 1

מאת: הציר, פריס

מדיניות צרפת והסכסוך הערבי-ישראלי

בתשובה על סדרת שאלות שנשאל בסנימא (27/5) בנושאים שונים של
מדיניות חוץ התייחס שר החוץ אל הסכסוך הערבי-ישראלי והגדיר
מדיניות צרפת כולהלן:

JE N'EVOQUERAI QUE BRIEVEMENT LE CONFLIT ISRAELO-ARABE
 DONT ,
 CEPENDANT, L'ABSENCE DE SOLUTION EXPLIQUE EN GRANDE PARTIE
 LA PLUPART
 DES PROBLEMES QUI SE POSENT EN MEDITERRANEE. APRES
 L'ECHEC DE
 L'INITIATIVE JORDANO-PALESTINIENNE DE FEVRIER 1985 QUE LA
 FRANCE
 AVAIT SOUTENUE, LE PROCESSUS DE PAIX EST DANS L'IMPASSE.
 LA POSITION
 FRANCAISE EST BIEN CONNUE. LA FRANCE ET LA COMMUNAUTE
 EUROPEENNE
 DOIVENT RESTER ATTENTIVES A TOUTE POSSIBILITE SUSCEPTIBLE
 DE SE
 PRESENTER. C'EST POURQUOI NOUS CONTINUONS D'ENTREtenir UN
 DIALOGUE
 AVEC LES PARTIES CONCERNEES ET QU'A DEFAUT DE NEGOCIATIONS
 DIRECTES
 NOUS NE SERIONS PAS OPPOSES, SI TEL ETAIT LE CHOIX DES
 PROTAGONISTES,
 A LA CONVOCATION D'UNE CONFERENCE INTERNATIONALE LAQUELLE

בושדד החוץ-נוחלקת הקשר

PARTICIPER
AIENT, OUTRE LES PARTIES AU CONFLIT, LES MEMBRES PERMANENTS
DU

CONSEIL DE SECURITE. 5

אציין שזאת הפעם הראשונה מאז כינון הממשלה, מתיחס שהיה
RAYMOND בפומבי אל הסכסוך ואל מדיניות צרפת לגביו. פלמור.

MM

תפ: שהח, רהמ, שהבט, מנכל, ממנכל, סמנכל, ממד, דס, אמן, אירא.
אירב

RECEIVED
JUL 1 1964
U.S. AIR FORCE
WASHINGTON, D.C.

CONFIDENTIAL

TO: DIRECTOR, AIR FORCE
FROM: SAC, NEW YORK
SUBJECT: [illegible]

NY

RE: [illegible]

316 / 4

9/6/86 י"א

שר החוץ הצרפתי: לא נתכחש להתחייבויותינו במסגרת יוניפי"ל בלבנון

ההצהרה נועדה כנראה לבטל השערות
ברוך כוונות צרפת להמשיך בפעול הדרגתי
של כוחותיה מלבנון

כאמ האב מוקד
בשר "דאריך" בצרפת

פאריס, 6 במרץ (האריץ) - שר
החוץ של צרפת, ואליקסאר רייסון,
הכריז אתמול, כי צרפת אינה
סומכת "להתחבט" להתחייבות
חיד במסגרת יחדות יוניפי"ל
לבנון.

הצהרה זאת נועדה, כפי הנראה,
לבטל השערות ברוך כוונותיה של
צרפת להמשיך בפעול הדרגתי של
כוחותיה מלבנון, עד כדי התלקות
פולחית מן הוידה הלכניתית.
במרוצת החודשים האחרונים פוטו
בדרגה קצינים וחילים צרפתים

מנוחת הפיטוחל והפיתוח של הצבא
הצרפתי בדרום לבנון ובמרחב
ביירות. גם כיום האחרון במועצה
הביטחון בברז הארצות המערב של
כוחות יוניפי"ל, סירבה צרפת לי
הסכים להיענות לבקשה להאריך
לפרט זמן מסוים את התחלופות
בכוח.

שר החוץ הצרפתי הסכים גם
קביל במסגרת ריחן של שרי החוץ
של הקהילה האירופית, כי צרפת
מודה עתה כבר, שאין בכוונה
להציע טיסת-המסדר במסגרת כי
לבנון.

Fig 1-A

אל:

התאריך:

1.6.86

ועד מס'

מחז:

החל

מסמך

החזק:

עליון מנהל מנהל מנהל

מנהל מנהל מנהל מנהל

מנהל מנהל מנהל מנהל

מנהל מנהל מנהל מנהל

מנהל מנהל מנהל מנהל

מנהל

מנהל

מנהל

מנהל

מנהל



ה. צרפת - שר הקואופרציה
נפגשנו בחדרו במלון. נכחו - עוזרו, שגריר צרפת באו"ם, ומצידנו
פרימור, אבילאה ויופה.
האיש נחשב כאחד השרים המקורבים ביותר לשיראק. להלן עיקרי
הדברים (דוח מלא נשלח בנפרד):

- (1) הזכרנו לו ששיראק אמר לשגרירנו שהוא מוכן לסייע לנו לשוב
לאפריקה, ובקשנו את סיועו הספציפי בטוגו ובגיניאה - שתי
ארצות בהן ההשפעה הצרפתית חזקה במיוחד. כן תיארנו את
פעילות מש"ב באפריקה, ספרנו על הפעילות המשותפת שלנו עם
ארצות כהולנד וקנדה והבענו תקווה שנוכל להגיע גם לשחוף
פעולה עם צרפת.
- (2) השר הביע עניין רב בפעילות מש"ב, שאל שאלות וביקש שנשלח
לו חומר במיוחד על הפעילות המשותפת שלנו עם הולנד וקנדה.
הוא נענה בחיוב להצעתנו לשלוח משלחת ארצה ללמוד הנושא
מקרוב, ובמיוחד מרכזי ההדרכה בארץ, וסכמנו ששגרירנו
בפאריז יתאם אתו שיגור המשלחת.
- (3) הבטיח לבדוק מה יוכל לעשות כדי לקדם את ישראל באפריקה.
גילה בקיאות מפתיעה, כולל מידע על מגעינו עם סנגל,
ופעילותנו הבטחונית בקמרון.

9. מזכיר המדינה שולץ ערך קבלת פנים וארוחת צהריים לכל שרי החוץ בעצרת והזמין גם את השגריר נתניהו ואותי, דבר שאפשר לנו לקיים שיחות עם משתתפים רבים. שולץ עצמו הקדיש לנו יחסית זמן רב. דבר בשבח ספרו של



ביבי על הטרור וסיפר עד כמה הנשיא ריגן נהנה מקריאתו בדרכו לועידת הפסגה בטוקיו. על הדברים שנאמרו על סוריה ועל טאבה דיווח נתניהו בנפרד. להלן ראשי פרקים מכמה שיחות אחרות שקיימתי:

א. רפ"ג - שר החוץ גנשר

גנשר לקח אותי הצידה וסיפר לי על התרשמותו מאסד (בקוים דומים לדיווחו של שגרירנו בבון). גנשר אמר שהוא משוכנע שאסד נמצא במצב לא טוב. הוא לא היה בטוח בעצמו, היה מתון בגישתו, וניסה למצא חן בעיני גנשר - הכל בצורה מאד לא טפוסית לאסד. דברנו על הסכנה שבהצבת טילי SS-23 בסוריה. גנשר היה בדעה שעל ארה"ב לפנות לבריה"מ במאמץ למנוע זאת (דברנו על כך עם שולץ).

ב. אנגליה - שר החוץ האו

סיפר שקבל דיווחים חיוביים ביותר מהביקור של רה"מ טאצר בישראל. הם רואים בביקור הצלחה גדולה והם מבינים שגם בישראל מרוצים על אף הדברים שרה"מ אנגליה השמיעה. השר הוסיף ואמר בחיך שגם הירדנים הביעו שביעות רצון רבה מהביקור בישראל, והעובדה שגם ישראל וגם ירדן מצאו הביקור חיובי מהווה הוכחה עבורם שאכן היתה הצלחה גדולה.

ג. בלגיה - שר החוץ טינדמאנס

סיפר שכבר מתחילים לתכנן לקראת נשיאות בלגיה בקהיליה אחרי אנגליה. בכוונתו אז לבקר בישראל, אך הבטיח שבכהונת בלגיה לא תהייה שוב תוכניות או יוזמות של הקהילה לגבי המזה"ת.

ד. דנמרק - שר החוץ

הביע רצונו לבקר שוב בישראל. הזמנתו כמובן. שאל שאלות רבות על טאבה ושאל מדוע אנו לא מוותרים למצרים, כי הרי יחסינו עם מצרים חשובים הרבה יותר משטח כה קטן. הסברתי לו גישתנו.

ה. פינלנד - שר החוץ

סיפר שנהנה מאד מביקורו בישראל ושלדעתו היחסים בין שתי המדינות טובים יותר מאי-פעם. שאלתיו כיצד הוא רואה הנושא הסובייטי. השיב שהם מצידם מוכנים לסייע בשיפור היחסים בין בריה"מ וישראל. רשמית הסובייטים אומרים שאין שינוי, אך הוא בכל זאת רואה שינוי לטובה והוא אופטימי באשר לתזוזה אפשרית.

המדובר באדם צעיר, חבר פרלמנט, שהיה עד לפני זמן מה אחראי על עניני נוער, ומונה לאחרונה לתפקיד של סגן שר חוץ. עיקרי הדברים משיחתנו:

- (1) דברנו בעיקר על הקמת נציגויות. אמר שקיים עקרון של הדדיות אצלם והם אינם רוצים שנקים אנחנו שגרירות מבלי שהם יקימו שגרירות אצלנו, ולכך בעיות תקציביות. הוא סיפר שקיימת החלטה עקרונית במשרד החוץ בדבלין על הקמת מספר נציגויות, כולל בישראל, אך עליהם להשיג את אישור משרד האוצר לתוכנית זו, דבר שאינו קל. סיפר שהעדיפות הראשונה הנה להקמת נציגות במזרח הרחוק (כנראה בתאילנד) והשנייה היא בישראל. כאשר הערתי שעד כמה שידוע לי עקרון ההדדיות אינו נשמר ושישנן יותר נציגויות זרות בדבלין מאשר נציגויות איריות בעולם, הודה שאכן כך הדבר, אך הם אינם מרוצים ממצב זה ורוצים למנוע הגדלת הפער.
- (2) הוא שיבח מאד את עבודתו של ברוס קשדן בדבלין והביע את תקוותו שימשיך לפעול באותה המתכונת עד שנקים - הם ואנחנו - את נציגויותינו. הוא הביע תקווה שדבר זה יבוא בקרוב, כי קיימת באירלנד ידידות ואהדה רבה לישראל ("על אף יוניפי"ל"). הבעתי סיפוק מכך שהם רואים את עבודתו של ברוס קשדן בעין יפה וציינתי שהעובדה שהוא עובד מחדר במלון מהווה מעמסה כספית גדולה עבורנו. הוא הביע הבנה וקושי, אך אמר שלדעתו עדיף שנמשיך בדרך זו ושבשלב זה לא ננסה להקים משרד קבוע, עם שלט וכו'. הוא ישמח לשוחח על כל הנושא הזה עם קשדן.
- (3) דברנו ארוכות על דרוס לבנון ועל יוניפי"ל והסברתי לו את עמדתנו.
- (4) הזמנתי אותו לבקר בישראל. הגיב בחודה ואמר שאכן יש לו ענין רב לבקר אצלנו. יתאם עם קשדן.



-עמור-

פאריס, כו' אייר תשמ"ו

4 יוני 1986

מספר 182

103.1

306

אל: אירופה 1.
מאת: השגרירות פאריס.הנדון: מדיניות צרפת במזה"ת.

לאחרונה, יצא לי לשוחח עם שני גורמים ביחס למדיניות צרפת במזה"ת, אחרי הקמת הממשלה החדשה של ז'אק שיראק.

גורם ראשון היה המקור "מוריס" והשני GUILLET, המכהן כיועץ לענייני מז"ת ואפריקה במטניון.

משני גורמים אלה מתברר שממשלת שיראק משקיעה מחשבה מחודשת לבדיקת מכלול הנושא, מבלי לקבוע פרמטרים לכך.

הצרפתים מקיימים מגעים עם כל הצדדים מתוך כוונה ללבן לעצמם העמדות השונות ולקבל מכך תמונה ברורה מהמצב.

אין לפי שעה מדיניות קבועה לגבי הסוגיות המזתי"יות השונות, למעט, הנסיונות לנירמול היחסים עם אירן.

מכאן ההתרגשות שהייתה אחרי הצהרותיו של ראש הממשלה שיראק בנוגע ללבנון ותפקידה של סוריה.

גיה הבהיר בצורה שלא משתמעת לשתי פנים, שאין שום שינוי במחויבות צרפת כלפי לבנון.

צוין, שאחדים פירשו הדיבורים על הוצאת חלק הלוגיסטי של היחידה הצרפתית ביוניפיל והוצאת המשקיפים הצרפתיים מביירות, כהוכחה לשינוי במדיניות צרפת, גייה הודגש שאין להתפטר להערכות אלה וכי ההחלטה הצרפתית בשני הנושאים לעיל, נובעת משיקול אינוכי שלה.

גורם לבנוני שבא בשליחות מיוחדת לכאן, טמע דברים זהים מפי אנשי הרציף, לאמור שאין שינוי במדיניות צרפת לא רק כלפי לבנון אלא גם כלפי שאר איזור המזה"ת.

גם במישור האירופי נראה שאין שינוי לפי שעה ביחס למזה"ת.

לדברי גיה הצהרה וונציה נתפסת בעניינם כעקרונות ולא כתוכנית אירופית כדוגמת תוכנית ריגן או תוכנית פס.



למיטב הכרתי אין מחשבות אירופיות לצאת ביוזמה או תוכנית על המזה"ת.
 ניצלתי מל" זה עם גייה כדי לחזור על עמדותינו, לאמור, שאם אירופה
 בכלל וצרפת במיוחד מתכוונות לסייע, יכולות לדרבן את מדינות ערב
 לפתוח במו"מ ישיר עמנו כי הנסיון מלמד שזו הדרך הקצרה והיעילה ביותר.

בכ"ה,

 יצחק לבנון.

העתק: ראש המרכז.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

8398

נכנס

שומר



אל: המשרד, נר: 49, מ: פריס
 רח: מ, סג: ש, תא: 030686, רח: 1700



שומר/מיד

אל מנהל המטה, מנהל משרד החירות, מנהל כלכלית ב מנהל אירופה

זיג.א.מ.

ליריעה שר המטה, שר החירות

מאת הציר הכלכלי פריס הלל

פגישת השגריר עם MADELIN שר התעשייה והחירות הצרפתי
 בהשתתפות הציר הכלכלי.

1. (א) השגריר ציין כי על דקת הקדום וההשגים הטכנולוגיים של
 ישראל יש מקום לנהל מחדש את אפשרויות חינוך שתוף הפעולה
 צרפת בהקשר זה נושא מאמץ של מודרניזציה תוך הסתמכות על שתוף
 פעולה עם מדינות מערביות אחרות-דבר שמבטא המדיניות הנוכחית
 של הממשלה. ישראל מצונית להכלל במערך המדינות שעליהן יושמת
 שתוף הפעולה.

2. לא ספק קיימת רשימה מצד חברות צרפתיות מדניות לבנון
 קטרים עם חברות ישראליות על רקע החדש. אין נוכחות צרפתית
 מספקת בשוק הישראלי דבר שגורם בין היתר לידידה בייצוא
 לישראל. ניתן לתקן דבר זה רק על ידי הגברת משורבות תעשיית
 מצר הצרפתים- בנכח ובמיוחד ממסלת צרפת.

3. יש הנהל לא ספק לבנון מסגרות למפגשים תחומים מוגדרים
 בלוגמה: ביזאוסטכנולוגיה, מיקרו-אלקטרוניקה, רובוטיקה,
 ואנרגיות חששות בין גורמים תעשייתיים ישראלים וצרפתים
 4. לצורך ראשון ראשון בנותר אשר התעשייה הצרפתית יוכל להשתמש

Fig 1.24

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

יחד עם גורמי התעשייה המתאימים.

הז בחוסר התייחסות על רקע האפשרויות הביטחוניות הקיימות וכן האפשרויות של פרויקטים משותפים עם האמריקאים יש מקום לדיונים הדדיים. רצוי לקיים על ידי ביקור בזמן הקרוב של שר התיירות בצרפת.

2. ממשלה ציין שדואה בחיוב רב ההתקרבות והמגע עם בהקשרים שלעיל.

א. הוא מעוניין ורוצה לבקר בישראל תוך שימת דגש על חינוך שתוף הפעולה הטכנולוגי.

ב. הוא הורה את עוזריו לברר האפשרויות שהסקטור התעשייתי יקיים עמנו בירוויים (נאצי במסגרת שולחן עגול) בידיעתו או בהשתתפותו, ברוב פעילויות משותפות אפשריות.

הוא דואה כמו כן בחיוב משלחות מוגדרות ל- JOINT VENTURE והן סיבון ומסטיב הרבה הטיפול בנושא האחדון נ שהשגרירות מוסקת בו עתה.

ג. הוא אישר הימנות שר התיירות והמיל על עוזריו לקיים קשר עם השגריר לגבי מועד שיחאים לשני הצדדים. ציין שדצוי שתהיה

מסגרת לשיחות, בשיתוף האמריקאים במידת האפשר, כדי לפתח קשרי התיירות ביננו לבין צרפת וכמו כן על בסיס משותף עם ארהב.

ד. ציינו נא את חודש בנובמבר מתאים לביקור ממשלה ממשלה אצלנו ומה הן האפשרויות האחרות.

רצוי שנודענו כבר עתה הצעותיכם למועדים מדויקים בהקשר זה.

ב.ר.

נציג ממשלה, ממשלה, רודרי, כלכלית, טנוג, אירא, אירא, תמס, שר התיירות, ממשלה, ממשלה.



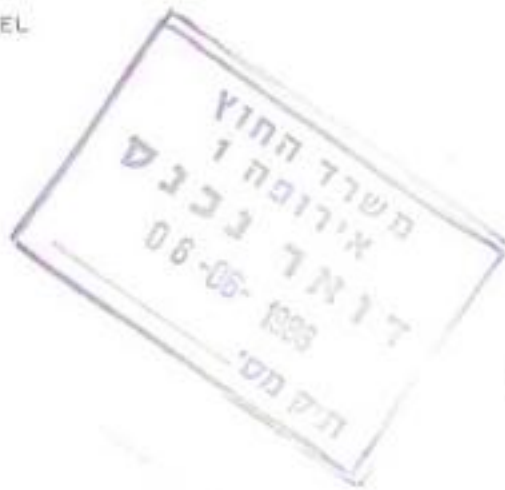
המשלחת הקבועה
של ישראל לאומות המאוחדות

PERMANENT MISSION OF ISRAEL
TO THE UNITED NATIONS

800 SECOND AVENUE
NEW YORK N.Y. 10017

OXFORD 7-5500

כא' באייר תשמ"ו
30 במאי 1986



376 MS.1



אל : אגף ארבי"ל
מאת: סמדר גלעדי, נאו"מ

הנדון: מועמדות צרפת לועדה למשפט בינ"ל

מצ"ב איגרה (ווסטחים) מאת משלחת צרפת, בה היא מבקשת את חסימתו
במועמדה לועדה הנ"ל המבקש להיבחר מחדש. הבחירות החקייפנה במהלך
העצרת ה-41.

כמו כן מצ"ב העתק חשוכה הכיניים ששלחנו בנדון.

בברכה,

376

סמדר גלעדי

העתק:

משפט

אירופה 1 ✓

השגרירות, פריס



PERMANENT MISSION OF ISRAEL
TO THE UNITED NATIONS

800 SECOND AVENUE
NEW YORK, N.Y. 10017

OXFORD 7-5500

The Permanent Mission of Israel to the United Nations presents its compliments to the Permanent Mission of France to the United Nations and has the honour to acknowledge receipt of the latter's note CS/RB 245 of 22 May 1986, communicating that the Government of France has decided to present the candidature of Professor Paul Reuter for re-election to the International Law Commission to be held during the 41st Session of the General Assembly.

The abovementioned note and its attachments have been forwarded to the Ministry of Foreign Affairs in Jerusalem for its consideration.

The Permanent Mission of Israel to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Permanent Mission of France to the United Nations the assurances of its highest consideration.

30 May 1986
New York



*Mission Permanente de la France
auprès des Nations Unies
One Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, N. Y. 10017-2280*

New York le 22 mai 1986

CS/RB

N° 245

La Mission permanente de la France auprès des Nations Unies présente ses compliments aux Missions permanentes des Etats membres de l'Organisation et a l'honneur de leur faire savoir que le Gouvernement français a décidé de présenter la candidature du Professeur Paul REUTER pour un nouveau mandat à la Commission du droit international, lors des élections qui auront lieu au cours de la 41ème session de l'Assemblée générale. Une notice biographique du Professeur REUTER est jointe à la présente note.

La Mission permanente de la France espère que la candidature de M. REUTER recevra le soutien des Missions permanentes des Etats membres de l'Organisation. / . GH

La Mission permanente de la France auprès des Nations Unies saisit cette occasion pour renouveler aux Missions permanentes des Etats membres de l'Organisation les assurances de sa haute considération.

MISSIONS PERMANENTES
DES ETATS MEMBRES
DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES

UNOFFICIAL TRANSLATION

The Permanent Mission of France to the United Nations presents its compliments to the Permanent Missions of the Member States of the Organization and has the honour to inform them that the French Government has decided to present the candidature of Professor Paul REUTER for a new term of office at the International Law Commission, at the elections which will take place at the 41st session of the General Assembly. A resume of Professor REUTER is attached to the present note.

The Permanent Mission of France hopes that the candidature of Professor REUTER will receive the support of the Permanent Missions of the Member States of the Organization. / . Gh

The Permanent Mission of France avails itself of this opportunity to renew to the Permanent Missions of the Member States the assurances of its highest consideration.

- Né le 12 février 1911 à Metz (Moselle)
- Docteur en droit (Nancy 1933) ; Agrégé des facultés de Droit (1938) ; Chargé de cours à la faculté de droit de Nancy (1937-1938) ; Professeur titulaire des facultés de droit de Poitiers (1938), Aix-en-Provence (1941), Paris (1951-1981) ; Professeur à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris (1953) ; Professeur émérite à l'Université de droit, d'économie et de sciences sociales de Paris depuis 1981 ; Professeur associé à l'Institut des Hautes Etudes internationales de Genève en 1985.
- Enseignements à l'Académie de droit international (1952 et 1961) et dans divers instituts et universités français et étrangers.
- Directeur adjoint du Cabinet du Ministre de l'Information (1944), puis du Garde des Sceaux (1945), Conseiller technique au Cabinet du Ministre des Forces Armées (1946).
- Jurisconsulte-adjoint au Ministère des Affaires Etrangères de France (1948), puis Conseil à ce même Ministère.
- Agent du Gouvernement français dans différentes instances internationales :
 - . Cour Internationale de Justice : Affaire des ressortissants américains au Maroc (1952) ; Effets des jugements du Tribunal administratif des Nations Unies (1954) ;
 - . Cour de Justice des Communautés européennes ;
 - . Cour européenne des droits de l'homme ;
 - . Commission de conciliation franco-suisse.
- Conseil du Gouvernement cambodgien dans l'affaire du temple de Préah-Vihéar (1962), du Gouvernement espagnol dans l'affaire de la Barcelona Traction (1961-1969), du Gouvernement argentin dans l'affaire du Canal de Beagle.

- Arbitre dans l'affaire du Lac Lanoux (Espagne-France, 1957), dans les deux affaires de l'interprétation de l'accord aérien de 1946 (Etats-Unis-France, 1963 et 1979), dans l'affaire Holiday-Inn V. Maroc (1972-1973) ; Président du Tribunal arbitral dans les affaires Kuwait V. Aminoil et Panhandle Trunkline c. Sonatrach (1985).
- Membre de la Cour permanente d'arbitrage de La Haye depuis 1957.
- Membre puis Président du Tribunal Suprême de Monaco.
- Membre puis Président du Tribunal de l'Energie Nucléaire de l'Agence Internationale de l'Energie Atomique.
- Membre de la Commission du droit international des Nations Unies depuis 1964 (Président en 1982) ; Membre du Comité Central Permanent de l'opium (1948-1968) (vice-président de 1953 à 1968) puis de l'Organe International de Contrôle des Stupéfiants depuis 1968 (Président de 1974 à 1982).
- Membre de l'Institut de droit international depuis 1963 (Président de la session d'Helsinki en 1985) ; Membre de l'Académie Royale de Belgique et de l'Institut luxembourgeois ; Prix de la fondation Balzan (droit international public 1982).
- Auteur de nombreux articles et ouvrages dont "Le droit international public" (traduit en espagnol) ; "Les institutions internationales" (traduit en anglais, espagnol et portugais) ; "Les organisations européennes du charbon et de l'acier" ; "Organisations européennes" (traduit en espagnol) ; "Introduction au droit des traités".
- Commandeur de la Légion d'Honneur et de l'Ordre National du Mérite, titulaire de la Croix de guerre et de plusieurs distinctions étrangères, Award Jones rufus de la World Academy of Art and Science (1986) "for distinguished contributions to peace and international understanding".

FRFR

FRA0210 4 1 0240 FRA /AFP-OT31

Arabes-Israël

Appel de l'Ambassadeur israélien en France en faveur du "gel des opérations militaires" au Proche-Orient

PARIS, 30 Mai (AFP) - M. Ovadia Soffer, ambassadeur d'Israël en France, a lancé vendredi un appel aux Etats arabes les invitant à celer "les opérations militaires et la violence" en vue de promouvoir des négociations israëlo-arabes.

"Dans un climat de non-violence, tout est possible. Dans une situation de guerre subversive, de terrorisme aveugle, les possibilités de dialogue et de progrès vers la paix sont bloquées", a-t-il dit dans une déclaration à la radio privée française "Radio Solidarité".

Selon lui, "un gel, avec effet immédiat, des opérations militaires et de la violence" est possible "étant donné que les gouvernements arabes sont en mesure de contrôler les organisations terroristes" et "contribuera ainsi à la sécurité régionale et internationale".

"La communauté Européenne devrait être en mesure de prendre, sous ses auspices, l'initiative du gel des opérations militaires en vue de promouvoir des négociations entre Israël et ses voisins", a-t-il poursuivi, soulignant que "toutes les initiatives doivent être tentées pour instituer un climat propice aux négociations et susceptible de conduire à la paix" au Proche-Orient.

"La voie est désormais ouverte aux Etats modérés et aux chefs d'Etat responsables pour réaliser le vœu universel de Paix au Moyen-Orient", a-t-il conclu.

rn/dw

AFP 301134 MAI 86

4576

0331

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שטר

אל: המשרד, נר: 222, ט: פריס
דח: ר, טג: ש, תא: 220596, יח: 1500

הרב/מא

שמואל רבני

אל: אירופה 1

מאת: האגריד פריס

שה"ח דיימונד

משיחה עם שה"ח דיימונד (21/5) בקבלת פנים לכבוד גנשר: הנכבד
הרעומתנו על הפגישה בינו לבין קדומי. תוך מתן המימון
הידועים: ציינתי שפגישה זו מעלה שאלות נוקבות לגבי התועלת גם
אם נפעיל את השיקולים האובייקטיביים ביותר. פגישה כזו הייתה
לצרפת ולתהליך השלום. דיימונד היה נעמדת התגוננות מובהקת חוד
על המיעוט שאין בפגישה שום חידוש ושהיא נערכה במסגרת המגעים
שמקיימת צרפת עם כל הצדדים ושכל מקום, אין מסתווה מאחוריה
כל כוונה או יוזמה ושחין ליחס לה שום משמעות או תוצאות
הכליתיות כשהן
כאשר הקשיתי, סיכם דיימונד הסוגיה בציון ש: יונצטרך לפצות אתכם
על כביי. השר מסר שברצונו לבקר בישראל אך אינו יודע עדיין
מתי. 1910

פרי

פ: שהח, רהמ, שהבט, מנככ, ממככ, ר/מרכי, רס, אמך, מסד, טנוג,
אירח

אל: המשרד, נר: 272, מ: 1 פריס
 רח: ר, סא: ס, תא: 220586, רח: 900



עמ' 1/מ

110 דלוגרי

אל: אירופה 1

מאת: השגריר פריס

מארוחה כניתי עם ליק פרידמן, יועצו היהודי המקורב ביותר, של
 ויק שיראק: ממרת הארוחה היתה להכיר מי שנחשב לייחודי של
 שיראקי בממשל הנוכחי. פרידמן ידע קרוב של שיראק מזה 30
 שנה, למדו יחד וזוהת הדעה ששיראק נועץ בו ומייחס משקל רב
 לרעיונו והצעותיו. פרידמן, שהעיד על עצמו כמי שמקיים קשר
 יומיומי עם שיראק, הביע רצון ונכונות לקים קשר שוטף עמי
 ולסייע במידת יכולתו בכל החומים. ציין ששיראק עבד כבוד דרך
 מאר קיים יחסית חד צדדיים עם הערבים, עם זאת, מטעם אופיו של
 שיראק, יחסו אל מדינות ואישים הינו מאר PERSONALISE
 מכאן, שלקשר עמו ולהגנתו השומרה במידת ובהערבות נודעת חשיבות
 בקביעת עמדותיו.

הנליזי נס פרידמן מכלול של נושאים בתחום שיתוף הפעולה הכלכלי
 והמכללי. נראה נא שלנו נר 249) ופרידמן הבטיח לקדם בי הם
 נופלים בתחום האחריות שלו ביועץ מיוחד לדהיים.
 כאשר המליצתי עניין פגישת קדומי עם דיימון, הסלה פרידמן את
 ההערכה שליטו - נר אמר בקיום הישיבה בהשפעת אנשי
 הרצף. פרידמן מוכונן בהורמנות להעלות הנושא עם שיראק כדי
 לפתח אצלו החוש של הפעלת בלמים ליוזמות שבאות מהרצף, עם
 לאו, הדגיש שאין לו ספק שגם מימדאן נתן בויבתו לכך בשל העמדה
 המסורתית של צרפת לקיים מגעים עם כל הצוריס סופר.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

מסמך

4146

0303

00

00

00

00

אלי: המשרד, נר: 249, מ: פרנס
דח: מ: סג: ש, תא: 210596, רח: 1900



היק ואמ

מסמך/מיון



אל דרודי, סמנכל מנהל אירופה

לידיעת שר התמס

מאת הציר הכלכלי פאריס הלל

פגישת השגריר בלוי'ת החמי', עם שר הכלכלה BALLADUR
1. השגריר העלה הצורך במימוש תוכניות מעשיות של קידום
ושיחוף פעולה עבור להברות רצון טוב מצד הגורמים הרשמיים,
הועלו הנקודות הבאות:
א. האפשרויות הרבות הקיימות אצלנו עבור גורמים צרפתיים
במסגרת איזור הסחר החופשי עם ארה"ב, צויינו כמה מהצעותינו
בתחום הטכנולוגי לייצור משותף עבור השוק האמריקאי.

ב. המכשולים הרבים שקיימים, הרף החוקים הצרפתיים, בנושא
החרס, במיוחד הודגשה התופעה של החרס העצמי מצד חברות תרפיות
שמונעות הרחבת קשרי הכלכלה.

ג. הצורך לקדם השתף המדעי והטכנולוגי על ידי הבטחת בסיס כספי
יציב נאולי בצורת קרן משותפת מצד ממצרפת
ד. בין היתר הועלה המקרה של הגבלות מצד ממצרפת לייבוא
מדליונים ומטבעות מהארץ, כאשר הננו לקוחות רציניים של
האירגון ל- MONNAIES ET MEDAILLES לגבי הטבעת מטבעות, אשר
נוקט מוכר מצדנו.

2. BALLADUR ססר כי הכרחי להגיע למצב BAKALISATION של
הקשרים עם ישראל עבור למחסומים למיניהם, מבחינת מטעלת צרפת

משרד החוץ-מחלקת הקשר

אין שום מניעה שמכלול קשרי הכלכלה באספקטים השונים שלהם
יתנהלו, באורח תקין וסדיר.

ללא ספק תצמח תועלת אם תגובש תוכנית פעולה לממש אתקרבות
כלכלית.
הוא יבקש את השר לסתר חוץ MICHAEL לכוון משלחת לארץ
כדי לבדוק את האספקטים השונים של העסקת הקשרים-בהסתמך על
תכניות קונקרטיות.
באלווד הינו שר על ומקורב ביותר לשיראק ובמהלך השיחה באו
לידי ביטוי יחסי הידידות הקיימים, עוד מקום, עם השגריר
והמבטיחים אותו קשבת יותר לתביעותינו.

ד ב.

חפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ענוג, אירא, אירב, דוררי, כלכליתבי, תמס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3789

**

יוצא

סודי

**

**

**



אלו פריס, נר: 374, מ: המשרד
רח: ר, סג: ס, תא: 190596, וח: 1430

זיהו
מ.א.

סודי/רגיל

לנכון

עמדת צרפת בנושא יחסינו עם אפריקה.

בהמשך לשכנו נר 336 ולמברקינו הקודמים כשגריר, בזכר עמדתו של
שגריר צרפת במוגו, נודה על חוות דעתך.

מאפי

ער

מפ: פרימור, מאפ, טנוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמו

2661

**

נכנס

**

**

**

אל: המשרד, נר: 184, מ: פריס
נח: ד, סג: ש, תא: 160586, נח: 1500

שמו/רגיל

אל: סמנכ"ל דרורי

מאת: השגריר, פריס

3 יב 1 מ

לשלך 292 מ-15/5.

סמולרו פנה ביוזמתו אלי ועדכנני בנושא.
אני מחייב מאד הרעיון והזמנת מ"מ דהיים ושר החוץ, בתנאי
שסולרו יצליח לרתום לארוע את דהיים צרפת שידאק.
אני במגע עם ואודיעכם ישירות כאשר תתבהר התמונה.

תפ: שהח, סנכל, סמנכל, דרורי, כלכליתב', ענוג, אירא

W. L. C. 1. 1

197

(כ.ט.מ.)

ליוו H.1

אל: משה"ח/ממנכ"ל/חנן כראון
דע: מוז"צ שהכ"ט
משה"ח/סמנכ"ל/ארכ"ל/פנחס אליאב
משה"ח/ארכ"ל 2

נשא: ל' מתאם נושאי ישראל לבנון/סא"ל מ. צפיר

סיווג: סודי - מיון

סימוכין: קל-100

ד"ח: 15.5.86

סודי

הנידון: פגישה עם שגריר צרפת.

1. ב-15 למאי נפגש המתאם עם שגריר צרפת בישראל לפי בקשת השגריר. השתתף בשיחה מ. צפיר מלשכת המתאם.

2. השגריר יזם הפגישה כדי להבהיר מספר נקודות בנושא יוניפי"ל שנאמרו כספקולציה, על דעתו האישית במהלך הפגישה האחרונה עמנו שנערכה ב-5.5 (קל-75).

השגריר בקט להבהיר כי עתה התברר לו לאחר התברקות עם פריז שכלל זה אין כוונה צרפתית להוציא לחלוטין את כוחותיה מיוניפי"ל אלא מרובר בעיקר בצימצום המעורבות הצרפתית בפעילות הלוגיסטית של הכוח. השגריר ציין כי החלטת ממשלתו לקצר את תקופת המנדט בולדה אחרי התנכלויות ליוניפי"ל בהן קיפחו חייהם גנאיים ופיג'ים וחליתת לשמש כמעין איזכור לסכנות המלוות את פעילות חיילי יוניפי"ל בשטח, ואשר חיילים צרפתיים נוטלים חלק לא מבוטל בפעילות זו. אי לכך מעונינת ממשלת צרפת לצמצם השתתפות חייליה בגדוד הלוגיסטי וע"י כך להקטין את החששות חייליה לסכנות.

השגריר העיר כי בשבוע הקרוב צפויה להגיע לפריז משלחת מסעם יוניפי"ל שתדון בדרישה צרפתית זו.

3. השגריר הביע את מורת רוחו מפירסום עיתונאי שהיה במעריב ב-9 למאי בו פירסם הכתב המדיני - רפי מן - כתבה בה הוא מתאר, אמנם בצורה מסולפת, תוכן פגישות השגריר עם המתאם בנושא המסך ההשתתפות הצרפתית ביוניפי"ל ואפשרות שיחידה פולנית תחליף את הצרפתים.

השגריר ציין כי בדק הנושא והוא יודע כי מקור ההדלפה בירושלים.

2 3 4
היה זה
אנחנו לא
אנחנו לא
אנחנו לא
אנחנו לא

69

אל: משה"ח/ממנכ"ל/חנן בראון

דע: מזכ"צ שהב"ס

משה"ח/ממנכ"ל/ארב"ל/פנחס אליאב

משה"ח/ארב"ל 2

86 יומא כ- יומא 15

מאת: לי מתאם בוטאי ישראל לכנון/טא"ל מ. צמריר

סיווג: שמור - רגיל

סימוכין: קל - 75

ז"ח: 5.5.86

הייב
מ.א.

תכידון: פגישה עם שגריר צרפת.

1. כ-5 למאי נפגש המתאם עם שגריר צרפת לטיחת עידכון ביוזמת השגריר. השתתף מ. צמריר מלשכת המתאם.
2. השגריר שמע את הערכת המתאם על המצב בלכנון וב"אזור הבטחון", במהלך הסיחה צייף השגריר כי ההחלטה לגבי המסך השתתפות היחידה הצרפתית ביוניפי"ל התקבלה ע"י הממשלה החדשה בצרפת אשר באה לבטא את מורת רוחם של הצרפתים מן המצב בלכנון והרצון להגתק ממנה.
- השגריר הביע דעתו כי ההחלטה אינה טקטית וכי ממשלתו רצינית בכוונותיה להוציא את כוחותיה מיוניפי"ל.
3. השגריר הביע דעתו האישית שאם פרשת החטופים הצרפתים תסתיים ואם תהיה ההקדמות ביטומו של מנדט יוניפי"ל דבר שהוא אינו מאמין שיתרחש, עשויה ממשלתו לסקול מחדש את החלטתה.
4. בהתייחסו לעמדת בריה"מ האחרונה התומכת ביוניפי"ל העיר השגריר כי הדבר עשוי להעלות את כוסא השתתפות יחידה פולנית בכוח זה.

2 3
 שיה אנה נא אנה ק'יה אנה אנה אנה אנה
 אנה אנה אנה אנה אנה אנה אנה אנה
 1 4 1 1

ה'תשע"ו 12.5.86



With the compliments
of
The Ambassador of Israel

12.5.86 Tokyo



טז' אדר ב' תשמ"ו

86 27 מרץ

921 101.1.2

ליו מ/מ

אל: מא"ס
מאת: השגריר, טוקיו

הנדון: שיחה עם שגריר צרפת

נפגשתי כ-26 דנא לשיחת נימוסין עם שגריר צרפת בטוקיו
Gilbert Perol .

פרול היה בעבר שגריר צרפת בטוניסיה, נשיא אייר פרנס, במשך
8 שנים ומזכ"ל אייר פרנס במשך שנים. לפני התמנותו למזכ"ל
אייר פרנס היה דוברו של הנשיא דה-גול.

להלן פרטים מתוך השיחה העשויים לעניינכם:

1. צרפת - יפן. רק לאחרונה חלה התעוררות ביחסים בין צרפת ליפן.
את הדחיפה להגברת היחסים נתן הנשיא מיטראן אשר ביקר ביפן ב-1982.
התוצאות של התעניינות הנשיא לא אחרו לבוא וביטויים במספר הולך
וגובר של נציגים צרפתיים הבאים להשתקע ביפן כנציגי חברות כלכליות
צרפתיות.
פרול ספר שהמושבה הצרפתית ביפן מונה כיום 3000 נפש והיא המושבה
השלישית בגודלה אחרי האמריקנית והבריטית ושווה, פחות או יותר,
במספר למושבה הגרמנית. הסחר עם יפן עדיין מהווה 1% מהסחר הכולל
הצרפתי, אך המגמה היא בעלייה, וכאמור יש כוונה צרפתית לחדע את
היצואנים הצרפתיים על האפשרויות הטמונות בשוק היפני, כולל מתן
תמריצים.
2. פסגת המדינות המתועשות בטוקיו. שאלתי אם נושא הטרור ייכלל בועידת
הפסגה והוא ענה שכן, אולם אמר שמטרת צרפת היא להתרכז בראש וראשונה
בנושאים הכלכליים ולא לתת לפסגה להיהפך לפסגה פוליטית. משום כך
נקבע סדר היום והוא:
א. חילופי הערכות.
ב. יחסי צפון-דרום.
ג. החוב של המדינות המתפתחות ובמיוחד מדינות אמל"ט.

ד. טרור.
ה. סמים.

הכוונה היא בסעיף א' לדון גם בנושאים מוניטאריים. אין הרבה חילוקי דעות לגבי הצורך לתאם פעולה כנגד מסחר בסמים וצריכתם, אך יש חילוקי דעות בקשר לאמצעים שיש לנקוט. אותו הדבר אמור לגבי הטרור, לגבי אמצעים שמדינות אחדות מציעות כנגד מדינות המעודדות טרור.

3. סידורים לקראת ועידת פסגה. פרול ספר שבשבוע הבא מגיע אוירון שלם מצרפת ובו צוות, כולל ציוד, לשיפוץ בית ראש הנציגות, שימש גם מקום מגורים לנשיא מיטראן בעת שישהה בטוקיו. הקיידורסה ישפץ את הכל ויביא ציוד מיוחד מצרפת כדי שהבית ייהפך להיות ראוי למגורים לנשיא צרפת.

4. צרפת - מז"ת. פרול ספר שבהיותו שגריר צרפת בטוניס הוטל עליו להיות איש קשר עם מפקדת אש"פ בטוניס. אמר שצרפת לא מכירה, רשמית באש"פ אך הרציף הטיל עליו להיות כמגע עם בכירי אש"פ, לכן נפגש פרול, לדבריו, עשרות פעמים עם ערפאת ועם עוזריו. אמר שהוא מצטער שבעולם נתפשים לנקודה, שלדעתו, אינה רלוונטית והיא שאש"פ מסרב להכיר בישראל. פרול משוכנע שאש"פ כן מוכן להכיר בישראל והכעיה היא; סוג הפתרון לסכסוך אחרי ההכרה. לשאלתי כיצד מתווכחים דבריו אלה עם סירוב אש"פ להכיר בישראל, לקבל החלטות 242, 338 ולהסכים לוותר על אלימות, אמר שעמדת אש"פ היא לא לקבל החלטת 242 בגלל שהיא מתייחסת לפלשתינאים כפליטים. כן לא מוכן אש"פ לוותר על מה שכונה ע"י פרול "המאבק המזויין", אך כן מוכן להכיר בישראל.

5. השבתי לפרול שמגעיו התכופים עם אנשי אש"פ והעדר מגע עם נציג ישראלי עוותו אצלו את התמונה. ספרתי לו על כפל הלשון של ערפאת, ופרסתי מה בעצם הכוונה "כמאבק מזויין" מבחינת הפיגועים כנשים, זקנים וטף ושיותר ערבים נרצחו בידי מרצחי אש"פ מאשר ישראלים. הוא אמר שהרושם שלו שערפאת הוא מתון בהשוואה לסוככים אותו, ושאש"פ הוכר כנציג הפלשתינאים ולכן מסקנתו שצריך לדון עמו. כן הבחין פרול בין הטרור השיעי, שלדבריו פוגע בצרפת, לבין טרור פלשתינאי שלדבריו אין לו נגיעה לצרפת.

6. הקדשתי קצת זמן להסברה וספרתי לו על הקונצנזוס בארץ ע"י שני הגושים הגדולים שלא להכיר באש"פ ולא לקיים עמו מגעים, ואמרתי לו שהערכת היא שאפילו אם אש"פ יכיר בישראל באופן רשמי לא נדון עמו, הצבעתי על הסכמתנו לנהל מו"מ עם ירדן כשבמשלחת הירדנית יוכלו להכליל פלשתינאים, בתנאי שאינם חברי אש"פ, ואמרתי שאם המלך חוסיין אינו מאמין לערפאת מדוע שצרפתים אינטלגנטיים יאמינו לו. כן הצבעתי בפניו על כך שסוריה ולוב תומכות הן בטרור השיעי והן בטרור האש"פ ושההבחנה שעשה בין הטרור השיעי והפלשתינאי מנקודת ראות של צרפת אינה מציאותית. בשני המקרים אמרתי יש מישהו שיש לו עניין ללבן לעודד ולממן את הטרור.

7. בקיצור הסכמנו שלא להסכים, אך העניין אתכם לדעת, התדירות של הקשר שמקיים שגריר צרפת בטוניסיה עם מפקדת אש"פ. פרול ספר שהוא קיים אותם מגעים חכופים, לפי הנחיות הרציף עם מזכ"ל הליגה הערבית ואנשי מזכירות הליגה. לא פלא שעמדותיו הן חר-צודיות.

8. עם זאת, האיש אינטלגנטי וקורקטי וניתן לשוחח איתו ולקבל מידע על הפסגה של המדינות המחוועשות ונושאים נוספים.

בבכ"ה,
ד"ר יעקב מהן

העתק: לשכת השר

לשכת המנכ"ל

מר עובדיה סופר ; שגריר פריז

מר א. פרימור, סמנכ"ל

מר ישעיהו אלמגור, סמנכ"ל

אירופה 1

כלכלית ב'

ממ"ד



אל: אירופה 1
מאת: הציר, פאריס

31.1.86

הנדון: פגישת המנכ"ל עם מזכ"ל רציף

המנכ"ל ניצל את ביקורו הקצר בפריס כדי להפגש (18 אפריל 86) עם עמיתו
מזכ"ל הרציף Andre Ross. נלוו אל המנכ"ל, השגריר והח"מ ואילו אל המזכ"ל
התלווה רמ"ח מצרים ברציף Albert Pavet.

בחלק הפותח של השיחה ספר רוס על בקורו באירן, שם עשה לפני כעשרה ימים
בחברת מנהל אגף צפון אפריקה-מז"ת Marc Bonnefus. הוא אמר, שהרושם שקבלו במהלך
הביקור הוא שמהפיכת חומייני עברה אל השלב השני, זה שלאחר שלטון הטרור. הרחוב
רגוע ביותר, מי שרוצה לנסוע יכול לנסוע לאן שהוא רוצה והממשל קשוב יותר לרחשי
לב העם. רוס ציין שלא הופתע לגלות את אירן כפי שנתגלתה בפניו, וגילוי זה ראה
תדמית של מדינה השונה לטוב מן התדמית שיצרו לה אמצעי התקשורת. באופן כללי
המלחמה נתפסת בטהרן כחור משהו מרוחק, אם כי שמות הנופלים רשומים על גליונות המוצגים
בפתחי המסגדים כחור קדושים שהעלו חייהם קרבן על מזבח האמונה.

המנכ"ל העיר כי הצלחת המהפיכה של כוהני הדת השיעיים היא דבר יוצא מן הכלל
וציין שהשאלה שכולנו שואלים עצמנו שואלת, מה אחר פטירת חומייני? איזה קבוצה
מקבוצות המתגוששות ביניהן תירש את השלטון?
רוס הגיב כי נורא-נורא קשה להשיב על השאלה הזאת. נראה לו שאין זה הכרחי,
כי מותו של חומייני יגרור להתנגשות בתוך השכבה השלטת בטהרן. רוצה לאמר,
שהתנגשות היא בגדר של אפשר, אך לא בגדר של הכרח.

קיים אצל הפרסים רצון חזק להחזיר לעצמם את ה"מכובדות" (Respectabilite)
הבינ"ל. מאד מפריע להם ששתי מעצמות-העל ניצבות בו-זמנית נגדם.
המנכ"ל העיר, שסיוע אירני, לאמריקאים ולצרפתים לפתרון בעיית בני-הערובה
היה עוזר להם בשיקום ה"מכובדות" האבודה.

רוס הסכים עם כך הסכמה מסוייגת. אמר שיש אמת בכך, אולם אין זה כל האמת.
המפתח לפתרון הבעיה אינו בידי האירנים בלבד, אלא גם בידי רסיסי-קבוצות למיניהן.
מששאל לדעת המנכ"ל על כך, הגיב מר קמחי כי ממשלת אירן מסוגלת בקושי
להשתלט על הקבוצות הללו. יש לה השפעה עליהן, אולם אין ההשפעה הזאת מוחלטת.
רוס אישר ההערכה הזאת כמדויקת והוסיף כי ממשלת אירן אכן מחזיקה בידיה
מפתח, אלא שהדלת (לפתרון בעיית בני הערובה) אינה נפתחת בקלות.



ס ו ד י

-2-

המנכ"ל העיר, שמא לא מפעילה ממשלת איראן את מלוא השפעתה ? לדעת רוס, המצב הוא כנראה אכן כזה. רוס המשיך, כי המוזר במצב הוא שאין בידי ממשלת אירן כל האפשרויות לפתור בעיית החטופים. בקרב השכבה המנהיגה ישנם גם כאלה, שהם חכמים מספיק כדי להבין, שחטיפת בני ערובה איננה דבר טוב לממשלות לעסוק בה.

רוס גילה כי מטרת המשלחת הצרפתית (הוא ובונפוס) לאירן היתה לנסות ולשקם הדו-שיח בין שתי המדינות. בעית החטופים הצרפתים בלבנון היא בעיית "פועל יוצא" של הדו-שיח. האירנים עשו מאמץ מיוחד להיחשף בהקשר לכעיה הזאת. נושא החטופים גם לא נדון בשיחות הרשמיות.

רוס ובונפוס התקבלו "בצורה מאד קורקטית". הם לא וותרו לאירנים ואף לא הפגינו רצון להיות נעימים. כעצם - המשיך וסכם רוס - הדבר היחיד שצרפת עשתה היה לשגר המשלחת (Mission) הזאת, שהאירנים רצו בה, כי זה מוכיח העניין של מדינה, שהיתה ידידת אירן, באירן של היום. המשלחת לא קיימה שום סוג של משא ומתן. היא היתה בסה"כ "משלחת של רצון טוב".

משמשך המנכ"ל השיחה אל הנושא של מלחמת אירן-עירק העיר רוס, כי אין זה הגיוני להניח שעירק מ סוגלת לנצח את אירן במלחמה הזאת. אחר שמסר ח ומי יני הפעיל בלמים להאטת הלהט המהפכני חזרו לצבא קצינים מקצועיים. זה מסביר נצחון האירנים בפאו וכן העובדה שהמלחמה מנוהלת עתה בצורה מקצועית.

המנכ"ל שאל את רוס, איך הוא רואה המצב בלבנון ? רוס העיר שהוא יישאל בוודאי בנוגע ליוניפיל והוא עצמו שאל, אם עמדתם החדשה לגבי כוח האו"ם הפתיעה אותנו ? המנכ"ל השיב שהופתעו הפתעה רבה מפני שחשבו את צרפת בין המדינות הקשורות ביותר לעניין משך המנדט, של ששה חדשים ולעניין עצם נוכחות הכוח בשטח.

רוס הסביר שהקונצפציה של צרפת השתנתה והיא גורסת היום לא להתיר ולא להשלים עוד עם הנסיונות ללחוץ אותה לפינה. היא מבקשת להיות אדון החלטותיה.

ההחלטה בקשר ליוניפיל שונה מן ההחלטה בקשר למסקיפים הצרפתיים בבירות. שם, זה היה יישום של רעיון שהעסיק אותם מזמן רב, כיצד להבטיח טובת המשקיפים. כאן, משמעות ההחלטה היא בעצם נטילת פסק זמן של חדשים-שלושה, כדי לבחון מה לעשות ואיך (עם יוניפיל) ?

לפני 1982 הרעיון של כוח יוניפיל לא היה פופולרי בצרפת. היא גלתה פעילות רבה בהקשר לכוח משנת 1982 ועד 1984. היום קיימת סימפטיה רבה אל הכוח, אולם אין צרפת רוצה לשאת לבדה בכובד משקל קיומו.

בהמשך השיחה מנה המנכ"ל אותן חמש-שש בעיות במזה"ת המדיניות אותנו:



ס ו ד י

-5-

- א. הנוכחות הסורית בבקעת הלבנון (אם יקדמו הסורים כוחות בבקעה יוצר מצב מסוכן מאוד ואכזר הבהרנו להם זאת באופן חד-משמעי).
- ב. הקפאון הירדני (גם רה"מ פרס וגם המלך חוסיין, ואפילו אוכלוסי השטחים רוצים בהתקדמות, אלא שקיים המחסום של אש"פ והמלך אינו מסוגל להתגבר עליו).
- ג. חולשתה של מצרים (הכובלת את תעוזתה לקבל החלטות אמיצות).
- ד. הקטיושות שנורו מאד"ל (מקורות הפגיעה של הפגזים עלולה לגרום מתחים שקשה להתגבר עליהם).
- ה. לוב והטרור (רוס העיר שנושא הטרוריסטים מעניין אותם מאוד והזכיר שצרפת נחושה בדעתה להפגין תקיפות במאבק נגד הטרוריסטים כגון, למשל, בתחום שיפור הפרוצדורה המשפטית והחמרת העונשים. אולם, מזכ"ל הרציף לא הסכים עם קביעת המנכ"ל שהצביע על משרדי אש"פ כמרכזי פעילות טרוריסטית, בתור מי שעוסק בגיוס מבצעי הפעולות, בחירת מטרות הפגיעה, הובלת האמל"ח ועוד. רוס אמר שקשה מאוד לקבוע לאן שייכים הטרוריסטים. מה שחשוב הוא לדעת היכן נמצאים המרכזים לקבלת ההחלטות, איך פועל הקשר בין המרכזים ועוד).
- בסיום הזמין המנכ"ל את המזכ"ל רוס לבקר בארץ, שהשיב שהיה רוצה בכך מאוד,
אלא שקשה לו לקבוע לכן תאריך, בגלל העומס הרב של תפקידו, המכביד עליו ביתר שאת בתקופה הנוכחית של חילופי שרים במשרד החוץ.

בברכת חג שמח,

אליעזר פלמור

ב.ב. שיגור הדיווח התעכב בגלל ביקור
רה"מ בפריס ובסטריסבורג וכן בגלל
שבתון חג הפסח.
עם מקבלי הדו"ח הסליחה.

העתק: מר י. ענוג ס/מנכ"ל
מר פ. אליאב ס/מנכ"ל
לשכת השר
לשכת המנכ"ל
ממ"ד/בינ"ל 1

AMBASSADEUR D'ISRAËL

שגריר ישראל

פריס, יד' בניסן התשמ"ו
23 באפריל 1986

ד' א. א. א.

אל : מנהל אירופה 1

מאת : השגריר, פריס

הנני מצרף בזה מכתב שנתקבל מאת סגן שר האוצר והממונה על
התקציב, ALAIN JUPPE.

בברכה,

ד' א. א. א.

עובדיה סופר

העתק: מר ר. מילוא, סגן שר החוץ

*Le Ministre délégué
auprès du Ministre de l'Economie,
des Finances et de la Privatisation,
chargé du Budget*

Paris, le 11 avril 1986

CAB/14

Monsieur l'Ambassadeur,

Vous avez bien voulu me faire parvenir
le texte du télégramme de félicitations et de vœux
que m'a adressé M. Ronnie MILO, Vice-Ministre des
Affaires Etrangères de l'Etat d'Israël, à l'occasion
de ma nomination en qualité de Ministre Délégué chargé
du Budget.

J'en ai immédiatement remercié très vivement
M. Ronnie MILO et j'ai tenu à vous en aviser par le même
courrier.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur,
l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Très cordialement
Alain Juppé

Alain JUPPÉ

Son Excellence Ovadia SOFFER
Ambassadeur d'ISRAEL en France

3, rue Rabelais
75008 - PARIS

אל: המשרד, נר: 313, מ: פריס
 רח: ב, סג: ס, תא: 180486, זח: 1000

10 ד'/בהול

אל אירופה 1

לידיעת לשכת דוהם

מאת השגריר פריס 10 פ'

שיראק מומין את דוהם לארוחת ערב במסיניון במקום הפגישה.
 קבעתיה לשעה 1900 כדי לאפשר אחכ' השתתפות דוהם באירוע של
 הקונגרס היהודי העולמי.

עקב כך מציע להקדים הפגישה עם דוקארד ל-1530 (1530) ולדחות
 הפגישה עם שבאן-דלמאס בחצי שעה כדי לאפשר מנוחה לדוהם בין
 המפגשים בצהריים ובערב, לכן התכנית תהיה כדלקמן:
 1300: פגישה עם הנשיא וארוחת צהריים באליזה.
 1530- פגישה עם דוקארד

1600-1650 עם העיתונאים הישראליים.

1815- פגישה עם שבאן-דלמאס ומשם ישירות למסיניון לארוחת ערב
 עם דוהם שיראק שמתחילה בשעה 1900.

2100- השתתפות באירוע מטעם הקונגרס היהודי העולמי.
 נזויע לרוקארד ישירות.

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] and the [redacted] in the [redacted] area.

2. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

3. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

4. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

5. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

6. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

7. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

8. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

9. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

10. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area. The [redacted] and the [redacted] are both active in the [redacted] area.

נפ: שהח, דהם, מנכל, ממנכל, ענזג, אידא

אל: המשרד, נד: 329, מ: פריס
 רח: ר, סג: ש, תא: 180486, ות: 2900



ד

מא.א

זינ

אל: אירופה 1

מאת: השגריר פריס

מפגישת עם CHARLES PASQUA שר הפנים (17/4):
 השו"ק יבולני בסקסיות ובירידות רבה ופתח השיחה בציינו שהוא
 הצטרף לקבוצת הידידות בסנס למחרת סברה ושתילא כדי להפגין
 נטישתו והודעותיו עם ישראל.
 התננין רבות במצב באזורנו ובסיכויי החייאת תהליך השכום.
 ערכתינו בעמדותינו

השו"ק ציין שממשלתו נחושה בדעתה לנקוט בכל האמצעים האפשריים על
 מנת להלחם במרד ולשם כך הם עומדים להכניס שינויים מרחיקי
 לכת, לרוביו, במבנה השירותים ולהעביר חוקים באסיפה הלאומית
 שיאפשרו יותר מרחב גמרון לשרותי הבטחון, כולל הגדרות עונשים
 מיוחדות לעבירות שרור.

ציין שהוא מוכן אישית לתת שכם ליותר שותף פעולה ביננו בתחום
 הלוחמה במרד וקיבל בהסכמה מלאה את ניתוחי ביחס להתפתחויות
 בנושא זה.

ניצלתי ההזדמנות כדי לקדם נושאים הכרוכים בעתידות אבטחה של
 השגרירות - פרטים מסרתי לקבם.

השו"ק הנמיח לבוא לקראתנו בכל זמן הודאה, בנוכחתי, לפקודיו
 ליישם הבטחותיו בנושא, בן מינה, לפי בקשתי, בד שית בדרג
 גבוה שירכו בירו המיפול בעניינו, חוזר בעניינו.

השו"ק ציין שביקור הארץ, לפני 16 שנה, הועב ע"י מות הגנרל
 זה גור וישמע לבוא לביקור בהזדמנות הראשונה שתתאפשר לו.
 1980

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

(נפ: שפה, מנכ"ל, ממנכ"ל, טנוג, אירא, אירב,ר/מרבו, ממד

ט' בניסן התשמ"ו
18 באפריל 1986

157

היינו
א.מ.

אל: השגריר, פריס
מאת: מנהל אירופה ו

הנדון: פרנסואה ליאוסרד - שר התרבות
והקומוניקציה
מכתב מ-11 באפריל 1986

משמח הוא שלאוסרד לא רק מפגין, כרגיל, ידידות לישראל,
אלא שמעונין לבוא ארצה, הפעם בתפקידו הממשלתי הבכיר.

עקרונית, נשמח לבואו. במשך הזמן בודאי יצטברו אצלך
פרטים על מועד מוצע, נושאים לדיון, הרכב הפמליה
וכד'. בינתיים אין אנו פונים לאיש בנדון, אף לא
לשר החינוך והתרבות.

נמשיך להתייעץ איתך ומחכים לשמוע על התפתחויות.

ב ב ר כ ה,

יואל אלון

4564

נכנס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

נלמ"ס

אלי: המשרד, נר: 61, מ: שונוג
 דח: ר, סג: ב, תא: 170486, יח: 2000



רג"ל/נכנס

312
 M I

T E L E X

DESTINATAIRE : MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
 JERUSALEM
 TEL-AVIV, LE 17 AVRIL 1986

L'AMBASSADE DE FRANCE PRESENTE SES COMPLIMENTS AU
 MINISTERE
 DES AFFAIRES ETRANGERES ET A L'HONNEUR DE LUI TRANSMETTRE
 UN MESSAGE
 ADRESSE PAR MONSIEUR LE PREMIER MINISTRE JACQUES CHIRAC A
 MONSIEUR
 SHIMON PERES , PREMIER MINISTRE DE L'ETAT D'ISRAEL :

CITATION :

"J'AI ETE TRES SENSIBLE A L'AIMABLE MESSAGE QUE
 VOUS M'AVEZ
 ADRESSE A L'OCCASION DE MA NOMINATION DANS LES FONCTIONS
 DE PREMIER

משרד החוץ-מחלקת הקשר

MINISTRE JE VOUS EN REMERCIE VIVEMENT.
JE SAISIS CETTE OCCASION POUR REITERER AUPRES DE
VOUS MON
INTENTION DE POURSUIVRE LE DIALOGUE DEJA SI HEUREUSEMENT
DEVELOPPE
ENTRE NOS DEUX PEUPLES ET D'OEUVRER AU RENFORCEMENT DES
RELATIONS
MULTIPLES QUI EXISTENT ENTRE LA FRANCE ET ISRAEL.

JE ME REJOUIS DE L'OCCASION QUI ME SERA DONNEE DE
M'ENTRE-
TENIR AVEC VOUS LORS DE VOTRE PROCHAINE VENUE A PARIS.
SIGNE :
JACQUES CHIRAC. ''

FIN DE CITATION.

L'AMBASSADE DE FRANCE SERAIT RECONNAISSANTE AU
MINISTERE
DES AFFAIRES ETRANGERES DE FAIRE PARVENIR CE MESSAGE A SON
HAUT
DESTINATAIRE ET SAISIS CETTE OCCASION POUR LUI RENOUVELER
LES ASSU-
RANCES DE SA HAUTE CONSIDERATION. /
D U P O N T

ה' בניסן תשמ"ו
17.4.1986

זכרון דברים

ביום 17.4.86 ביקרני שגריר צרפת בלוויית היועץ המדעי של השגרירות.
מסר שבא עפ"י הוראות ששלחו בעניין כנס ה-CECR (ועידת בנל"א מייצגת
בענין קשרי רדיו וטלביזיה) שהתכנס בדברובניק, יוגוסלביה, ב-26.3.86.
ככנס יועלו שתי הצעות בעניין טכנולוגיה חדשה של שיפור שידורי טלביזיה -
אחת אמריקנית יפנית והשנייה אירופית בחסות גרמניה הולנד צרפת בריטניה.
מאחר ולא הגיעו להצעה אחידה ומדובר בשוק עולמי, החצעה האירופית מבקשת
הקמת קבוצת עבודה שתנסה להגיע לקונצנזוס על סגת למנוע קבלת הצעה בחצבעה.
הצעתי לשגריר לבדוק הנושא עם משרד התקשורת וכי אינני מסוגל לתת לו כל תגובת
בנושא טכני שאיני מטפל בו.
בררתי עם לשכת שר התקשורת ולאחר מכן הצעתי לשגריר לפנות למר פרמונט במשרד
התקשורת בתל-אביב המטפל בנושא.
לדעת מר פרמונט, איתו שוחחתי, יש לישראל ענין שתתקבל החלטת בקונצנזוס,
ומשיקולים טכניים מקצועיים נראה לו שישראל התמור בחצעה האירופית.

כ ב ר כ ה .

מ. דרורי
סמנכ"ל כלכלה ומש"ב

העתק: מח' אירופה א'

U.S. DEPT. OF AGRICULTURE
BUREAU OF PLANT INDUSTRY

70077 7150

[illegible][illegible]

PLEASE VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFORMATION ON OUR WORLD AND OF OUR
OTHER WORKS AND MORE OF.

There are three or four other places where the same kind of things are found, but they are not so numerous as here.

Человек не способен, имея природу, на добродетель или зло, а добродетель и зло зависят от воспитания и от законов государства, а не от природы.

С С Г С Н

U. 111111
111111 111111 111111

以這情形：這就 是平中時期的 中。

AMBASSADEUR D'ISRAËL

שגריר ישראל

פריס, ח' בניסן התשמ"ו
17 באפריל 1986



זיכרון

אל : מנהל אירופה 1

מאת : השגריר, פריס

הנני מצרף בזה מכתב שנתקבל משר החרכות והתקשורת,
.FRANCOIS LEOTARD

מברכה,

עובדיה סופר

העתק: מר ר. מילוא, סגן שר החוץ

Ministère de la Culture et de la Communication
3, rue de Valois, 75042 Paris Cedex 01 - Téléphone : 42.96.10.40

Le Ministre

14 AVR. 1986

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai été particulièrement sensible au message de sympathie et de félicitations que vous avez bien voulu me faire parvenir à la suite de ma nomination à la tête du Ministère de la Culture et de la Communication, et je tiens, par la présente, à vous en remercier très sincèrement.

Je mesure l'ampleur de la tâche exaltante qui m'attend et croyez bien que des messages tels que le vôtre représentent un précieux encouragement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Soyez assuré de mon fidèle souvenir et de mon désir de tout faire pour renforcer encore les liens d'amitié entre nos deux pays.


François LEOTARD

Son Excellence Monsieur Ovadia SOFFER
Ambassadeur d'Israël en France
3, Rue Rabelais
75008 PARIS

4565

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ננוט

נלמ"ט



מל: המשרד, נר: 62, מ: 170486, רח: 2000
 מ: 7, ר: 30, ב: 1, חח: 170486, רח: 2000

הי
 מ.ל. (circled)
 (Handwritten initials and a circled 'L')

רג"ל/נלמ"ט

T E L E X

DESTINATAIRE : MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
 JERUSALEM
 TEL-AVIV, LE 17 AVRIL 1986

L'AMBASSADE DE FRANCE PRESENTE SES COMPLIMENTS AU
 MINISTRE
 DES AFFAIRES ETRANGERES ET A L'HONNEUR DE LUI TRANSMETTRE
 UN MESSAGE
 ADRESSE PAR MONSIEUR LE PREMIER MINISTRE JACQUES CHIRAC A
 MONSIEUR

HAIM HERZOG, PRESIDENT DE L'ETAT D'ISRAEL.

CITATION

'J'AI ETE TRES SENSIBLE AU MESSAGE DE FELICITATIONS QUE
 VOUS M'AVEZ ADRESSE A L'OCCASION DE MA NOMINATION AUX
 FONCTIONS DE
 PREMIER MINISTRE ET TIENS A VOUS EN REMERCIER VIVEMENT.

JE PUIS VOUS ASSURER QUE JE M'EMPLOIERAI A
 RENFORCER LES
 RELATIONS ETROITES D'AMITIE ET DE CONFIANCE QUI EXISTENT
 ENTRE LA
 FRANCE ET ISRAEL. SIGNE : JACQUES CHIRAC''

FIN DE CITATION

L'AMBASSADE DE FRANCE SERAIT RECONNAISSANTE AU
 MINISTRE

משרד החוץ-מחלקת הקשר

DES AFFAIRES ETRANGERES DE FAIRE PARVENIR CE MESSAGE A SON
HAUT
DESTINATAIRE ET SAISIT CETTE OCCASION POUR LUI RENOUVELER
LES ASSU-
RANCES DE SA HAUTE CONSIDERATION. /
D U P O N T

סך

59 : שהח. סנכל. סמנכל. סמנכל. אידא, לשכתהנשיא, סקס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3290

יוצא

דף 1 מתוך 2

עומק 11 מתוך 28 סודי ביותר

** **

** **

**

מל: נ, פריס, במחון, נד: חווס 1108, מ: המשרד

דח: מ, טג: מ, תא: 160486, זח: 1500

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

**

זיב / מ.א.

סודי ביותר/מיד

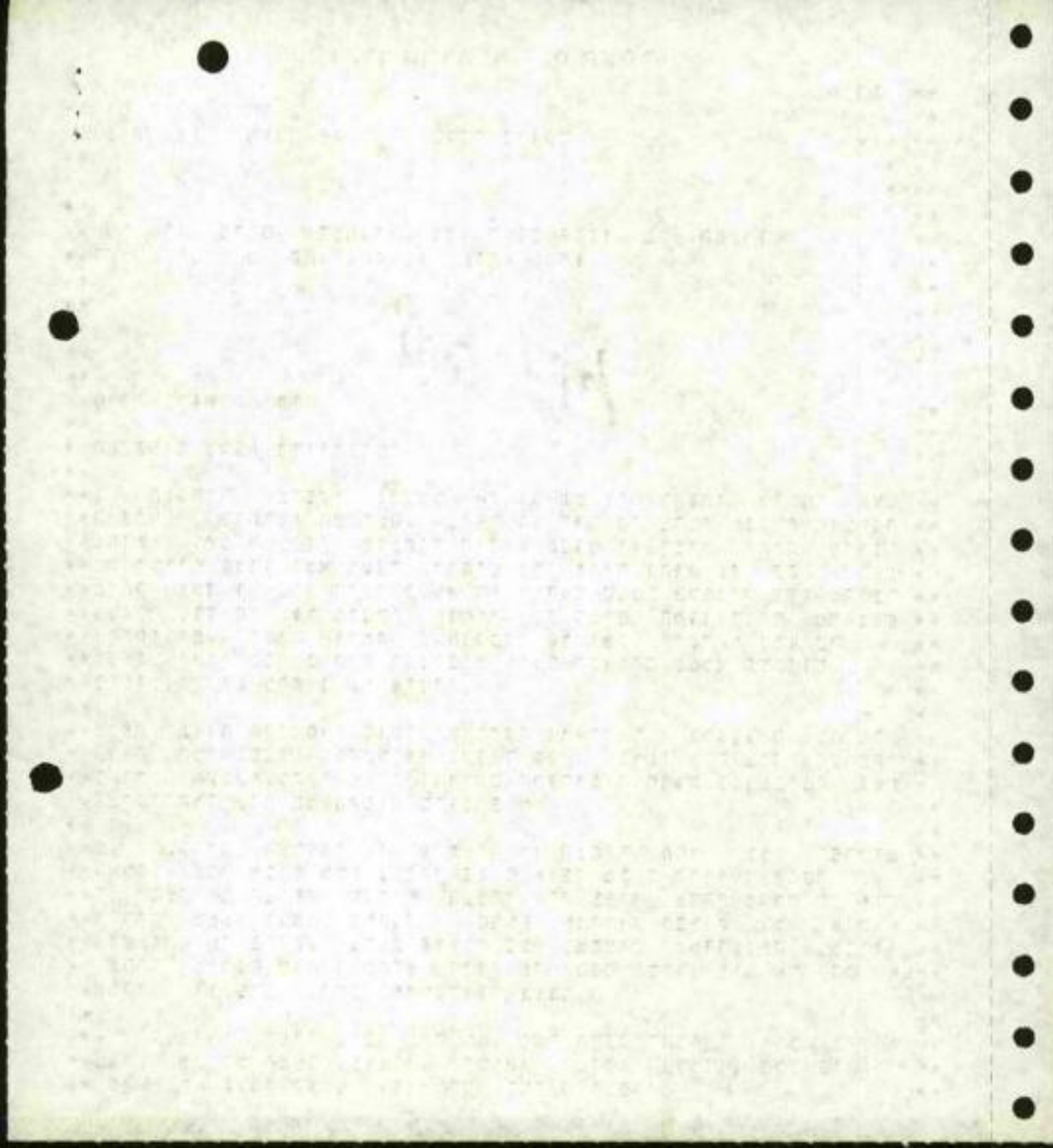
השתתפות צרפת ביוניפיל.

1. השגריר הצרפתי נתקבל אתמול על פי בקשתו לשיחה אצל המוכל. בחילת הפגישה, סיפר השגריר כי צרפת מבקשת מנציגה באומ' לפעול כדי שבמחיד חידוש מנדט יוניפיל יהיה מוגבל לחודשיים בלבד ולא כששה חודשים כפי שהיה נהוג עד כה. צרפת ממנקה צעד זה בין היתר בגלל התודדות המצב בלבנון כפי שהדבר משתקף בדוח' של מוכל' האומ'. הגורמים המוניניים מתרבים ומתחזקים, ישנה הורמה מוגברת של נשק, ישראל ממשיכה לפעול. אי לכך בוחזר יוניפיל אינם יכולים למלא תפקידם בעילות ויש לחשוב על שינוי.

צרפת תשנה התפרסות כוחותיה בתוך יוניפיל. בכוונתה להוציא הכוח הלוגיסטי ולהחליפו בגדוד שני מבצעי. הנציג הצרפתי באומ' מתבקש להתייעץ בנדון עם החברות האחרות במועביט' ועם נציגי המדינות המשתתפות ביוניפיל.

2. השגריר הצרפתי הדגיש שאין לו הנחיה למסור לנו הפרטים האלה, ולכן מבקש שלא נציין בשום אופן מקור הידיעה שמסר לנו. 3. השגריר הצרפתי הוסיף שהעניין היה צפוי. צרפת מגלה עייפות ניכרת מעורבותה בלבנון. סבלה אבידות כבדות ללא שום תוצאות חיוביות. צרפת פועלת בעת לצמצום מעורבותה בלבנון וותהיה מוכנה לבחון מחדש מדיניותה בקשר ליוניפיל אך ורק אם תפקיד יוניפיל יורחב כפי שדובר בעבר.

4. המוכל' העיר שבעת עתה לא נדאה הדבר כאפשרי, ללא שינוי. מוחלט של כל המצב בלבנון. השלטון המרכזי בלבנון חלש ביותר. ישראל לא תוכל בשום אופן לסכן במחון בצפון.



משרד החוץ-מחלקת הקשר

2 דף 2 מחוך 28 עותק 11 מחוך 28 סודי ביותר

יוניפיל גם יחד עם אמל אינם מסוגלים להבטיח בטחו ן זה. מדובר בבעיה פרגמטית ביותר. יש להוסיף כי האירנים פעילים ביותר בדרום.

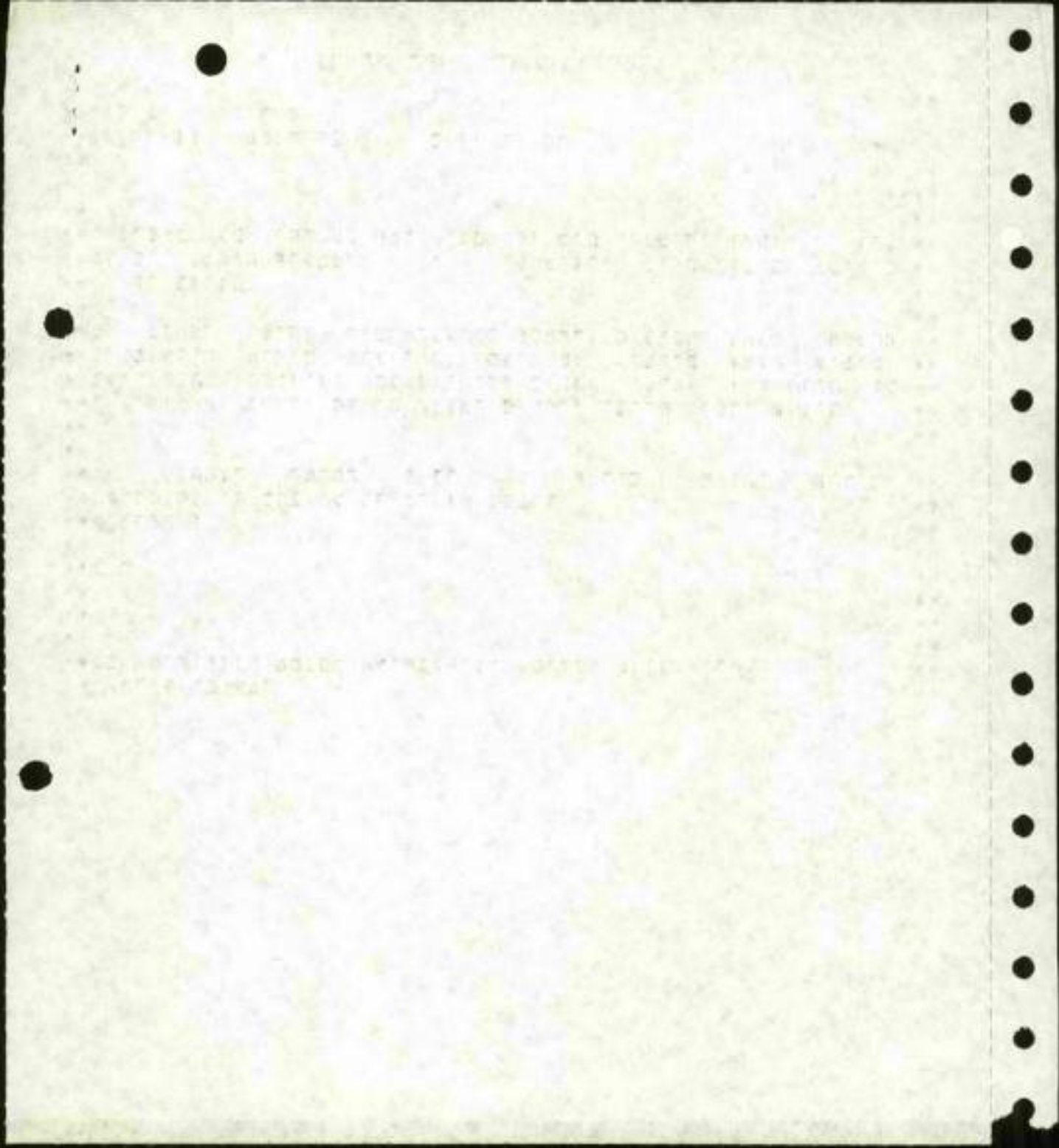
5. בהמשך השיחה סיפר השגריר שלאחרונה ביקרה באומ' משלחת פרלמנטרית מדרום לבנון המורכבת משני נוצרים ושני שיעים. בשיחותיהם הגלויות תבעו נסיגת כוחות ישראל והשארותה של יוניפיל אך בחדרי חדרים הנוצרים מסרו דברים לגמרי שונים.

6. בהמשך השיחה דובר על מצרים, טאבה, תהליך השלום, סוריה, לוב, על כך נדווח בנפרד. אירופה 1

כ/ח

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, אכיאב, ארבל, סייבל, ענוג, אירא, ד/מרכו, רס, אמן

בנוסף להדפיס 14764



אל: המשרד, נד: 268, ט: פדים
 דח: ר, טג: ש, תא: 150486, ות: 1800

זיר
 א.א.

שמואל/רגיל

אל: אירופה 1

דח: לשכת המוכיל לשכת השו

מאת: השגריר פדים

ההייס שיראק הרמיוני לארוחת ערב בארבע עיניים בביתו ב 17/4,
 ומקום הפגישה שנקבעה בינינו באותו יום, סופר.

פדי

הפ: שהח, מנכל, ממוכל, ענוג, אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3506

נכנס

שומר

א.כ.ר.
א.כ.ר.

אל: המשרד, נר: 265, מ: פריס
דח: ר, סג: ש, תא: 150486, וח: 1800

זיכרון

שומר/רגיל

אל: אירופה 1

מאת: השגריר פריס

ממקור המקורב לנשיא באליזה:

1. הנשיא עשוי לגלות עניין רב בתכנית מרשל למוהיית של דהיים
והוא מצפה לשמוע ממנו, בפגישתם, על הנושא.

2. הנשיא נתן הוראות חד-משמעיות לעורכיו באליזה שלא לטפל
בשום נושא מלבד עניני החוץ והבטחון. יועצי הנשיא מקיימים
קשר עם הרציף ועם לשכת שר הבטחון ואינם מתקשרים יותר אל כל
משרד ממשלתי אחד. בכך מעוניין הנשיא להשאיר המיפול בנושאי
פנים וכלכלה באופן בלעדי בידי ממשלת שיראק, סופר.

פרי

תפ: שהח, דהמ, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, ר/מרכו, ממד

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3510

נכנס

שמו

**
**
**
**

אל: המשרד, נר: 269, מ: פריס
דח: ר, סג: ש, תא: 150486, רח: 1900

ציר / מא

שמו/רגיל

אל: אירופה 1

מאת: השגריר פריס

קיימתי ב 15/4 פגישה עם השר לשירות ציבורי ותכנון, HERVE DE CHARETTE

הפגישה, לפי בקשתי, ונועדה במקור למפל בעיה שהתעוררה בקשר ל
EVA אוילס בשל פתרונה הקדשתי השיחה להכרות עם השר ולהתעדכנות
הדדית. בין השאר ציין השר שהוא ממונה על התכנון ושבתוקף
תפקידו ישמח לשתף פעולה טמנו להרחבת מסגרת שתוף הפעולה
הבלכתי והטכנולוגי. לצורך זה גם ישמח לבקר בארץ.
השר הינו אישיות פוליטית ידועה שהתייצב מול BEREGOVSKY
בבחירות במהלך השיחה הצהיר על ידידות ועמדות נוחות לנו
בנושאים המעניינים אותנו, כגון הסדר, הצורך בתמיכה מערבית
מפקסיית יותר בישראל ועוד סופר.

פרי

17/מא/51

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, ר/מרכי, ממד

9

Encl.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2903

נכנס

דף 1 מתוך 2
עותק 8 מתוך 10
סודי ביותר

אל: המשרד, נר: 227, מ: פריס
רח: ר, סג: מ, תא: 140486, רח: 2000

ליק / Ms.

סודי ביותר/רגיל

מפגישה עם מזכיר המדינה החדש לענייני חוץ DIDIER BARIANI
(14/43)

פגישה בת שעה עם בריאני, אותה ניצלתי לעדכון
בעמדותינו ובהתפתחויות האחרונות באירופה.

ממנו הערכות על חלוקת התפקידים בתחום מדיניות החוץ בין
מדינות, מדיניות והדצף, התואמות להפליא הערכות דומא-שלי נר
224 סעיף 2, בריאני, שלא כקודמו, יהיה אחראי על תחום מוגדר:
שיתוף הפעולה בתחום הערכות, המדע והטכנולוגיה, וראת בנוסף
למשימות אד-הוק שיוטלו עליו. בתוקף תפקידו הנל, הוא ישאף
להרחיב תחום שהפי ביננו ומבחינה זו ובגלל ידידותו וקרבתו
אלינו אנו מניחים שנוכל להסתייע בו למען הבטחת שפי הרציף.
בתחומנו אלה בעבר הערימו אנשי הדצף קשיים על תכניות שסיכמו
עם מניסטריונים אחרים.

קבענו מתכונות של קשר ישיר ביננו ואני מניח שנוכל להסתייע
כבריאני בקבלת והעברת מידע לשד החוץ ולמשיניו בתחום מדיניות
החוץ, וראת גם בשל העובדה שבריאני, שלא בשד החוץ, הינו
אישיות פוליטית, משוחררת יותר.

כיוצאנו מסר שבשל עובדת היות ריימונד פונקציונר של הרציף
ייתכן והוא יכול במקרים מסויימים לסייע בתוך הרציף ולשמט איש
קשר עם הכוחות הפוליטיים הקובעים בתחום מדיניות החוץ.

華南
 東北
 華北
 華東
 華西
 華中
 華南
 華北
 華東
 華西
 華中
 華南
 華北
 華東
 華西
 華中

卷一
卷二
卷三
卷四
卷五
卷六
卷七
卷八
卷九
卷十
卷十一
卷十二
卷十三
卷十四

.1.7**

***9: מהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, טנוג

UNIT 2
TO THE
UNIT 2

UNIT 2
TO THE
UNIT 2

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2900

נכנס

שומר



מל: המשרד, נר: 224, מ: פריס
זח: ר, סג: ש, מא: 140486, נח: 2000



לענ. / מ.

משרד/דג"ר

מל: אירופה:

לידיעת משרד

מאת המגביר פריס סופר

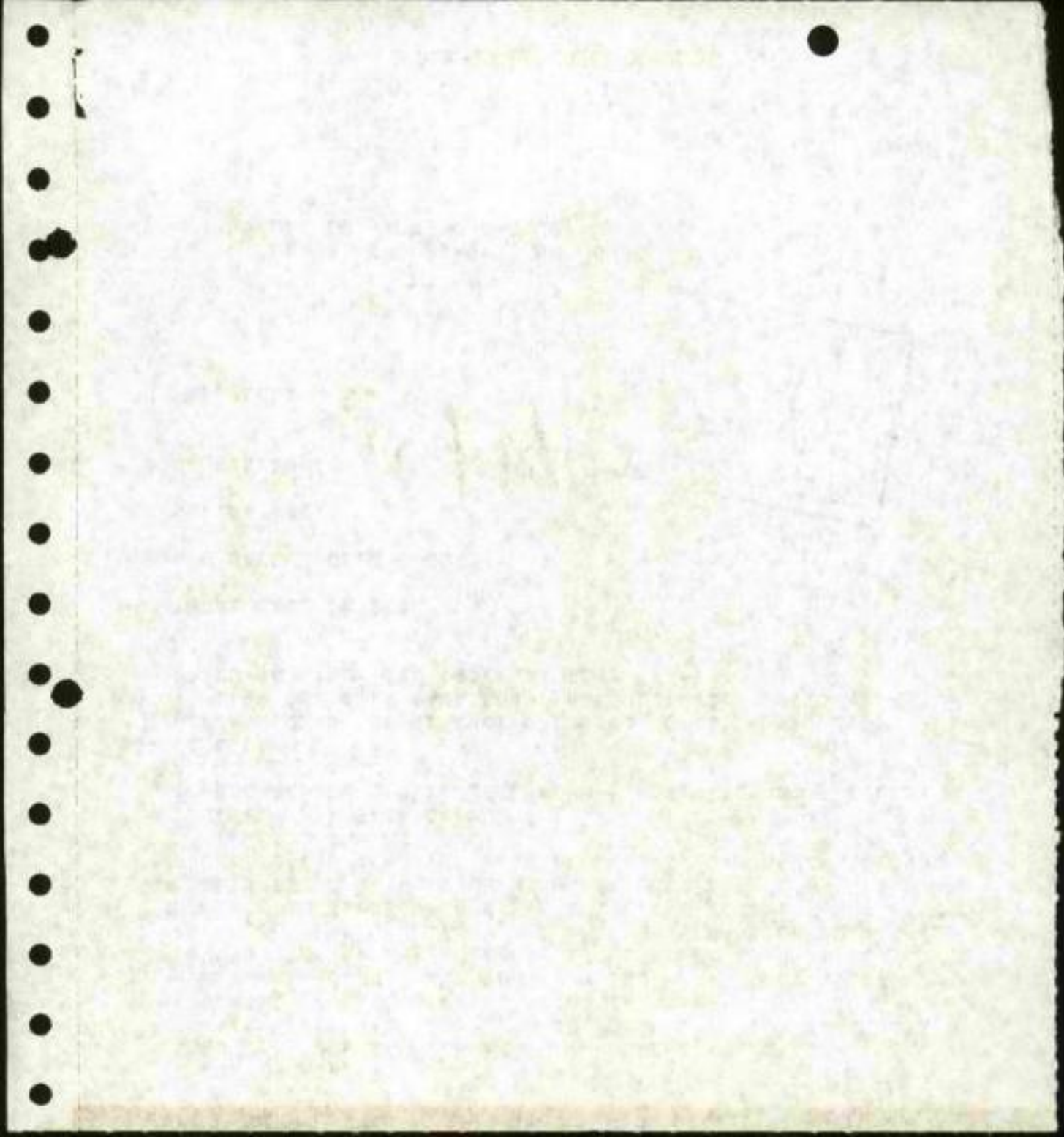
בהמשך לשלי נר 223

משיחה עם דומא, שהחל בשטבר של צרפת (14/4):

1. דומא מסר שהוא משמש בעת יוטצו הפוליטי לענייני חוץ של הנשיא מיטראן ומתעתד להרבות במסעות, כולל בארצות הסורה המוכות.

2. טען שעד כה הנסיון הקצר של ה- COHABITATION בתחום מדיניות החוץ פועל כשורה.

שיראק, השואף לנשיאות, מנסה ובנואה יצליח גם להבא להוכיח נוכחות בתחום מדיניות החוץ, חלוקת התפקידים בינו לבין הנשיא אינה מוגדרת ולא תוגדר והדברים ייקבעו זה-פאקטו בהתאם לכל מקרה, כאשר גם לנשיא וגם לשיראק צוות מיוחד הפועל לידם והמתמחה בענייני חוץ. לדוגמא- ביקור שיראק בחוף השנהב: יוזמה אישית שלו שתואמה מראש עם הנשיא ושהוא הקפיד לבוא לנשיא מיד לאחר שובו מהביקור ולדווח לו על התוצאות.
3. דומא אינו צופה לשינויים במסוגל הסייד במדיניות החוץ של צרפת לגבי הסורה, ציין שעם לב להבטחות שניתנו לי טי שיראק במשיחתו המלפונית עמי.



עם זאת, מעריך דומא-ציין שלא בהתבסס על מידע קונקרטי - שערפת עלולה או עשויה לקבוע עדיפויות חדשות בכל תחומי מדיניות החוץ כולל המרה וזאת בשל רצון שיראק להפגין נוכחות בתחום זה. ציין בהקשר זה שבניגוד לשרי החוץ הקודמים, שהם הנוכחי סמאואר הינו דיפלומט מקצועי מסוג La Se העלול להטות אופן קשבת יותר ופקידי הרציף המעוניינים ביותר אקטביזם בשל כך דומא לא פעם לרסנם משיקולים פוליטיים שנקבעו ע"י הנשיא. נשאלת השאלה כיצד יפעל ריימונד במערך החדש כשעליו להתחשב בשתי מערכות של שיקולים שיכולות להיות לפעמים מנוגדות. 4. ציין באירוניה את חפזונו של שיראק לחדר אחרי האיראנים היביר שכאשר הוא עצמו יום המהלך הותקף קשות ע"י הימין. עם זאת, הוא סבור שהמהלך השיראקי ביחס לאיראן נמהר ומוגזם ועלול להעלות את מחיר הממורה שידרשו האיראנים.

בהקשר זה מעיר שאם ביקורתו של דומא משקפת גם עמדת הנשיא, הדבר מצביע על מידת תמרון רחבה יותר לשיראק מכפי שדומא תאר בסעיף 1.

5. דומא טען שבהקשר הנוכחי, האמריקנים מדברים יותר ועושים פחות ושום לא ינחיתו מכה מוחצת על קדאפי ויסתפקו בהתגררות. עלול הדבר להעלות יוקרת קדאפי בעולם הערבי וללכדו סביבו ביקר קשות ההוראות שהם נותנים כביכול לאירופיים לפטול באשר הם עצמם משוחררים מטרור ואירופה היא הנגזעה העיקרית בו. דומא טען שהאירופיים ממלא העלו את הפרופיל של שיתוף פעולה ביניהם בתחום החלפת האינפורמציה, שיתוף פעולה במישור המשטרה וכו'. ולא היו צריכים לקבל הוראות על כך מהאמריקנים. טען גם שבפסגת טנקיו תהיה הצהרה שררית יותר בתחום שיתוף הפעולה בין מדינות אך לגופו-אין לצפות שיינקטו אמצעים יותר ממה שנקטו עד כה.

6. דומא ציין שהוא שומע מכל הכיוונים שהמשטר בעיראק נמצא במצוקה ועד שלא יצליח צאדם לשחרר את אייזור פאו, צפוי הוא למבחנים קשים שיכולים לעלות לו בשלטונו.

7. לדומא היו הערכות קודרות על תהליך העולם אותן ייתם מלחמת איראן-עיראק המשתקת, לדבריו, הערבים והמאפשרת יתר פורקן להרית הסרוב בראשות אסאד.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תפ: שרה, דהם, שהבס, מנכל, מסנכל, סמנכל, מסד, דס, אמן, אירא,
אירב, סצפא

310.1 א

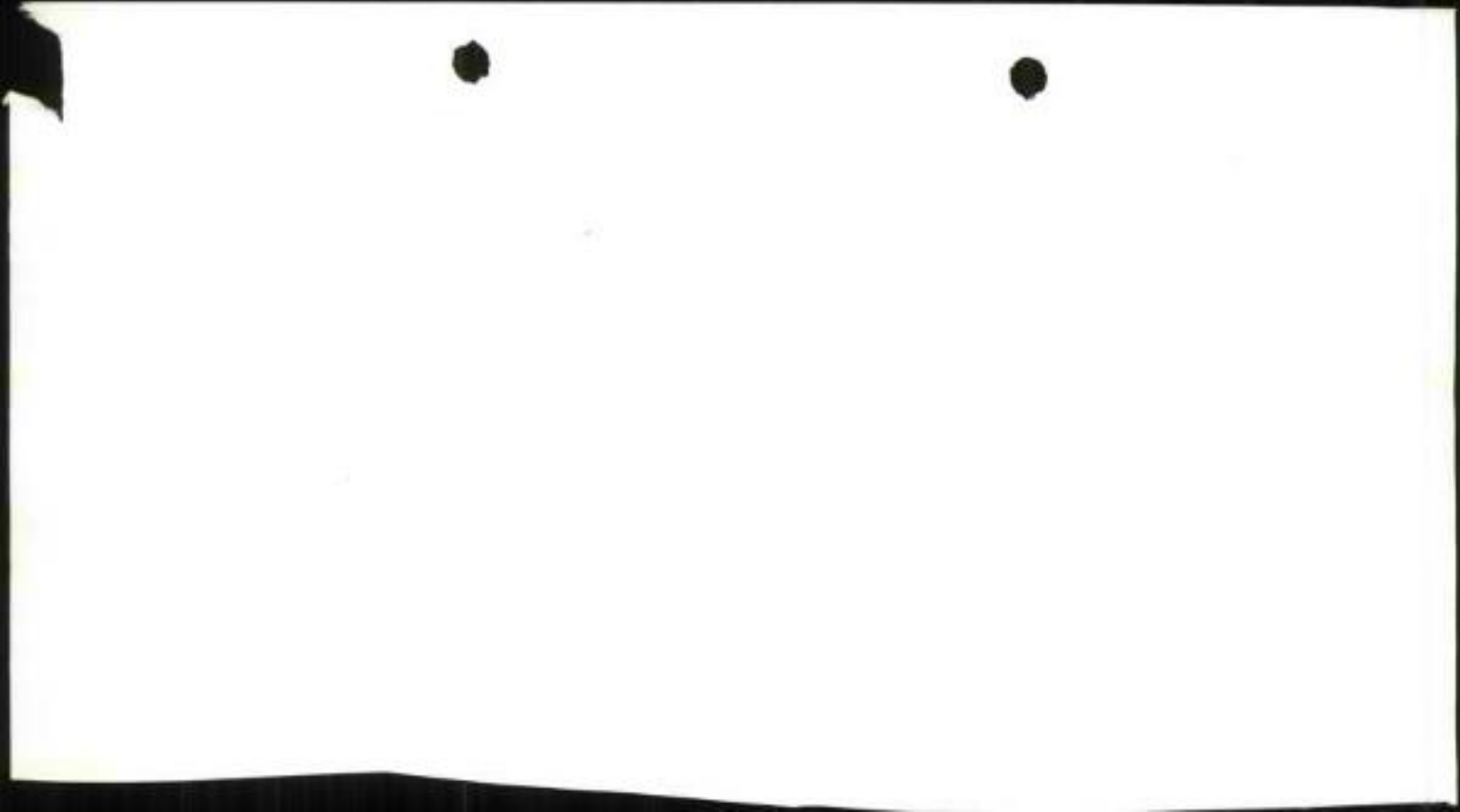
השר שרון הזמין את / שר התעשייה של צרפת

14.4.86

באת צבי הדרה

כשר ~~התעשייה והמסחר~~ התעשייה והמסחר
של התעשייה של צרפת עשו
לדענות כוזב להזמנתו של שר
התעשייה והמסחר אריאל שרון
לבקר בישראל. ההזמנה אשר ה
צרפתי העברה מסוף השבוע על ידי
מגביל משרד התעשייה והמסחר
ידועה מודד במניסה שקיים בפריז
עם מגביל משרד התעשייה של
צרפת דואר גלואה.
במניסתו של מודד עם גלואה דנו
שני המגבילים במודד להגביר את

שיתוף הפעולה בין שתי המדינות
בתחומי התעשייה והמסחר והסיוע
התעשייתי. ידועה מודד הציע
לשגררו, להודיע את הקטן למחזק
ולפזעזע הקיימת בין שתי המדינות
כדי שתודה במחשבת של השין
שים לישראל עם אהליה והעיון
המסמטי באחודי והצעה דוא לי
הודיע את התיקף המסמי של השין,
כדי שמסמטי הפרויקטים שיבוצעו
במחשבות בין שתי המדינות יגדלו
באופן ניכר.

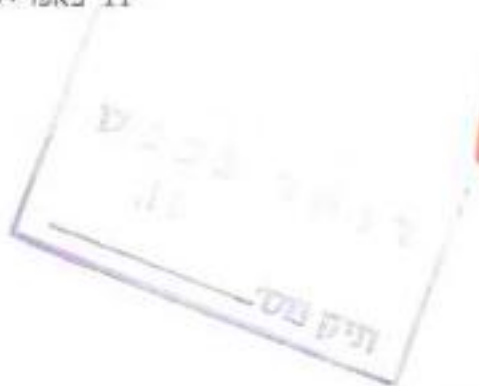


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

AMBASSADEUR D'ISRAËL

שגריר ישראל

פריס, כ' כניסן התשמ"ו
11 באפריל 1986



אל : מנהל אירופה 1

מאת : השגריר, פריס

פרנסואה ליאוטורד - שר התרבות והקומוניקציה

ליאוטורד ומזכיר המדינה המוצב במשרדו והנושא אותם תארים, PHILIPPE DE VILLIERS, השתתפו, יחד עם ד"ק לנג, בפתחת INSTITUTE DE LA MEMOIRE AUDIOVISUELLE JUIVE.

ליאוטורד נשא נאום מבריק ונלהב כאשר במרכזו ציטט המימרה "אם אשכחך ירושלים תשכח ימיני", וזאת בנוכחות אנשי תקשורת וכתבי סוכנויות הידיעות.

בשיחה עמי ציין שהוא מעוניין לבקר בארץ בקרוב והפעם בתור שר התרבות והקומוניקציה, מאחר ולדעתו ניתן להרחיב שתוף הפעולה בינינו בשני התחומים. נדברנו להפגש בקרוב כדי להניח הבסיס להרחבת שתוף הפעולה בתחומים הנ"ל.

עוד סיפר שבשובו מביקורו האחרון בישראל, כתב לו השגריר הסורי בפריס מכתב מחוצף בו תקפו על התבטאותו בארץ בעניין רמת הגולן. בנוסף לסורי, דאגו הערבים להמטיר עליו מכול מכתבים כנ"ל.

במכתב תשובה אדיב הזמין ליאוטורד את השגריר הסורי לבוא אליו כדי להסביר לו את מניעי הצהרתו, אולם הסורי התעלם מהמכתב ואפילו לא ענה לו.

ב ב ו כ ה,
י
עובדיה סופר

העתק: לשכת המנכ"ל
קשת"ום

אל: המשרד, נר: 160, מ: 9715
דח: מ, סג: 1, תא: 100486, רח: 1400

בלמ"ס/מ"ד

מט

דע חרופה +1 לטמ'

מאת עתונות

להלן מתוך נאומו של דוהם שידק על מדיניות ממשלתו, התייחסותו
לישראל המזהה והפליסטינים, במקור, כפי שנמסר ע"י סיצ'
AU PROCHE ORIENT 'LA FRANCE APPELLE DE SES VOEUX LE
RETOUR DE LA PAIX 'LAQUELLE SUPPOSE QUE SOIT RECONNUS PAR
LOUTES LES PARTIES LE DROIT D-ISRAEL A L-EXISTENCE A LA
SECURITE'AINSI QUE LES DROITS LEGITIMES DU PEUPLE
PALESTINIEN.

מא"ס

תפ: שהח, דהמ, שהב, מנבל, סמנבל, ממד, רס, אמן, קלוורי,
מט, הסברה, לעמ, סביר, דוצ-ים, דוצ, אירא, אירב

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1407

ננס

נד"י

ד

אל: המשרד, נד: 156, מ: פריס
רח: ד, סג: ס, חא: 090486, רח: 1930

ניכ 1/11
ניכ 3/11

ד"ר כ"ה

סודי/דחוף

אל: אירופה 1

חא: השגריר, פריס

ביקור רה"ם, שלכם נד 153.

א. הביקור בפריס - 21/4

1. אחרי הנחיתה, הורענו לאליזה שהפגישה עם הנשיא מיטראן ולאחר מכן ארוחת הצהריים, יתקיימו החל מהשעה 12:45-13:00.
2. בשעה 16:00 - פגישה עם רה"ם שיראק במטניון.
3. 17:15 - 17:30 - מאחד והסתבר שבואנ-זלמאס לא, חורר לא, יהיה בפריס באותו יום אפשר לקבוע פגישה עם JOSPIN במידה וראש הממשלה מעוניין בה. לתשומת לבכם, ריאק לנג פנה אלינו לבקשה לפגוש את רה"ם. גם העתונאים הישראליים מבקשים פגישה.
4. 19:30 - ארוחת ערב מטעם הקונגרס היהודי במלון INTERCOMMUNAL. רה"ם יגיע למקום ב-20:15 ויקיים, קודם הארוחה, מפגש קצר עם נשיאי הקהילות היהודיות ממדינות מועצת אירופה אשר באו להשתתף באירוע.
5. הביקור בשטרסבורג - 22/4

5. 08:00 - המראה משדה התעופה הצבאי VILLACOUBLAY במטוס מיוחד שיעמוד לרשות רה"ם מטעם הנשיאות.

6. 09:00 - נחיתה ונסיעה למועצת אירופה.
7. 09:35 - שיחה עם יו"ר האסיפה הפרלמנטרית במשרדו במועצת אירופה, מסירת מדליית האסיפה הפרלמנטרית וחתימה על ספר הוהב.
8. 10:35 - שיחה עם מוכ"ל מועצת אירופה במקום.
9. 11:30 - נאום ראש הממשלה בפני האסיפה באולם האסיפה.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

10. 12:30 - מסיבת עיתונאים.

11. 13:30 - ארוחה לכבוד רה"ם מטעם נשיא האסיפה הפרלמנטרית
מסעדת מועצת אירופה.

12. 15:05 - פגישה עם ראש עיריית שטרסבורג בפניליון ויוזפין
נעיריה וחתימה על ספר הוהב. לאור בקשת ראש הקהילה היהודית
כשטרסבורג, הסדרנו שבאותו מעמד יקבל ראש הממשלה גם את ראשי
הקהילה היהודית בטיר ויחתום על ספר הוהב של הקהילה.
13. 16:00 - המראה חזרה לפריס.

14. 19:10 - המראה מאורלי לארץ.

התכנית הנ"ל אינה כוללת התקשורת שתסוכם בנפרד.
==1910

נפ: שהח, רהמ, מנבל, ממנבל, ענוג, אירא, אבירות 307 (בנפרד)
תח: היכל מדרה



פאריס, כ"ח באדר ב', תשמ"ו

8 באפריל 1986

מספר: 51



אל : גב' יעל ורד, יועצת לשר

מאת: הציר, פאריס

גב' יעל ורד

הנדון: "תל-אביב - בירת ישראל"

כתמשך למכתבי בנדון מס' 40 מיום 19 במרץ 1986:

ALAIN BERGER, מי שהפנה תשומת לבנו אל הפרסומים הרשומים בנדון, פנה בבקשת הארה גם לשר החוץ (בנוסף למשרד החינוך). במצורף, לידיעה, התשובה שקיבל ממנהל לשכת שר החוץ הקודם ביום 18 במרץ ש.ז., כלאמר יומיים אחר הבחירות לאסיפה הלאומית.

מנהל הלשכה מבטיח פרסומו של תיקון ויחד עם זאת חוזר על עמדתה של צרפת ביחס למעמד ירושלים, באופן הסותר במידה מסויימת את העמדה הגלומה בהכטחה לפרסום תיקון.

בברכה,

אליעזר פלמור

תעקף: אירופה 1

MINISTÈRE
DES
RELATIONS EXTÉRIEURES

LE DIRECTEUR DU CABINET

PARIS, LE

10 MAR. 86

305 CM

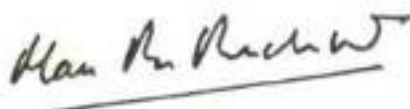
Monsieur,

Par lettre en date du 10 février 1986, vous avez bien voulu appeler l'attention du Ministre sur l'arrêté du 14 octobre 1985 relatif à la terminologie des noms d'Etats et de capitales. Vous y avez relevé que la ville de Tel Aviv figurait sous la rubrique "capitale" de l'Etat d'Israël. Je vous en remercie. Je conviens en effet avec vous qu'il y a là une erreur et puis vous assurer que les dispositions nécessaires seront prises pour que l'arrêté dont il s'agit soit modifié sur ce point.

Je voudrais toutefois vous préciser que s'agissant d'un texte interministériel, il n'est pas possible de remplacer Tel Aviv par Jérusalem. En effet, si Israël a désigné, en 1950, cette ville comme étant sa capitale la décision que l'Etat juif a prise n'a pas été reconnue par la communauté internationale. En l'absence d'un règlement global de paix dans la région, la position de la France, comme celle de tous les autres pays occidentaux, n'a pas changé depuis lors. C'est la raison pour laquelle notre représentation diplomatique - comme celle de la plupart des autres pays - est située à Tel Aviv où se trouvait le Gouvernement provisoire au moment de la création de l'Etat d'Israël.

Je vous prie, Monsieur, de bien vouloir agréer les assurances de ma considération distinguée.

Monsieur Alain BERGER
Traducteur Technique Anglais
Membre de la Société Française
des Traducteurs
6, rue Montbauron
78000 VERSAILLES



Marc PERRIN de BRICHAMBAUT

משרד החוץ-מחלקת הקשר

688

נכנס

דף 1 מתוך 4
עמק 8 מתוך 12
סודי ביותר

לאל: המשרד, נר: 127, מ: פריס
רח: ר, סג: מ, תא: 080486, רח: 1500

לני
מ.א.

סודי/ביותר רגיל

אל: אירופה 1

מאת: השגריר פריס

פגישת ראשונה בוציף עם שהיח החדש, JEAN-BERNARD, (7/4):
השר פתח בצינון שהוא שמח על מגע ראשון בינינו ושהוא מתכוון
לקיים קשר וריאלוג רצוף עמנו, כמתחייב מהיחסים והקשרים
המובנים שקיימים. ציין שהוא לומד הנושאים שמטנינים אותנו
ושישמח לשמוע ממנו הערכות לגבי ההתפתחויות באזורנו ולהתעדכן
בעמדותינו.

בעקבות זאת, מסרתי סקירה על יוזמות השלום של ישראל והצעות
להי'ם, על הפתיחויות והצעדים בהם נקטנו כדי להביא למוי'ם עם
משלחת ירדנית-פלסטינית מקובלת, הדגשתי התפקיד השלייל של
הדפאת ואשיי' בסיכול ההדברות, סקרתי ההתפתחויות ביחס לסוריה,
עורך העי'חסות לנאומי אסאד ולמעורבות של לוב וסוריה בסורר.
היארתי את מאמצינו לנורמליזציה של יחסינו עם מצרים, הדגשתי
שלמרות הקפאון שלבאורה נוצר, שוקדת ישראל בהתמדה ובעקביות
להחיות את תהליך השלום והתייחסתי בהקשר לכך לשיחות רה'ים
בארה'ב.

עברתי ליחסים עם צרפת בציני שההתפתחויות בשנים האחרונות
הוכיחו שפתיחות וריאלוג עם ישראל אינם פוגעים ביחסי צרפת עם
העולם הערבי אלא להיפך, שיפור היחסים והדיאלוג הפתוח העניקו
לצרפת מעמד מועדף.

צינתי גם שהיידותה של צרפת בנקיטת יוזמות בלתי-מבוקרות
ומתואמות תרמו ליחסי האמון שנוצרו בין שתי המדינות וסייעו
למאמצי השלום.

על כך ענה ריימונד שצרפת תמשיך במדיניות הנוכחית ותאמץ

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

משרד החוץ-מחלקת הקשר

דף 2 מתוך 4

סודי ביותר

מחנך 12

מחנך 8

הריאולוג עם ישראל ועם כל הצדדים. אין מתכוונים לפי שעה לנקוט
כיוונים ומכל מקום, ההערכות ששמע ממני על הצורך בקיום דיאלוג
מתמיד ופתוח מקובלות עליו. כמי שעבד במחיצתו של פומפידו,
ניסה ליימון בהורמוניות שונות בהקשר זה, לומר שצדפת תמיד
הייתה ארון קטבת לצרכיה של ישראל והביא בתור דוגמא שהוא עצמו
היה מעורב בהעברת בקשות ישראליות לבריה"ם בעניני היהודים.
הרגיש, מכל מקום, שצדפת רגישה מאוד לבטחונה של ישראל ושהיא
מחוייבת לשלומה.
ימכאן עברנו לנושאים ספציפיים:

1. עמדת ברה"ם - ביקשתי לשמוע הערכותיו, עקב נסיונו הסרי,
לגבי עמדת ברה"ם בנושאים המעניינים אותנו, קרי - היחסים עם
ישראל ושאלת יהודי ברה"ם.
ריימונד פתח באומרו שלא טיפל אישית בנושאים אלה ושהוא מהסס
להביט דעות בנושאים כה ספציפיים, אך הוא מוכן לשתפנו ברשמי
ובמידע שיש לו על ההנהגה החדשה ברה"ם. לדעתו, גורבצ'וב
והאוישים הקרובים לו משכילים יותר, פתוחים יותר לשינויים
ופרגמטיים יותר מהדור שקדם להם. אין זה אומר שהם נחפזים לבצע
שינויים, במיוחד אם אין המצב או הנסיבות מחייבים זאת. אין לו
ספק שגורבצ'וב מעוניין בקיום קשר עם ישראל, בהתבסס על נסיונו
כמש"ן שנתיים וחצי כשגריר צרפת בפולין, ריימונד בטוח שפולין
לא הייתה מסכימה למתכונת היחסים שסוכמה בינינו ללא הסכמת
ואישור ברה"ם. בהתייחסו לשיחה שבין וורנצוב לבני, ציין
ריימונד שורנצוב מסר לי דברים נכונים באותה שיחה ושלדעתו
הערכותיו באותה שיחה משקפות אכן עמדת ההנהגה החדשה ברה"ם.
עם זאת, הרושם הברור שלו, גם לגבי נושאים אחרים, שההנהגה
בברה"ם רואה בהתפתחויות כני"ל תוצאה של תהליך ממושך שהאמתו
או האצטו תלויים במכלול הכולל יותר של יחסי ברה"ם עם העולם
ועם אוה"ב במיוחד. גורבצ'וב לא הצליח עד כה לנתק הטיפול
בכניית ספציפיות מהטיפול בבעיות מידוץ החימוש וה- SSI, בהם
רואה עיקר ומפתח לפתרונות ביתר הנושאים. ריימונד מיישץ לנו
בראות את נושא היחסים באספקלריה של טווח ממושך - נקט משום מה
בטווח של שנתיים. החידוש הוא בכיוונות ההנהגה החדשה ברה"ם
לקלוט ולבחון הדברים - דבר שלא איפיון את הדור הקודם. בשאלת
יהודי ברה"ם, ציין שלצעדו אינו רואה בנסיבות הקיימות מקום
לאופטימיות או אפשרות של שינוי מהפכני בגישת ההנהגה, הן ביחס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

דף 3 מתוך 4
טותק 8 מתוך 12 סודי ביותר

ליציאת יהודים והן בצורת הטיפול בשאלת הרפיוזניקים. הוא
מטריך, עם זאת, שההנהגה עשויה לשנות הדברים כי היא רגישה מאד
לגורמיה במערב ואין לו ספק שהנושא נמצא בבחינה מתמדת. לצערנו,
בנסיגנו האישית בנושא אינו מעודד. השלטונות גילו במקרים
מסוימים יותר נכונות לדון במקרים בי-לטרליים והדבה פחות
נכונות ולפעמים אפילו נוקשות, כאשר מדובר במקרים של אזרחים
ממין השורה של ברה'ים. סיפר שבביקור נשיא האסיפה הלאומית
הקודם, מרמאו, הגיש לפי בקשת מדמאו שתי רשימות: אחת הנוגעת
לאזרחים צרפתיים ואחת הנוגעת למקרים רגילים. הפקיד שקיבל
ממנו שתי הרשימות ציין שאינו יודע אם יוכל לקבל ממנו הרשימה
השנייה ויתכן ויצטרך להחזירה לו כי היא נוגעת לאזרחים של
ברה'ים. הרשימה לא הוחזרה לו אך גם לא היו תוצאות חיוביות
למקרים שהיו כלולים בה. אציין שעוד לפני חדשים מספר הביע
רשימונו אותה דעה בפני באלאדור שהיה בביקור אז במוסקבה
ושעליה מסר לי באלאדור כאשר שב משם.

2. טרור - תיארחי את עמדתנו והמאבק שניהלו במשך השנים נגד
הטרור, תוך ציון נכונותנו להתחיל בנסיגנו ולשתף פעולה עם
מדינות אחרות. דיימונד נענע בראשו מתוך הסכמה להערכות שמסרתי
על חלקן של לוב וסוריה, לא בלי השלמה ואולי עדוד של ברה'ים
המפיקה ירחים מערער הסדר בדמוקרטיות ומאונת בכך את פעילותה
כאפגניסטן ובאירורים אחרים. גם סוריה מנצלת הטרור וקשריה עם
איראן כדי לטחוש כספים וויתורים מהסעודים ומאדצות המפרץ.
אציין שעמדת הממשלה הצרפתית החוושה תומכת בשיתוף פעולה בין
מדינות בנושא זה והעובדה שצרפת הסכימה ואף כנראה תעודר מצידה
נושא זה בפסגת המועצות בטוקיו, מצביעה על השוני שחל בעמדה
הצרפתית בהקשר זה.

3. השלכות הרחבת הקהילה - ציינתי התפקיד החיובי שמילאה צרפת
במזים שלנו עם השוק ובקשת המסך הסיוע והתמיכה בבעיות
שנותרו. הבטיח לבדוק. אציין שאין בממשלה הנוכחית שר לענינים
אירופיים וכנראה הנושא מופקד בידי הרציף.

4. ביקור רה'ים - דיימונד התעניין בביקורו הקרוב בפרים
ובשטרסבורג של רה'ים פרס וציין שלקראת הפגישה עמי ביקש פרטים
לגבי הביקור משגרירותם בארץ. נראה שלא עודכן בתכנית שכבר
סופלה במישור האליזה ומטיניון. מכל מקום, הביע סיפוק על
הביקור ועל ההזדמנות שתינתן לנשיא ולרה'ים לשמוע מפי רה'ים

1944

1944

1. The first part of the report deals with the general situation of the country. It is a very interesting and informative study of the country's development. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country's development.

2. The second part of the report deals with the economic situation of the country. It is a very interesting and informative study of the country's economic development. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country's economic development.

3. The third part of the report deals with the social situation of the country. It is a very interesting and informative study of the country's social development. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country's social development.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

דף 4 מתוך 4
 עותק 8 מתוך 12
 סודי ביותר

פרס על ההתפתחויות.
 לטיכום, ריימונד היה חביב וידידותי מאד. כאשר ליווני עם
 יציאתו הדגיש שבדעתו לקיים קשר תכוף ושיקפיד להתעדכן
 כניסותיו ובעמדותיו. עוד ציין העובדה שקיבלני זמן קצר מאד
 אחרי כניסתו לתפקיד ושמאיווד הספיק להפגש לפני דק עם שה"ח
 התוניסאי שהיה בביקור כאן.

==7910==

רם/

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ענוג, אירא, ר/מרכו

משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי

9920

0101

אל: המשרד, נר: 87, מ: פריס
דח: ר, סג: ס, תא: 040486, זח: 1700

ציר א.מ.

סודי/רגיל

אל: אירופה 1

מאת: השגריר

מפגישה עם אמלי (4/4):

1. הוא משוכנע יותר מקודם שיעלה בידי הנשיא לשמור לעצמו עיקר בניהול מדיניות החוץ והבטחון של צרפת. הנשיא יותר פנוי עכשיו למפל במכלול הבעיות הגלובליות-כלליות של שני ההיבטים הנ"ל. הוא ישווה לטיפולו בנושאי החוץ והבטחון אופי יותר פוליטי מאשר טיפולי-מקצועי שכנראה בכל זאת יופקדו בידי הממשלה בראשות שיראק.
2. מגמת הנשיא להעניק לצרפת תדמית חזקה שמאחוריה יש אחדות לאומית ולעיקרון זה שותף ויאק שיראק שלפי אמלי מגלה בינתיים נכונות לשיתוף פעולה מלא עם הנשיא.
3. שוחחנו על תכנית ביקורו של רוהיים: כפי שהיה נהוג עד כה, תתקיים שיחה קודם בארבע עיניים עם הנשיא ואחריה תתקיים ארוחת צהריים במתכונת של הביקור הקודם.
4. אמלי חזר והדגיש פעמים רבות במהלך השיחה שבדעת הנשיא להפקיד לחלוטין את הטיפול בבעיות פנים ובנושאי כלכלה בידי ממשל שיראק. על רקע זה הסביר נכונות מיטבן לשתף את שיראק בפיקוד ראשי המדינות המתועשות בטוקיו.
5. בהקשר לדברים הנ"ל ומשיחות שהיו לי עם אישי ממשל שווייץ, הולך ומתאחד הרושם ששיראק הצליח להשלים את מדותו על הרכב הממשלה והמאורות העיקריות במימשל ובאסיפה הלאומית. המעבר לשלטון הימין היה חלק מההערכות השורדות בקרב כל החוגים הפוליטיים שלפחות בתקופה הקרובה צפוי נסיון רציני מצד כל

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

חוגי הממשל ובראשם הנשיא וראש הממשלה לנסות וליישם הלכה למעשה את ה CONSTITUTION גם סקרי דעת הקהל מצביעים על רוב מכריע בדעת הקהל המצדד בדו קיום.

6. עם זאת, ועל אף הנ"ל, לימין רוב דחוק ביותר והממשלה יכולה להינות מרוב בנ"ל רק אם מספר צירים עצמאיים המוגדרים בינתיים כאוהדי הימין יצביעו עם הדוב. תצוין העבודה שקיימת התמרמרות קשה במחנה הפס, ובקרב אנשי וייסקאר על כך ששיראק דחקה במידת מה את רגליהם של ראשי הפס והפקיד את כלי המשרות החשובות בידי ה RPR חולשת הרוב הדחוק באה לידי ביטוי בבחירות לנשיא האסיפה הלאומית והתמודד-

ות על ראשות הועדות החשובות של האסיפה הלאומית. ואין מן הנמנע שבהמשך יערים רוב דחוק זה קשיים לתפקודה של ממשלת שיראק. מה גם שאין הנשיא מיטראן מוכן בנראה לתת יד לשימוש נרחב על ידי הממשלה בשיטת התקנות L'ORDONNANCES לא תהיה יקוצה הממשלה אם תדצה ליישם במהירות "הרפורמות הכלכליות" שבדעתה להנהיג.

7. בינתיים עולים בסקרי דעת הקהל פופולריותם של מיטראן ושיראק גם יחד. שיראק הגדיל את פופולריותו תוך שבוע 15 נקודות ובכך הוא מתייצב בראש רשימת ה PRESIDENTIABLES של המחנה הימני. לפני בחירות הוא היה במקום שלישי במרחק לא מבוטל מרמונד באר שבינתיים פופולריותו ירדה פלאים וסימון וייל 1098.

פרי

תפ: שהח, מונבל, ממנבל, ענוג, אירא, אירב, ד/מדכו, ממד

משרד החוץ

ירושלים,

סוג

2.4.86

תאריך

אל דניאל

מאת : לשכת השר

הנדון :

אין לנו בקשה מילוא

מילואים, למילוא עם שגור.

(D)

דוב ו.א.מ

שגור

א/ר

בברכה.

222/102
מא

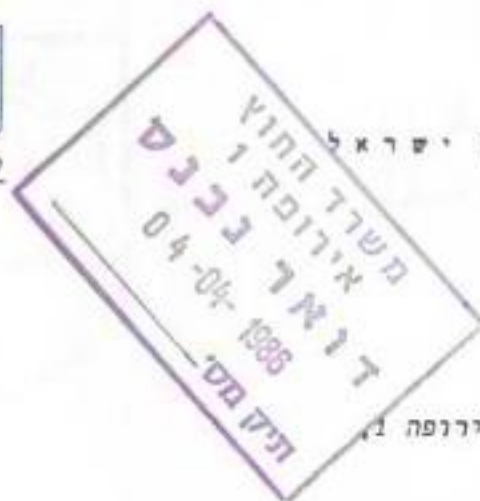
דף 200

Page 121

61. 2p



ס ד ר



שגרירות ישראל

כב' אדר ב' תשמ"ו
2 אפריל 1986
מס' 130

דף 1 מתוך 2 דפים
1 מתוך 9 עותקים

אל: אירופה 1

מאת: השגרירות, פריס,

סיכום ישיבה משותפת 1/4/86

השתתפו:

השגריר, הציר, מר חיים גולן (משלחת), מר הלל (הציר הכלכלי) מר מיוחס (יועץ מדעי), והחת"מ (יועץ מדיני),

1, מטרת הפגישה הייתה, לגבש עמדה ולקבוע סידרי עדיפות לגבי אותם נושאים שנהיה מעוניינים בקידומם עם השלטון החדש בצרפת, אחרי הבחירות האחרונות,

2, השגריר פתח וסיפר שנקבעו לו שתי פגישות, האחת עם רוה"מ שיראק והשנייה עם שה"ח החדש, ריימונד,

כוונתו בשני המפגשים היא לערוך מעין TOUR D'HORIZON אך רצוי, לקראת המפגשים, שנסכם לעצמנו הנושאים החשובים עבורנו, כדי לשקול מה מהם ניתן להעלות במפגשים הללו, ציין, שהשלטון הנוכחי מראה, יחס מועדף כלפינו ויש מקום לנצל שעת רצון זו,

3, היועץ המדעי ביקש לנסות ולאסוף מידע ביחס לשרי הבעמון והתעשייה החדשים, כשני הגורמים המכריעים בעניינים שבתחום טיפולו,

בהמשך, סיכם הנושאים שלדעתו יש להעלות בדרג הבכיר:

א, התג"רים - אחרי דחייתנו לתחנות כוח הפועלות על פחם, גבר העניין בתג"רים, רצוי לנסות ולהבהיר לצרפתים שיש כאן פרוייקט שהוא כדאי עבורם,

ב, מוטות בקרה - מיוחס קיבל מאנשיו קריאה בהולכה לטפל בהשגת המוטות,

ג, שבתון לאנשי מחקר, עד כה קיבלנו תשובות שליליות לגבי שתי הבקשות שהגשנו בנדון,



דף 2 מתוך 2 דפים
עותק 1 מתוך 9 עותקים

4, נציג המשלחת, הציע כשהלך עדיף, לבחון הגישה של השלטון הנוכחי, בקווים כלליים, האם לפתח הקשר שנוצר בין מערכת הבטחון הישראלית צרפתית, להעמיק הפגישות וכו', פשוט לשאול, כיצד רואים הצרפתים עתיד הקשרים הכלכליים-תעשייתיים-צבאיים בין שתי המדינות,

5, לאחר הדיון על המהלך שיש לנקוט בתחומים אלה, סיכם השגריר:
א, היועץ המדעי ישאל בבית אם יש מקום להעלות את נושא התג"רים, בהתחשב בקירבה הקיימת בין שיראק לעיראקים והחשש שהיענות אפשרית לבקשתנו, תגרור גם היענות לחידוש שיתוף הפעולה הגרעיני עם בגדאד,
ב, מר מיוחס והלל יכינו נגיד קצר עבור השגריר לקראת פגישתיו המיועדות המסכמים את פרשת מוטות הבקרה וכן את נושא "אפירסט",
ג, כל אחד מהמשתתפים ובתחום שלו, עליו לתאם עם השגריר את מהלכיו ולדווח על כך, מתוך כוונה לנסות ולקבוע סדר עדיפויות לאור ההיבטים המדיניים השונים הקשורים בכך.

ב ת ר כ ה
י. ש. י.
יצחק לבנון



ס ד י

שגרירות ישראל

כא' אדר ב' תשמ"ד
1 אפריל 1986
מס' 129

דף 1 מתוך 2 דפים
עותק 1 מתוך 6 עותקים

Handwritten signature and initials

Handwritten: זיג א.ה.



אל: אירופה 1,

מאת: השגרירות, פריס.

הנדון: צרפת - ישראל.

1. בימים אלה סיום קוסראן, מי שהיה יועצו של שה"ח דומא לעינייני מז"ת, את תפקידו והוא ממתיך לאישור הועדה המתאימה, למינויו כקונס"ל בירושלים, נועדתי איתו לארוחת צהרים (28/3), למעין סיכום של פעילות בתקופה בה עסק בעניינים הקשורים אלינו,
2. בתור פקיד מש"ה, טוען קוסראן, בעניינו הטינוי המשמעותי שחל, ביחסים בין צרפת לישראל הוא שישראל הפסיקה לחוות נושא TABOU, בעיניו הפקידות הערפתית, הזכירה תקופה בה הוא שירת בארצות ערב, כיצד נמנעו פקידי הרצוף מלדבר על ישראל או לעסוק בנושאים הקשורים לנו בגלל התפיסה שרובחה אז, שישראל היא נושא "טאבו",
3. אחרי שנפרץ המחסום הזה ב-1981, סבור קוסראן שהמשלה הנוכחית לא תשנה הישג זה, לדבריו הערבים השלימו עם שינוי זה וכאשר הערפתים העלו בפני מספר מנהיגים ערבים העובדה שלצרפת קשרים אמיצים עם ישראל המנהיגים הערבים קיבלו זאת כעובדה קיימת,
4. לא כן היה היחס של הערבים לגבי ה-ENTOURAGE של הנשיא מיטראן, הערבים ובראשם סעודיה, הביעו לא אחת אי שביעות רצון מופגנת מבחירתו של "היהודי" פביוס ומהימצאות יהודים בחצר הנשיא, אליבא דקוסראן, הערפתים רגזו על גילויי התופעה מצד הערבים ועוד יותר, שהעיזו להתייחס לנושא מבלי שזה יפריע להם בכלל, בהקשר זה ציין קוסראן שמה שקורה לשגריר אריק רולו בתוניסיה קשור לאותה תופעה, לאמור, היותו יהודי, שלטונות תוניסיה מעולם לא קיבלו בשביעות רצון מינויו של רולו ומה שמעוללים לו כיום ע"י הפרסומים השונים היא התפרצות רגש אנטישמי החבוי אצל התוניסאים,



5. לגבי העתיד, "נידב" קוסראן כמה עצות, לאור הניסיון שעבר בטיפול בתחום המז"ת, לדבריו, עלינו לפעול במרץ לחיזוק הקשרים הבילטרליים בתחום הטכנולוגי - מדעי, תחום שיש בו תועלת הדדית, כאחת הדוגמאות המוצלחות לכוננתו זו, ציין את המרכז הרפואי בירושלים,

6. להערכתו, בניגוד למצב ששרר עד כה, למטיגיון עשוי להיות משקל מיוחד בתחום מדיניות החוץ, לשכת רוה"מ מגייסת פקידים עתירי ניסיון לתחומים מדיניים שונים ובקרב סביר ביותר שמטיגיון יתחיל לנהל מדיניות חוץ אקטיבית, בתוך הרציף, אין קוסראן סבור שיחולו שינויים מרחיקי לכת, מלבד שינוי הקבינט החדש, שזה דבר מסורתי ומקובל, ראש אגף מז"ת, בונפוס, מחפש לעזוב את המחלקה ולא מהנמנע שיקבל תפקיד כלשהוא ב-ENTOURAGE של הנשיא, בהקשר אחרון זה, סיפר קוסראן שהנשיא מיטראן ימשיך להינעץ באופן שוטף ופעיל עם מספר אישים, כמו שה"ח לשעבר דומא ויועצו הדיפלומטי הנוכחי, ודריין.

ב ב כ ה
יצחק לבנון

העתק: השגריר,
סמנכ"ל ענוג
מנהל המרכז,